



## Bolivia cuestiona exigencia de EE.UU. sobre cultivos de coca

Ministro de Asuntos Campesinos afirma que corresponde planificar un proyecto a mediano plazo para una transición hacia otros rubros rentables

### Asamblea plenaria de la CEB

## Visita del Papa Juan Pablo II reforzó objetivos de la Iglesia

**COCHABAMBA, 26 (PRESENCIA).** La preparación de la visita de Su Santidad, el Papa Juan Pablo II a nuestro país y la realización de la misma se concretaron y reforzaron plenamente los objetivos que la Iglesia se ha fijado en su servicio a la sociedad boliviana, según el resultado de la evaluación inicial efectuada por los obispos que participaron en la Asamblea Plenaria de la Conferencia Episcopal Boliviana (CEB) que se llevó a cabo en la Casa "Clemente Maurer" de la zona de Coña Coña, 5 kilómetros al noroeste de esta ciudad.

El gobierno boliviano pedirá a los Estados Unidos que modifique su exigencia de reducir el 70% de los cultivos de coca, como condición para desembolsar recursos económicos, durante la visita del secretario de Estado, George Shultz, que se efectuará a partir del próximo 8 de agosto, manifestó el ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, Lic. Guillermo Justiniano.

El ministro admitió que no es posible destruir el 70% de las plantaciones, debido a factores sociales y económicos; indicó que la que se tiene que hacer es planificar un proyecto a mediano plazo, para una transición de los cultivos de coca hacia otros rubros rentables en la región.



COB CONVOCO A AMPLIADO NACIONAL.- El secretario ejecutivo de la Central Obrera Boliviana, Siónán Rojas, presidió la reunión del comité ejecutivo, que decidió convocar a un ampliado nacional el próximo miércoles 3 de agosto, en la ciudad de La Paz. En la oportunidad, se considerará la adopción "de nuevas medidas, en defensa de las justas reivindicaciones de los trabajadores". Algunos puntos del temario son: pliego único nacional, el impacto del alza de carburantes en la economía popular, la Ley del Régimen de la Coca y Sustancias Controladas y los dictámenes parlamentarios.

## Constructoras transnacionales acaparan el mercado boliviano

**- Tratamiento desigual que otorga el gobierno perjudica a empresas bolivianas**

En los últimos años, las empresas constructoras transnacionales han comenzado a acaparar el mercado boliviano con graves perjuicios para las firmas bolivianas, denunció el presidente de la Cámara Departamental de la Construcción de La Paz (CADECO-La Paz), Sión Causain.

### Ayer, después del mediodía

## Suárez Gómez fue recluso en el Penal de San Pedro

Ayer, poco después de la una de la tarde, Roberto Suárez Gómez, el otro "rey de la cocaína", ingresó al penal de San Pedro, donde fue recluso en una celda de la sección Las Palmas.

maximas medidas de seguridad. Tiene una dimensión de tres por seis metros, una pequeña ventana y un baño individual.

El audiovisual, en 10 minutos, traduce los conceptos vertidos por el Santo Padre alrededor del tema elegido por los obispos: "Ser junto a él, sembradores de justicia y esperanza".

El presidente de CAIDECO-La Paz afirmó que no obstante la situación anteriormente descrita, el sector no cuenta con el respaldo del gobierno, el cual ha optado por recurrir a las empresas extranjeras transnacionales.

**PRESIDENTE DE LAS CAMARAS**  
A su vez, el presidente de la Cámara Nacional de la Construcción, Roberto Torres Novoa de León, expresó que los mismos problemas que enfrenta la organización afiliada de La Paz, aquejan a las otras cámaras departamentales.

### Bolivia planteó la apertura de mercados para derivados de gas

El ministro de Energía e Hidrocarburos, Fernando Flores, informó ayer que Bolivia planteó al Brasil la posibilidad de una apertura de mercados energéticos de derivados del gas natural, como compensación a la rebaja de los volúmenes de exportación de este energético a ese país.

### Documentos incautados a Suárez Gómez fueron remitidos a La Paz

Subsecretario de Defensa Social afirma que Estados Unidos está obligado a prestar mayor cooperación para la lucha antidroga

Los documentos que fueron incautados a Roberto Suárez Gómez, luego de su detención ocurrida la madrugada del pasado miércoles 19 de julio en la hacienda de Sujo, fueron remitidos ayer a La Paz.

El subsecretario de defensa social, Jorge Alderete Rosales, informó que se trata de un saqueo de documentos que estaba enterado en las inmediaciones de esa hacienda.

### PAGINAS INTERIORES

Pekín y Moscú se aproximan tras el retiro de tropas vietnamitas



SUAREZ GOMEZ EN CARCEL DE SAN PEDRO.- Roberto Suárez Gómez, el otro "rey de la cocaína", fue transferido ayer de una celda del cuartel de la Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico a otra más segura y mejor iluminada acondicionada en la Cárcel de San Pedro, en La Paz. El narcotraficante fue recibido con vitas por parte de los reclusos: "Viva el rey, llegó el rey" repetían los internos. En una celda de la sección Las Palmas de la Penitenciaría cumplirá una sentencia de 15 años por elaboración y tráfico de cocaína.

La retirada de las tropas vietnamitas de Camboya ha acercado a China y la URSS, tras años de bloqueo en las relaciones bilaterales entre los dos gigantes comunistas.

Países del Atlántico Sur buscan mecanismos de cooperación

## Castro: Cuba no precisa de reformas al estilo soviético

**SANTIAGO, CUBA, 26 (AP).** El presidente cubano Fidel Castro dijo esta noche a los cubanos que se prepararán a recibir a miles de sus compatriotas que regresan de Angola si el tratado de paz en firmado, y afirmó que en Cuba no se necesitan reformas al estilo soviético.

Circulan en Alemania Federal los primeros electroautomóviles

60 millones de dólares para Vuelta Grande

YPF y el Banco Mundial desembolsaron 60 millones de dólares para el proyecto petrolero de Vuelta Grande, ubicado en la provincia Luis Calvo del Departamento de Chuquisaca.

LACHISPA en la Noticia

LONDRES, 26 (EFE).- Un tribunal británico aceptó la apelación de un hombre de negocios español acusado de "asaltar indeciblemente" a una recepcionista y redujo la sentencia de cuatro semanas de cárcel a una multa de 680 dólares.

Según informa hoy el diario "The Daily Telegraph", el acusado, a quien adjudica el pintoresco nombre de Casanova Drevet, persiguió por los pasillos a una recepcionista del hotel de la localidad de Harrogate en el que se alojaba durante un viaje de negocios.

Los hechos ocurrieron hace varias semanas cuando Drevet, de 27 años y residente en Barcelona, regresó al hotel en estado de embriaguez, tras visitar varios clubes nocturnos de Harrogate.

La recepcionista Valerie Patterson se encontró con Drevet cuando éste vagaba en "estado de confusión" por los pasillos del Imperial Hotel y se ofreció a ayudarla a volver a su habitación.

Según el diario, Drevet respondió al ofrecimiento de la recepcionista persiguiéndola por los pasillos, hasta que le dio caza en un ascensor y le arrancó la blusa.

La persecución llevó después a Drevet a una escalera de incendios, donde logró quitar el ascensor a la recepcionista y se abalanzó sobre ella.



CONFERENCIA DE PRENSA.- Participantes de las conversaciones informales de paz en Camboya durante la conferencia de prensa ofrecida en Yakarta, donde informaron derecha: Ministro de Relaciones Exteriores de Vietnam, Nguyen Co Thach, ministro de Relaciones Exteriores de Indonesia Ali Alatas, y el ministro de Relaciones Exteriores de Malasia, Abu Hassan Omar (Bogor, Indonesia, Radiofoto AP).

De momento es inalcanzable un acuerdo de paz para Camboya

BOGOR, INDONESIA, 26 (AP).- Representantes de los grupos en guerra en Camboya reiniciaron hoy la segunda jornada de sus conversaciones de paz en esta ciudad en medio de indicios de que un acuerdo que ponga fin al conflicto de casi 10 años estaba aún fuera del alcance de los delegados.

Thongsavath Khakhampithoune, ministro interino de relaciones exteriores y delegado de Laos en las negociaciones, dijo hoy que las declaraciones del representante de las guerrillas del Khmer Rojo, Khiev Samphan, muestran que "no tienen ninguna buena intención" para la solución del conflicto.

En la sesión de ayer, cada parte hizo declaraciones que subrayaban la necesidad de un acuerdo político, pero no ofrecieron ninguna nueva propuesta para alcanzarlo.

Las conversaciones informales se llevan a cabo en dos etapas, las facciones camboyanas en reuniones matinales y los comboyanos, Vietnam, su aliado Laos y la Asociación de Naciones del Sudeste Asiático en la tarde.

Las sesiones de ayer fueron la primera vez que conversaron las cuatro facciones camboyanas en guerrillas y la primera vez que Vietnam participa en negociaciones con las guerrillas.

Ali Alatas, ministro de relaciones exteriores de Indonesia y quien organizó las negociaciones, dijo que estas "se extenderán el tiempo necesario".

Las guerrillas, respaldadas por muchos países no comunistas, están combatiendo a las tropas de ocupación vietnamitas armadas por la Unión Soviética y al gobierno que instauraron después de invadir Camboya a fines de 1978. Vietnam tiene más de 100.000 soldados allí, pero se ha comprometido a retirar a todos para principio de los años 1990.

Las negociaciones de Camboya se reanudaron en el palacio de verano del expresidente Sukarno de Indonesia en Bogor, un centro turístico montañoso a 60 kilómetros de Yakarta.

Alrededor de una mesa redonde se sentaron Hun Sen, el primer ministro del gobierno camboyanista, y los dirigentes de las tres guerrillas que buscan derrocar a Khiev Samphan del

El retiro de tropas vietnamitas de Camboya acerca a Pekín y Moscú

POR RAMON SANTAULARIA PEKÍN, 26 (EFE).- La retirada de las tropas vietnamitas de Camboya ha acercado las posturas de China y la Unión Soviética, tras años de bloqueo en las relaciones bilaterales entre los dos gigantes comunistas.

Para finales de agosto está prevista la visita de un alto funcionario del gobierno soviético para tratar el tema de la presencia vietnamita en Camboya desde 1978, que ha contado con el apoyo de Moscú.

Hasta el momento, las fuentes oficiales chinas han mantenido el más completo hermetismo sobre esta visita, que según fuentes diplomáticas occidentales en Pekín, podría estar encabezada por el viceministro soviético Igor Rogachov, que también ha participado en las negociaciones fronterizas chino-soviéticas.

El deshielo en las relaciones bilaterales estaba condicionado, según Pekín, a la eliminación de tres obstáculos: La salida soviética de Afganistán, la retirada de Vietnam de Camboya y la distensión en la frontera chino-soviética.

En esta última cuestión se ha observado una notable mejora mientras que las otras condiciones están a punto de cumplirse.

Un diplomático occidental dijo a EFE que el secretario de estado norteamericano, George Bush, durante su visita a Pekín este mes, fue informado por los dirigentes chinos de que la influencia positiva soviética en la solución al problema de Camboya es la única condición pendiente para una "cumbre" con Moscú.

Queda por confirmar si será el hombre fuerte chino, Deng Xiaoping, de 84 años, o el secretario general del Partido Comunista Chino, Zhao Ziyang, quien se reunirá con el líder soviético, Mikhail Gorbachov, que hizo la invitación en enero pasado.

Deng Xiaoping propuso a Gorbachov a finales de 1987 una "cumbre" en la Unión Soviética tan pronto como Vietnam se retirara de Camboya, pero poco después Pekín sólo pidió como condición el que Moscú influyera sobre el gobierno de Hanoi en esta cuestión.

Harb. Los combatientes iraníes se enfrentan actualmente con las tropas ocupantes en el este de la ciudad, dijo IRNA.

Los cazabombarderos iraníes, en diez incursiones bombardearon intensamente hoy concentraciones de tropas y unidades iraníes en el sur y oeste del frente de batalla, causando considerables pérdidas humanas y daños al enemigo.

Los combatientes iraníes, tratan actualmente tras haber derrotado a las tropas iraquíes en el oeste del frente, de repetirlos hasta el interior de su frontera, concluyó IRNA.

Irak, por su parte, anunció haber comenzado hoy la retirada de sus tropas de las posiciones que ocupaban en el interior iraní, tras el anuncio hecho ayer por los iraníes de que "no tiene ambiciones territoriales" sobre Irán.

Un portavoz militar dijo que sus soldados habían salido ya de Gailan, Ghaur y Saleh Abad y desmintió las informaciones iraníes de que el régimen de Bagdad había enviado nuevos soldados al frente central.

Pero los grupos armados de oposición al régimen de Khomeini con sede en Bagdad anunciaron que son sus fuerzas las que avanzaron en las últimas horas dentro de territorio iraní.

Unos 25 carros de combate y varios vehículos enemigos fueron destruidos por los helicópteros del Ejército y las unidades antitanques iraníes.

Las fuerzas islámicas de Irán asaltaron también las posiciones de los batallones iraquíes bajo el mando de la séptima división en el valle de Shiler, y en la madrugada de hoy martes, han dado muerte, y herido a unos 350 soldados enemigos y han capturado a otros 27.

En contradicción con sus llamamientos a la paz, el régimen iraquí, empleando toda su fuerza militar, ocupó anoche la ciudad iraní (en el oeste del país) de Islamabad-E

Los cinco delegados iraníes rotas hace 21 años, tienen planes para sumarse a las oraciones del sábado en la principal sinagoga en Moscú y hacerace altamente visibles entre los judíos soviéticos, muchos de los cuales han escogido emigrar a Estados Unidos o Europa en lugar de Irán.

El primer ministro Yitzhak Shamir, que se reunió hoy con el superior de Minsk de la Iglesia Ortodoxa Rusa que visita Jerusalén, dijo que esperaba un inmediato mejoramiento de las relaciones soviético-iraníes.

El ministro iraní de Relaciones Exteriores Ali Akbar Velayati sostuvo hoy la primera ronda de conversaciones formales con el secretario general Javier Pérez de Cuellar sobre la forma de poner en práctica la tregua propuesta por el Consejo de Seguridad en la guerra de 8 años entre Irán e Irak.

Velayati, a su llegada a la sede de la ONU, condenó la última oleada iraquí y dijo que Irak ponía en peligro los esfuerzos de paz al invadir aldeas iraníes y usar en gran escala armas químicas prohibidas.

Pérez de Cuellar dijo que dejaría de lado las formalidades y entraría de lleno a tratar con Velayati detalles de una tregua, como la retirada de tropas, intercambio de prisioneros, conversaciones formales de paz y un plan de paz de escala universal.

Martina se están iniciar las conversaciones plenas, pero separadas con Velayati y el canciller iraquí Tariq Aziz. Aziz llegará esta tarde a Nueva York.

El ministro iraní de Relaciones Exteriores Ali Akbar Velayati sostuvo hoy la primera ronda de conversaciones formales con el secretario general Javier Pérez de Cuellar sobre la forma de poner en práctica la tregua propuesta por el Consejo de Seguridad en la guerra de 8 años entre Irán e Irak.

Los combatientes iraníes, tratan actualmente tras haber derrotado a las tropas iraquíes en el oeste del frente, de repetirlos hasta el interior de su frontera, concluyó IRNA.

Irak, por su parte, anunció haber comenzado hoy la retirada de sus tropas de las posiciones que ocupaban en el interior iraní, tras el anuncio hecho ayer por los iraníes de que "no tiene ambiciones territoriales" sobre Irán.

Un portavoz militar dijo que sus soldados habían salido ya de Gailan, Ghaur y Saleh Abad y desmintió las informaciones iraníes de que el régimen de Bagdad había enviado nuevos soldados al frente central.

Pero los grupos armados de oposición al régimen de Khomeini con sede en Bagdad anunciaron que son sus fuerzas las que avanzaron en las últimas horas dentro de territorio iraní.

Diplomáticos judíos visitan la URSS

JERUSALEN, 26 (AP).- Un equipo de diplomáticos israelíes, que incluyen a un exdiplomático soviético, partió hoy hacia Moscú en una visita considerada aquí como muy importante para las relaciones soviético-israelíes rotas hace 21 años.

Los cinco delegados iraníes rotas hace 21 años, tienen planes para sumarse a las oraciones del sábado en la principal sinagoga en Moscú y hacerace altamente visibles entre los judíos soviéticos, muchos de los cuales han escogido emigrar a Estados Unidos o Europa en lugar de Irán.

El primer ministro Yitzhak Shamir, que se reunió hoy con el superior de Minsk de la Iglesia Ortodoxa Rusa que visita Jerusalén, dijo que esperaba un inmediato mejoramiento de las relaciones soviético-iraníes.

El ministro iraní de Relaciones Exteriores Ali Akbar Velayati sostuvo hoy la primera ronda de conversaciones formales con el secretario general Javier Pérez de Cuellar sobre la forma de poner en práctica la tregua propuesta por el Consejo de Seguridad en la guerra de 8 años entre Irán e Irak.

Velayati, a su llegada a la sede de la ONU, condenó la última oleada iraquí y dijo que Irak ponía en peligro los esfuerzos de paz al invadir aldeas iraníes y usar en gran escala armas químicas prohibidas.

Pérez de Cuellar dijo que dejaría de lado las formalidades y entraría de lleno a tratar con Velayati detalles de una tregua, como la retirada de tropas, intercambio de prisioneros, conversaciones formales de paz y un plan de paz de escala universal.

Martina se están iniciar las conversaciones plenas, pero separadas con Velayati y el canciller iraquí Tariq Aziz. Aziz llegará esta tarde a Nueva York.

El ministro iraní de Relaciones Exteriores Ali Akbar Velayati sostuvo hoy la primera ronda de conversaciones formales con el secretario general Javier Pérez de Cuellar sobre la forma de poner en práctica la tregua propuesta por el Consejo de Seguridad en la guerra de 8 años entre Irán e Irak.

Los combatientes iraníes, tratan actualmente tras haber derrotado a las tropas iraquíes en el oeste del frente, de repetirlos hasta el interior de su frontera, concluyó IRNA.

Irak, por su parte, anunció haber comenzado hoy la retirada de sus tropas de las posiciones que ocupaban en el interior iraní, tras el anuncio hecho ayer por los iraníes de que "no tiene ambiciones territoriales" sobre Irán.

Un portavoz militar dijo que sus soldados habían salido ya de Gailan, Ghaur y Saleh Abad y desmintió las informaciones iraníes de que el régimen de Bagdad había enviado nuevos soldados al frente central.

Pero los grupos armados de oposición al régimen de Khomeini con sede en Bagdad anunciaron que son sus fuerzas las que avanzaron en las últimas horas dentro de territorio iraní.

Unos 25 carros de combate y varios vehículos enemigos fueron destruidos por los helicópteros del Ejército y las unidades antitanques iraníes.

Las fuerzas islámicas de Irán asaltaron también las posiciones de los batallones iraquíes bajo el mando de la séptima división en el valle de Shiler, y en la madrugada de hoy martes, han dado muerte, y herido a unos 350 soldados enemigos y han capturado a otros 27.

En contradicción con sus llamamientos a la paz, el régimen iraquí, empleando toda su fuerza militar, ocupó anoche la ciudad iraní (en el oeste del país) de Islamabad-E

Los cinco delegados iraníes rotas hace 21 años, tienen planes para sumarse a las oraciones del sábado en la principal sinagoga en Moscú y hacerace altamente visibles entre los judíos soviéticos, muchos de los cuales han escogido emigrar a Estados Unidos o Europa en lugar de Irán.

El primer ministro Yitzhak Shamir, que se reunió hoy con el superior de Minsk de la Iglesia Ortodoxa Rusa que visita Jerusalén, dijo que esperaba un inmediato mejoramiento de las relaciones soviético-iraníes.

El ministro iraní de Relaciones Exteriores Ali Akbar Velayati sostuvo hoy la primera ronda de conversaciones formales con el secretario general Javier Pérez de Cuellar sobre la forma de poner en práctica la tregua propuesta por el Consejo de Seguridad en la guerra de 8 años entre Irán e Irak.

Velayati, a su llegada a la sede de la ONU, condenó la última oleada iraquí y dijo que Irak ponía en peligro los esfuerzos de paz al invadir aldeas iraníes y usar en gran escala armas químicas prohibidas.

Pérez de Cuellar dijo que dejaría de lado las formalidades y entraría de lleno a tratar con Velayati detalles de una tregua, como la retirada de tropas, intercambio de prisioneros, conversaciones formales de paz y un plan de paz de escala universal.

Martina se están iniciar las conversaciones plenas, pero separadas con Velayati y el canciller iraquí Tariq Aziz. Aziz llegará esta tarde a Nueva York.

El ministro iraní de Relaciones Exteriores Ali Akbar Velayati sostuvo hoy la primera ronda de conversaciones formales con el secretario general Javier Pérez de Cuellar sobre la forma de poner en práctica la tregua propuesta por el Consejo de Seguridad en la guerra de 8 años entre Irán e Irak.

Los combatientes iraníes, tratan actualmente tras haber derrotado a las tropas iraquíes en el oeste del frente, de repetirlos hasta el interior de su frontera, concluyó IRNA.

Irak, por su parte, anunció haber comenzado hoy la retirada de sus tropas de las posiciones que ocupaban en el interior iraní, tras el anuncio hecho ayer por los iraníes de que "no tiene ambiciones territoriales" sobre Irán.

Un portavoz militar dijo que sus soldados habían salido ya de Gailan, Ghaur y Saleh Abad y desmintió las informaciones iraníes de que el régimen de Bagdad había enviado nuevos soldados al frente central.

Pero los grupos armados de oposición al régimen de Khomeini con sede en Bagdad anunciaron que son sus fuerzas las que avanzaron en las últimas horas dentro de territorio iraní.

Unos 25 carros de combate y varios vehículos enemigos fueron destruidos por los helicópteros del Ejército y las unidades antitanques iraníes.

Las fuerzas islámicas de Irán asaltaron también las posiciones de los batallones iraquíes bajo el mando de la séptima división en el valle de Shiler, y en la madrugada de hoy martes, han dado muerte, y herido a unos 350 soldados enemigos y han capturado a otros 27.

En contradicción con sus llamamientos a la paz, el régimen iraquí, empleando toda su fuerza militar, ocupó anoche la ciudad iraní (en el oeste del país) de Islamabad-E

Los cinco delegados iraníes rotas hace 21 años, tienen planes para sumarse a las oraciones del sábado en la principal sinagoga en Moscú y hacerace altamente visibles entre los judíos soviéticos, muchos de los cuales han escogido emigrar a Estados Unidos o Europa en lugar de Irán.

El primer ministro Yitzhak Shamir, que se reunió hoy con el superior de Minsk de la Iglesia Ortodoxa Rusa que visita Jerusalén, dijo que esperaba un inmediato mejoramiento de las relaciones soviético-iraníes.

El ministro iraní de Relaciones Exteriores Ali Akbar Velayati sostuvo hoy la primera ronda de conversaciones formales con el secretario general Javier Pérez de Cuellar sobre la forma de poner en práctica la tregua propuesta por el Consejo de Seguridad en la guerra de 8 años entre Irán e Irak.

Velayati, a su llegada a la sede de la ONU, condenó la última oleada iraquí y dijo que Irak ponía en peligro los esfuerzos de paz al invadir aldeas iraníes y usar en gran escala armas químicas prohibidas.

Pérez de Cuellar dijo que dejaría de lado las formalidades y entraría de lleno a tratar con Velayati detalles de una tregua, como la retirada de tropas, intercambio de prisioneros, conversaciones formales de paz y un plan de paz de escala universal.

Martina se están iniciar las conversaciones plenas, pero separadas con Velayati y el canciller iraquí Tariq Aziz. Aziz llegará esta tarde a Nueva York.

El ministro iraní de Relaciones Exteriores Ali Akbar Velayati sostuvo hoy la primera ronda de conversaciones formales con el secretario general Javier Pérez de Cuellar sobre la forma de poner en práctica la tregua propuesta por el Consejo de Seguridad en la guerra de 8 años entre Irán e Irak.

Los combatientes iraníes, tratan actualmente tras haber derrotado a las tropas iraquíes en el oeste del frente, de repetirlos hasta el interior de su frontera, concluyó IRNA.

Irak, por su parte, anunció haber comenzado hoy la retirada de sus tropas de las posiciones que ocupaban en el interior iraní, tras el anuncio hecho ayer por los iraníes de que "no tiene ambiciones territoriales" sobre Irán.

Un portavoz militar dijo que sus soldados habían salido ya de Gailan, Ghaur y Saleh Abad y desmintió las informaciones iraníes de que el régimen de Bagdad había enviado nuevos soldados al frente central.

Pero los grupos armados de oposición al régimen de Khomeini con sede en Bagdad anunciaron que son sus fuerzas las que avanzaron en las últimas horas dentro de territorio iraní.

Unos 25 carros de combate y varios vehículos enemigos fueron destruidos por los helicópteros del Ejército y las unidades antitanques iraníes.

Las fuerzas islámicas de Irán asaltaron también las posiciones de los batallones iraquíes bajo el mando de la séptima división en el valle de Shiler, y en la madrugada de hoy martes, han dado muerte, y herido a unos 350 soldados enemigos y han capturado a otros 27.

En contradicción con sus llamamientos a la paz, el régimen iraquí, empleando toda su fuerza militar, ocupó anoche la ciudad iraní (en el oeste del país) de Islamabad-E

Los cinco delegados iraníes rotas hace 21 años, tienen planes para sumarse a las oraciones del sábado en la principal sinagoga en Moscú y hacerace altamente visibles entre los judíos soviéticos, muchos de los cuales han escogido emigrar a Estados Unidos o Europa en lugar de Irán.

El primer ministro Yitzhak Shamir, que se reunió hoy con el superior de Minsk de la Iglesia Ortodoxa Rusa que visita Jerusalén, dijo que esperaba un inmediato mejoramiento de las relaciones soviético-iraníes.

El ministro iraní de Relaciones Exteriores Ali Akbar Velayati sostuvo hoy la primera ronda de conversaciones formales con el secretario general Javier Pérez de Cuellar sobre la forma de poner en práctica la tregua propuesta por el Consejo de Seguridad en la guerra de 8 años entre Irán e Irak.

Velayati, a su llegada a la sede de la ONU, condenó la última oleada iraquí y dijo que Irak ponía en peligro los esfuerzos de paz al invadir aldeas iraníes y usar en gran escala armas químicas prohibidas.

Pérez de Cuellar dijo que dejaría de lado las formalidades y entraría de lleno a tratar con Velayati detalles de una tregua, como la retirada de tropas, intercambio de prisioneros, conversaciones formales de paz y un plan de paz de escala universal.

Martina se están iniciar las conversaciones plenas, pero separadas con Velayati y el canciller iraquí Tariq Aziz. Aziz llegará esta tarde a Nueva York.

El ministro iraní de Relaciones Exteriores Ali Akbar Velayati sostuvo hoy la primera ronda de conversaciones formales con el secretario general Javier Pérez de Cuellar sobre la forma de poner en práctica la tregua propuesta por el Consejo de Seguridad en la guerra de 8 años entre Irán e Irak.

Los combatientes iraníes, tratan actualmente tras haber derrotado a las tropas iraquíes en el oeste del frente, de repetirlos hasta el interior de su frontera, concluyó IRNA.

Irak, por su parte, anunció haber comenzado hoy la retirada de sus tropas de las posiciones que ocupaban en el interior iraní, tras el anuncio hecho ayer por los iraníes de que "no tiene ambiciones territoriales" sobre Irán.

Un portavoz militar dijo que sus soldados habían salido ya de Gailan, Ghaur y Saleh Abad y desmintió las informaciones iraníes de que el régimen de Bagdad había enviado nuevos soldados al frente central.

Pero los grupos armados de oposición al régimen de Khomeini con sede en Bagdad anunciaron que son sus fuerzas las que avanzaron en las últimas horas dentro de territorio iraní.

Unos 25 carros de combate y varios vehículos enemigos fueron destruidos por los helicópteros del Ejército y las unidades antitanques iraníes.

Las fuerzas islámicas de Irán asaltaron también las posiciones de los batallones iraquíes bajo el mando de la séptima división en el valle de Shiler, y en la madrugada de hoy martes, han dado muerte, y herido a unos 350 soldados enemigos y han capturado a otros 27.

En contradicción con sus llamamientos a la paz, el régimen iraquí, empleando toda su fuerza militar, ocupó anoche la ciudad iraní (en el oeste del país) de Islamabad-E

Los cinco delegados iraníes rotas hace 21 años, tienen planes para sumarse a las oraciones del sábado en la principal sinagoga en Moscú y hacerace altamente visibles entre los judíos soviéticos, muchos de los cuales han escogido emigrar a Estados Unidos o Europa en lugar de Irán.

El primer ministro Yitzhak Shamir, que se reunió hoy con el superior de Minsk de la Iglesia Ortodoxa Rusa que visita Jerusalén, dijo que esperaba un inmediato mejoramiento de las relaciones soviético-iraníes.

El ministro iraní de Relaciones Exteriores Ali Akbar Velayati sostuvo hoy la primera ronda de conversaciones formales con el secretario general Javier Pérez de Cuellar sobre la forma de poner en práctica la tregua propuesta por el Consejo de Seguridad en la guerra de 8 años entre Irán e Irak.

Velayati, a su llegada a la sede de la ONU, condenó la última oleada iraquí y dijo que Irak ponía en peligro los esfuerzos de paz al invadir aldeas iraníes y usar en gran escala armas químicas prohibidas.

Pérez de Cuellar dijo que dejaría de lado las formalidades y entraría de lleno a tratar con Velayati detalles de una tregua, como la retirada de tropas, intercambio de prisioneros, conversaciones formales de paz y un plan de paz de escala universal.

Martina se están iniciar las conversaciones plenas, pero separadas con Velayati y el canciller iraquí Tariq Aziz. Aziz llegará esta tarde a Nueva York.

El ministro iraní de Relaciones Exteriores Ali Akbar Velayati sostuvo hoy la primera ronda de conversaciones formales con el secretario general Javier Pérez de Cuellar sobre la forma de poner en práctica la tregua propuesta por el Consejo de Seguridad en la guerra de 8 años entre Irán e Irak.

Los combatientes iraníes, tratan actualmente tras haber derrotado a las tropas iraquíes en el oeste del frente, de repetirlos hasta el interior de su frontera, concluyó IRNA.

Irak, por su parte, anunció haber comenzado hoy la retirada de sus tropas de las posiciones que ocupaban en el interior iraní, tras el anuncio hecho ayer por los iraníes de que "no tiene ambiciones territoriales" sobre Irán.

Un portavoz militar dijo que sus soldados habían salido ya de Gailan, Ghaur y Saleh Abad y desmintió las informaciones iraníes de que el régimen de Bagdad había enviado nuevos soldados al frente central.

Pero los grupos armados de oposición al régimen de Khomeini con sede en Bagdad anunciaron que son sus fuerzas las que avanzaron en las últimas horas dentro de territorio iraní.

Unos 25 carros de combate y varios vehículos enemigos fueron destruidos por los helicópteros del Ejército y las unidades antitanques iraníes.

Las fuerzas islámicas de Irán asaltaron también las posiciones de los batallones iraquíes bajo el mando de la séptima división en el valle de Shiler, y en la madrugada de hoy martes, han dado muerte, y herido a unos 350 soldados enemigos y han capturado a otros 27.

En contradicción con sus llamamientos a la paz, el régimen iraquí, empleando toda su fuerza militar, ocupó anoche la ciudad iraní (en el oeste del país) de Islamabad-E

Los cinco delegados iraníes rotas hace 21 años, tienen planes para sumarse a las oraciones del sábado en la principal sinagoga en Moscú y hacerace altamente visibles entre los judíos soviéticos, muchos de los cuales han escogido emigrar a Estados Unidos o Europa en lugar de Irán.

El primer ministro Yitzhak Shamir, que se reunió hoy con el superior de Minsk de la Iglesia Ortodoxa Rusa que visita Jerusalén, dijo que esperaba un inmediato mejoramiento de las relaciones soviético-iraníes.

El ministro iraní de Relaciones Exteriores Ali Akbar Velayati sostuvo hoy la primera ronda de conversaciones formales con el secretario general Javier Pérez de Cuellar sobre la forma de poner en práctica la tregua propuesta por el Consejo de Seguridad en la guerra de 8 años entre Irán e Irak.

Velayati, a su llegada a la sede de la ONU, condenó la última oleada iraquí y dijo que Irak ponía en peligro los esfuerzos de paz al invadir aldeas iraníes y usar en gran escala armas químicas prohibidas.

Pérez de Cuellar dijo que dejaría de lado las formalidades y entraría de lleno a tratar con Velayati detalles de una tregua, como la retirada de tropas, intercambio de prisioneros, conversaciones formales de paz y un plan de paz de escala universal.

Martina se están iniciar las conversaciones plenas, pero separadas con Velayati y el canciller iraquí Tariq Aziz. Aziz llegará esta tarde a Nueva York.

El ministro iraní de Relaciones Exteriores Ali Akbar Velayati sostuvo hoy la primera ronda de conversaciones formales con el secretario general Javier Pérez de Cuellar sobre la forma de poner en práctica la tregua propuesta por el Consejo de Seguridad en la guerra de 8 años entre Irán e Irak.

Los combatientes iraníes, tratan actualmente tras haber derrotado a las tropas iraquíes en el oeste del frente, de repetirlos hasta el interior de su frontera, concluyó IRNA.

Irak, por su parte, anunció haber comenzado hoy la retirada de sus tropas de las posiciones que ocupaban en el interior iraní, tras el anuncio hecho ayer por los iraníes de que "no tiene ambiciones territoriales" sobre Irán.

Un portavoz militar dijo que sus soldados habían salido ya de Gailan, Ghaur y Saleh Abad y desmintió las informaciones iraníes de que el régimen de Bagdad había enviado nuevos soldados al frente central.

Pero los grupos armados de oposición al régimen de Khomeini con sede en Bagdad anunciaron que son sus fuerzas las que avanzaron en las últimas horas dentro de territorio iraní.

Unos 25 carros de combate y varios vehículos enemigos fueron destruidos por los helicópteros del Ejército y las unidades antitanques iraníes.

Las fuerzas islámicas de Irán asaltaron también las posiciones de los batallones iraquíes bajo el mando de la séptima división en el valle de Shiler, y en la madrugada de hoy martes, han dado muerte, y herido a unos 350 soldados enemigos y han capturado a otros 27.

En contradicción con sus llamamientos a la paz, el régimen iraquí, empleando toda su fuerza militar, ocupó anoche la ciudad iraní (en el oeste del país) de Islamabad-E

Los cinco delegados iraníes rotas hace 21 años, tienen planes para sumarse a las oraciones del sábado en la principal sinagoga en Moscú y hacerace altamente visibles entre los judíos soviéticos, muchos de los cuales han escogido emigrar a Estados Unidos o Europa en lugar de Irán.

El primer ministro Yitzhak Shamir, que se reunió hoy con el superior de Minsk de la Iglesia Ortodoxa Rusa que visita Jerusalén, dijo que esperaba un inmediato mejoramiento de las relaciones soviético-iraníes.

El ministro iraní de Relaciones Exteriores Ali Akbar Velayati sostuvo hoy la primera ronda de conversaciones formales con el secretario general Javier Pérez de Cuellar sobre la forma de poner en práctica la tregua propuesta por el Consejo de Seguridad en la guerra de 8 años entre Irán e Irak.

Velayati, a su llegada a la sede de la ONU, condenó la última oleada iraquí y dijo que Irak ponía en peligro los esfuerzos de paz al invadir aldeas iraníes y usar en gran escala armas químicas prohibidas.

Pérez de Cuellar dijo que dejaría de lado las formalidades y entraría de lleno a tratar con Velayati detalles de una tregua, como la retirada de tropas, intercambio de prisioneros, conversaciones formales de paz y un plan de paz de escala universal.

Martina se están iniciar las conversaciones plenas, pero separadas con Velayati y el canciller iraquí Tariq Aziz. Aziz llegará esta tarde a Nueva York.

El ministro iraní de Relaciones Exteriores Ali Akbar Velayati sostuvo hoy la primera ronda de conversaciones formales con el secretario general Javier Pérez de Cuellar sobre la forma de poner en práctica la tregua propuesta por el Consejo de Seguridad en la guerra de 8 años entre Irán e Irak.

Los combatientes iraníes, tratan actualmente tras haber derrotado a las tropas iraquíes en el oeste del frente, de repetirlos hasta el interior de su frontera, concluyó IRNA.

Irak, por su parte, anunció haber comenzado hoy la retirada de sus tropas de las posiciones que ocupaban en el interior iraní, tras el anuncio hecho ayer por los iraníes de que "no tiene ambiciones territoriales" sobre Irán.

Un portavoz militar dijo que sus soldados habían salido ya de Gailan, Ghaur y Saleh Abad y desmintió las informaciones iraníes de que el régimen de Bagdad había enviado nuevos soldados al frente central.

Pero los grupos armados de oposición al régimen de Khomeini con sede en Bagdad anunciaron que son sus fuerzas las que avanzaron en las últimas horas dentro de territorio iraní.

Unos 25 carros de combate y varios vehículos enemigos fueron destruidos por los helicópteros del Ejército y las unidades antitanques

# PRESENCIA

Director: **Armando Mariaca V.**  
Subdirector: **Raúl Rivadeneira P.**  
Jefe de Redacción: **Jesús Urzagasti A.**

## El bien común y la opción por los pobres

El campo social, especialmente en economías no desarrolladas, es problemático para cualquier país. Aquellos que han alcanzado su pleno desarrollo y hoy se consideran ricos y que hacen hasta ostentación de lo que tienen: dinero, tecnología, ciencia y desarrollo, aunque parezca utópico, confrontan, de todos modos, en muchos de sus estratos, pobreza y angustias debidas a la falta de los medios más indispensables para su supervivencia. Esto tiene su origen, generalmente, en la mala distribución de la riqueza, una situación injusta e inhumana que la Iglesia, desde siempre, ha condenado, porque vulnera los principios más elementales de consideración y respeto a la libertad y la dignidad de los hombres.

Las situaciones de injusticia, de hambre, extrema pobreza, enfermedades se presentan en forma multiplicada en los países del Tercer Mundo y, en muchos casos, países de un Cuarto Mundo donde los extremos son mucho mayores. Lo sensible es que estas situaciones se presentan como algo normal en dos terceras partes de la Tierra, es decir, más o menos el 70% de la población mundial se ve enfrentada a privaciones y al hecho de no poder vencer esos extremos.

Cuando el Papa Juan Pablo II se refiere a que la Iglesia tiene preferencia por los pobres, lo hace por el principio de que le preocupa esa mayoría de seres humanos que, por muchos esfuerzos que haga, está atada a condiciones imposibles de vencer: deuda externa, precios inicuos para su producción en el mercado internacional, enfermedades, tecnología inaccesible, deficiente educación, altos índices de mortalidad y hasta hambre y miseria. Son aspectos entre muchos otros que son colaterales - que afectan a la dignidad del ser humano, a su condición de hijos de Dios. Este hecho muestra a mucha gente como si la Iglesia tuviese ojos, oídos y palabras sólo en favor de los pobres; falso criterio porque la Iglesia, el Papa y los obispos buscan también el bien para quienes poseen todo, para aquellos que tienen en abundancia todos los bienes materiales y que, generalmente, precisan de las riquezas que sólo puede dar el cristianismo como son las virtudes de solidaridad, fe, esperanza y amor por todos los hombres, bases para salvar las situaciones injustas.

La Conferencia Episcopal que se reúne en Cochabamba, buscará como en todas sus reuniones - que se comprende esta situación de los pobres, sin descuidar a los que tienen no sólo bienes materiales sino también culturales y espirituales. La búsqueda del bien común a través de un continuo luchar contra la injusticia, la pobreza, las enfermedades será siempre una labor permanente de la Iglesia en Bolivia y en el mundo entero.

## Situación de la ganadería

Los ganaderos bolivianos han declarado que ese sector productivo se halla en situación de desastre, a consecuencia de la falta de apoyo gubernamental. La denuncia afirma que la ganadería puede extinguirse a corto plazo, si persisten las desfavorables condiciones en que se desenvuelve.

La producción de ganado bovino en nuestro país fue estimulada desde hace varias décadas mediante la concesión de créditos y facilidades tributarias a los industriales, pero, principalmente, con la creación de un mercado seguro para la comercialización de la carne. Ese mercado fue, dentro de la política trazada por la revolución del 9 de abril de 1952, la Corporación Minera de Bolivia, que aseguraba el consumo de carne en las minas nacionalizadas a precio subvencionado. Esta política, vigente hasta hace poco, creó un falso mecanismo de prosperidad para los ganaderos, y, por lo que hacía dependientes de la marcha de la industria extractiva minera, sin tomar en cuenta el carácter aleatorio de la minería y la consiguiente posibilidad de su debilitamiento por causas harto conocidas.

La industria ganadera se apoyó en árbol endeble. Los mismos ganaderos tienen parte de responsabilidad en la situación de crisis en que se encuentran, porque no construyeron sólidas bases estructurales para el abaratamiento de costos de producción, no se ocuparon de mejorar sus sistemas de transporte ni crearon mercados sustitutos de consumo; tampoco se preocuparon de transformar su industria extractiva de carne en otra de productos elaborados o semielaborados ni desarrollaron industrias lácteas. Se conformaron con el faenado de la carne y la exportación de ganado en pie, cuando los precios en el extranjero les favorecían.

La alarmante extinción de ganado en las inundaciones anuales en el Beni demuestran que esta industria se ha desenvuelto en forma casi primitiva: los hatos librados a su suerte, con escasa asistencia veterinaria, sin apoyo técnico.

La crisis económica del país golpea a esta fuente de recursos con la misma fuerza con que maltrata a toda la industria boliviana. En estas circunstancias, se apela al apoyo del Estado, y éste tiene la obligación de atender la demanda, porque se trata de una situación de emergencia, y debe incluir al sector ganadero entre los rubros prioritarios de la reactivación económica, pero exigiendo, como contrapartida, que los ganaderos mejoren su industria con vistas a la diversificación y la exportación; para eso será necesaria una combinación armónica de esfuerzos del Estado y de los empresarios privados.

## Dios nos habla cada día

**EL TESORO, LA PERLA, LA RED**  
El Reino de los Cielos es semejante a un tesoro escondido en un campo. El hombre que lo descubre lo vuelve a esconder y, feliz de haberlo encontrado, vende cuanto tiene y compra ese campo.  
El Reino de los Cielos es semejante a un comerciante que busca perlas finas. Si llega a sus manos una perla de gran valor, vende cuanto tiene, y la compra. Mt. 13, 44-46.

**REFLEXIONEMOS JUNTOS**  
Las parábolas del tesoro y de la perla nos invitan a que no dejemos pasar la ocasión cuando ese Reino viene a nosotros.  
Unos han buscado durante años o la persona o la esperanza que le den un nuevo sentido a su vida. Y un día les sale al encuentro. A veces el hallazgo es modesto: una palabra de perdón, un gesto de amistad verdadera, el primer compromiso que nos ofrecieron para que lo tomáramos. Pero comprendimos al instante que éste era el encuentro con lo que realmente vale, y entramos alegres en el Reino. Luego hay que vender todo, o sea, despojarse de costumbres, diversiones, que ocupaban nuestra vida, sin llenarla.

# Finanzas internacionales

Por María Elena Ortega Echenique

Las Finanzas Internacionales son parte de la economía monetaria internacional que estudian las condiciones en las cuales se pagan las transacciones entre países, se trate de bienes y servicios o de movimientos de capital.

También incluyen el estudio de las instituciones involucradas en estos pagos, como bancos centrales, los mercados cambiarios internacionales, los cuales se definen como aquellos en que se compran y venden divisas. Los curomercados, llamados a veces los xeno-mercados y los mercados de capitales que se definen como aquellos en que se efectúan operaciones de préstamos y empréstitos a largo y corto plazo.

El mercado de capitales a largo plazo se conoce más como el mercado financiero y gran parte de sus actividades se desarrollan en las Bolsas de Valores, en cambio el mercado de capitales a corto plazo se conoce más comúnmente como el mercado monetario o del dinero.

Aunque estos mercados son muy diferentes, existe una continua interrelación, ya que una moneda puede prestarse en el mercado internacional con el objeto de venderse contra otra en el mercado cambiario.

Asimismo, las operaciones de cambio a plazo, implican préstamos y empréstitos de divisas que se efectúan en los curomercados. Sin embargo, la interdependencia no implica similitud y la mayoría en nuestro medio tiende a confundir estos mercados sin comprender que las técnicas operativas de cada uno difieren y analizan problemas monetarios y financieros de distinta naturaleza.

La acción de las instituciones y mercados mencionados son un tema de inminente actualidad e información, ya que figuran no solamente en las páginas financieras de los periódicos sino que constituyen noticias operativas de primera plana. En otros países, se incluyen además como noticias de primera plana, las variaciones de los tipos de cambio de las monedas y del oro, atrayendo la atención del público, sobre una materia tan compleja, que aprecia el alcance e importancia de la información que se le proporciona.

Actual es el sitio que ocupan las finanzas internacionales en Bolivia.

A diferencia de otros países en que las finanzas a nivel internacional ocupan un rol predominante en la actividad económica-social cotidiana, en América Latina en general, su desarrollo se encuentra muy limitado por el desconocimiento de mecanismos monetarios y financieros, cuyo dominio caracteriza la actividad de profesionales, llamados a actuar en mercados de cambios y capitales, ya sea que trabajen en bancos, empresas, instituciones bancarias o financieras o en la administración pública.

En Bolivia, esta actividad se encuentra mucho más restringida aún y el conocimiento de estas técnicas operativas no se imparte todavía en ninguna casa superior de estudios, de tal manera que los profesionales y empiricos que desarrollan sus actividades, en el ámbito comercial internacional, encuentran desprovistos del conocimiento de operaciones que podrían ayudarles a evitar grandes pérdidas por el riesgo de cambio y otros al cual están sometidos.

En qué magnitud se conocen, por ejemplo, las operaciones de arbitraje entre monedas, las nociones de riesgo y posición de cambio, la compensación de divisas, el armar que se difunde en tipo de cambio a plazo, las técnicas de cobertura y otras que ayudan a banqueros, empresarios, Banco Central e incluso a la Administración Pública a evitar cuantiosas pérdidas y, al contrario, a realizar buenas ganancias.

Por tanto, se hace imprescindible la necesidad de introducir en nuestra economía el conocimiento y la práctica de estos mecanismos monetarios y financieros tan utilizados a nivel de las Finanzas Internacionales.

## Roberto Suárez detenido

Por Antonio Canelas G.

Según la información oficial, Roberto Suárez Gómez fue detenido cuando dormía y, supuestamente, también dormían sus dos guardas, cuando se preparaban para ser capturados. Esto evitó un posible enfrentamiento armado que pudo causar derramamiento de sangre.

Para quienes quieren mal al gobierno, este hecho lo han interpretado como un apresamiento concertado con objetivos poco claros, pero que en última instancia le significaría ventajas para a los países consumistas de la economía, cuyos gobiernos ejercen presión para que se destruyan los cultivos de coca y se desmantela la producción de la droga.

Lo que no han dicho, pero que se deduce de las declaraciones manifestadas, es que posiblemente el reo Roberto Suárez obtendría su libertad de algún modo, una vez que el gobierno consiga su objetivo.

Dentro de la maledicencia que anima a los políticos de la izquierda opositora, también se ha dado amplia difusión a la difamante suposición de que las autoridades gubernamentales, amedrentadas por las posibles denuncias que haría Suárez de nombres implicados con él, tratarían de evitar su difusión pública.

Como corolario, es necesario destacar que para ninguno de esos políticos de izquierda la detención del destacado narcotraficante ha significado un hecho positivo digno de celebrarse en favor del gobierno, como demostración efectiva de su decisión de limpiar el honor de Bolivia, que por el tráfico nefasto ha caído a insoportables niveles de deprestigio.

La circunstancia de que la detención se haya llevado a cabo sin resistencia puede explicarse en un descuido originado en la confianza ilimitada que haya alimentado Roberto Suárez con el miedo infundido con su cacareado poder bélico, la publicidad amenzada de descubrir a políticos y autoridades implicados con él, como por suponer a toda la población boliviana su guardia pretoriana lo defendería y le advertiría si algún peligro contra su libertad se presentara.

Las actuales conjeturas sobre el destino que se le dará al detenido pecan de un enfermismo afán de notoriedad, un puesto que bien serían ejemplarizadas, por las cuales debe cumplirse una pena de doce años de cárcel. Eslo es un hecho y lo único que debe exigirse es que sea encarcelado para que la cumpla.

(Pasa a la pág. 8)

## A MANO ALZADA

Por Rulo Vall



Año Mariano

# "Hagan lo que Jesús les dice"

(Documento de la Orden Siervos de María)

## LA OPCION POR LOS POBRES

Cristo es nuestra verdadera y suprema riqueza, y suma miseria es para nosotros el estar en este mundo entero. Frente a las exigencias el Reino todo es secundario: padre y madre, esposa e hijos, hermanos y hermanas, patrimonio y hasta la propia vida (cf. Lc. 14, 26-33). Quien antepone aunque sea un solo de estos valores al valor supremo -Cristo y el Reino- no puede ser discípulo del Señor. Y ya que de hecho, el apego a los bienes de este mundo entraña el rechazo del hombre hasta centrarlo a la persona misma de Cristo (cf. Lc. 18, 18-27) y hacerlo insensible a las necesidades de los hermanos (cf. 1 Jn. 3, 17; 2, 14-15; 1 Jn. 16, 21), se comprende por qué los Evangelios y las Cartas Apostólicas previenen con tanta energía a los discípulos del peligro de poner las riquezas al centro de su vida. Porque cuando esto sucede se incurre en una propia vida. Porque cuando esto sucede se incurre en una grave forma de idolatría: en el lugar de Dios, el hombre se coloca en los corazones (cf. Rm. 5, 5) se adora al ídolo del oro y de la plata -"injusta riqueza" (Lc. 16, 9)-, e incluso en el pecado de tener un ídolo en el templo (cf. 1 Jn. 2, 17). El apego al dinero es la raíz de todos los males (1 Tim. 6, 10).

confiandamente esperan y reciben de El la salvación:

- mujer dichosa en el servicio del Señor (cf. Lc. 1, 38-40-48). Bel, la observancia de la ley (cf. Lc. 2, 22-24, 27-39), dócil a la voluntad de Dios (cf. Lc. 1, 38);  
- mujer premurosa hacia Isabel en ofrecerle su ayuda, en alegrarse con ella por el don de la maternidad, en proclamar la gratitud de los dones de Dios (cf. Lc. 1, 39-56);  
- mujer bienaventurada por su fe (cf. Lc. 1, 45), bendita por el fruto de su vida (cf. Lc. 1, 42-45), ejemplo por la confianza en el cumplimiento de las promesas hechas a los padres (cf. Lc. 1, 45);  
- mujer del saludo santificante (cf. Lc. 1, 40-41, 44), del canto agradecido (cf. Lc. 1, 46-55), de la palabra decidida (cf. Lc. 1, 38; Jn. 2, 5), del silencio reflexivo (cf. Lc. 2, 19-51);  
- mujer que sufre la suerte de su pueblo (cf. Lc. 1, 54), solidaria con los humildes de corazón -Simón y Ana, los pastores y los sabios venidos de lejos- y con los oprimidos (cf. Lc. 1, 52-53);  
- mujer que atiende a las necesidades del prójimo (cf. Jn. 2, 3) y solicita hacia la nueva comunidad de los discípulos de Jesús (cf. Jn. 2, 1-12; Hch. 1, 14);  
- mujer de corazón humilde, sencillo, confiado en Dios (cf. Lc. 1, 48) que, habiendo recibido misericordia, proclama la misericordia del Señor y su poder, su potencia liberadora (cf. Lc. 1, 51-53).

Sabemos que la credibilidad de las Iglesias locales y de los institutos religiosos se juega en gran parte sobre la sinceridad de su testimonio de vida evangélica. Del presentar tal testimonio nadie está dispensado: es requerido, aunque de distinto modo, a todos los discípulos del Señor. Y por lo que respecta a los religiosos, los sabemos que "sobre este punto nuestros contemporáneos nos interpelan con particular insistencia".

Después de haber contemplado la figura evangélica de María, "mujer pobre", nuestra reflexión nos ha llevado a una apremiante invitación a realizar una clara opción en favor de los pobres y a poner en acto un serio esfuerzo para estar presentes en los centros de posesiones y de poderes participando de las privaciones de una pobreza efectiva.

Por cuanto concierne a la piedad maternal, nuestra reflexión nos ha llevado a concluir: el culto a la Santísima Virgen, si se quiere que no se pierda en lo abstracto, o sea confiando en las dimensiones puramente individuales, aparece ante nuestros ojos como una mujer pobre cuya vida fue contrastada por una doble pobreza: pobreza según las categorías sociológicas y por ser pobre en el Reino de Dios, como en Ella armónicamente coincidentes.

La pobreza sociológica de María se ofrece enseguida a la mirada del lector de los Evangelios: María nace pobre en la despreciada región de Galilea, la sempiterna "Galilea de los gentiles" (Mt. 4, 15), en Nazareth, una aldea que no cuenta nada en la historia de Israel (cf. Jn. 1, 46; 7, 52); es arrendada como esposa a un humilde carpintero (cf. Lc. 1, 27; Mt. 13, 55); da a luz a su Hijo en una gruta-establo y lo acuesta "en un pesebre, porque no había lugar para ellos en el mesón" (Lc. 2, 7); lo registra con la oferta de los pobres (cf. Lc. 2, 24); cuando el hijo es perseguido por los poderosos debe huir a un país extranjero, donde conoce las incomodidades del exilio (cf. Mt. 2, 13); regresa a Nazareth, y su cultura suficientemente, por muchos años la vida de los pobres; durante la vida pública de su Hijo nada modifica su condición de sencilla mujer de pueblo, se arrenda como esposa a su carpintero en el misterio del "signo de contradicción": experimenta la hostilidad de los conciudadanos con su Hijo: "le arrojaron fuera de la ciudad y lo llevaron a la altura escarpada del monte [...] para despearlo" (Lc. 4, 29); constata la incompreensión de los mismos parientes "los suyos [...] decidieron que era un loco" (Mt. 3, 21); vive el drama de la muerte del Hijo, crucificado entre "dos malhechores, uno a la derecha y el otro a la izquierda" (Mt. 27, 32).

Pero María se distingue sobre todo por la intensidad con la cual vivió la espiritualidad de los "pobres de Habebat". La Virgen "sobresale entre los humildes y los pobres del Señor, que

## ¿"Perestroika" americana?

(Especial de ALA)

BARCELONA (ALA).- Con Gary Hart de nuevo en liza, la campaña electoral para el Anarquismo sigue en marcha. Pero es de temer que con temas ajenos a lo que realmente importa. Porque los Estados Unidos están en una crisis que es mucho más que económica. En realidad, ésta, que se habrá desencadenado, sin duda, cuando esté en marcha la campaña, es sólo la consecuencia de algo más profundo y más general: lo peligroso que lo acuciente de la crisis distraiga la atención de sus causas reales y todo quede en discusiones sobre temas de interés, impulsos y desempeño... y los asuntos de faldas de Lar.

del mercado libre, sino a una vigorosa intervención del Estado. "Se conserva el poder adquisitivo de millones de dólares en el mercado, bajó la tasa de interés y convenció a las empresas importantes que emplearan sus reservas en la compra de sus propias acciones. Se había incluido de prohibir las computadoras en la bolsa, para evitar que los programas decidían qué se compra y qué se vende, pues las computadoras fueron un ordenar automáticamente vender las acciones que bajaban más allá del nivel fijado por sus programas, lo que creó reacciones en cadena que no se pudieron controlar".

Lo que realmente importa, ahora, es que los Estados Unidos emprenden su propia "perestroika". Gorbachov intenta el camino al desarme, que apenas ha comenzado - porque la crisis de la sociedad soviética exige poder disponer de medios para hacer frente a medios que hasta ahora absorbía el sector militar de la misma. En Estados Unidos, si continúa la ruta hacia el desarme, se liberarán medios considerables, que podrían servir, como en la URSS, para anunciar una "perestroika" americana. Claro que ante todo es preciso que algún candidato tenga el valor de decir que o que los Estados Unidos necesitan una reconstrucción, una reconversión, o sea, una "perestroika".

Se habla de reducir el déficit, pero ¿cómo hacerlo sin reducir el poder adquisitivo de los que lo tienen en menor grado? Esta reducción puede desencadenar la recesión. Y sin la reducción, el déficit seguirá creciendo y Alemania Federal ni el Japón harán nada para substituir a los Estados Unidos como "locomotora" de la economía mundial. El hecho mismo de que Washington pida que Tokio y Bonn sean las "locomotoras" indica que la sociedad americana necesita una "perestroika". Esto era inconcebible hace cuatro o cinco años. El crack de Wall Street ha puesto de relieve - al mismo tiempo que barria a los suppliers, al arruinarlos - que lo importante de una economía no es el precio de las acciones, sino la producción de bienes y servicios. Es necesario dedicar los mejores cerebros de la economía a las finanzas en vez de consagrarnos a la producción, es suicida. Ahí también habrá que hacer algo, y algo que no se reduce a medidas económicas.

En Estados Unidos

# Los turco-norteamericanos desconfían de Dukakis

## Para aliviar la crisis mundial CEE y EE.UU. deben coordinar sus políticas agropecuarias

**POR SALLY JACOBSEN BRUSELAS, 26 (AP).** La Comunidad Económica Europea (CEE) y Estados Unidos deben coordinar cambios en sus políticas agropecuarias para ayudar a aliviar la crisis mundial en el comercio agrícola, urge un nuevo estudio.

El estudio elaborado por los 12 países miembros de la CEE afirma que no pueden continuar los actuales programas de sus socios comerciales, que han ayudado a crear excedentes agrícolas.

"Es inevitable que debe ocurrir una reforma", dice el informe que fue emitido a principios de semana.

"Los presupuestos de los programas agrícolas en la CEE y los Estados Unidos están subiendo y se vuelven insostenibles en un momento cuando hay amenazas de insolvencia en la CEE y pedidos urgentes para reducción presupuestaria en los Estados Unidos", agrega el informe.

La CEE, dice, gastó 22.000 millones de dólares en programas agrícolas en 1986, el doble de lo gastado a principios de la década de 1980.

Estados Unidos, agrega, canalizó la cifra sin precedentes de 26.000 millones de dólares para sus programas agrícolas en 1986, muy lejos de los 4.000 millones de dólares gastados en 1979.

Las políticas agrícolas se han convertido en temas muy sensibles entre los socios comerciales.

El gobierno del presidente Ronald Reagan ha sido muy crítico de la política agrícola de la CEE, que según los norteamericanos distorsiona el comercio internacional subsidiando productos para la exportación y restringiendo las importaciones.

Los europeos argumentan que han adoptado importantes pasos para controlar el gasto agrícola y se quejan de que Estados Unidos impulsa su propio programa de subsidios para la exportación.

El nuevo estudio afirma que los consumidores tanto en Estados Unidos como en Europa sufren por los programas agrícolas.

"En la CEE, donde una importante parte del subsidio agrícola es pagado por los consumidores, el costo anual es casi 900 dólares en incremento de impuestos y precios de alimentos por cada familia no campesina", dice el informe.

Cada familia no campesina en los Estados Unidos paga unos 700 dólares en impuestos agregados, según estima el estudio.

**WASHINGTON, 26 (EFE).** La posibilidad de que Michael Dukakis, un norteamericano hijo de inmigrantes griegos, sea elegido presidente de Estados Unidos el próximo noviembre ha hecho movilizarse a los 50.000 ciudadanos de origen turco que se calcula viven en este país.

Los turco-norteamericanos desconfían profundamente de Dukakis y temen que si alcanza la Casa Blanca tratará de hacer todo lo posible no sólo para que las tropas turcas salgan de Chipre, sino también por reducir aún más la ayuda estadounidense a ese país, ya menguada por los recortes generales impuestos por el Congreso.

Recuerdan también que la propia esposa judía de Dukakis, Kitty, como miembro de la comisión del holocausto de Estados Unidos, abogó intensamente por la inclusión de información relativa a la responsabilidad turca en el genocidio cometido entre 1915 y 1923 contra un millón de armenios.

Según el diario "The Wall Street Journal", un comité de acción política turco-norteamericano recaudó 200.000 dólares el pasado año y espera conseguir otros cincuenta mil este año, con los que dará publicidad a la causa del gobierno de Ankara en este país y contribuirá a la campaña electoral republicana.

El diario señala que el gobierno turco pagó 780.000 dólares a la empresa de relaciones públicas "Hill Knolton" para mejorar su imagen pública en Estados Unidos.

La Asamblea de Asociaciones Turco-Norteamericanas instruye actualmente a sus 10.000 miembros repartidos por todo el país sobre cómo organizar campañas políticas y telefónicas para influir sobre los legisladores.

Pero el "Lobby" (grupo de presión) turco-nor-

eamericano, respaldado por los 50.000 ciudadanos de ese origen que se calcula viven en Estados Unidos, tienen un poder muy relativo si se compara con el griego, al que dan apoyo más de tres millones de grecostadunidenses como Dukakis.

El "Lobby" griego está animado por el senador Paul Sabarines, demócrata de Maryland, y viejo amigo de Michael Dukakis.

Los europeos argumentan que han adoptado importantes pasos para controlar el gasto agrícola y se quejan de que Estados Unidos impulsa su propio programa de subsidios para la exportación.

El nuevo estudio afirma que los consumidores tanto en Estados Unidos como en Europa sufren por los programas agrícolas.

"En la CEE, donde una importante parte del subsidio agrícola es pagado por los consumidores, el costo anual es casi 900 dólares en incremento de impuestos y precios de alimentos por cada familia no campesina", dice el informe.

Cada familia no campesina en los Estados Unidos paga unos 700 dólares en impuestos agregados, según estima el estudio.

Los europeos argumentan que han adoptado importantes pasos para controlar el gasto agrícola y se quejan de que Estados Unidos impulsa su propio programa de subsidios para la exportación.

El nuevo estudio afirma que los consumidores tanto en Estados Unidos como en Europa sufren por los programas agrícolas.

"En la CEE, donde una importante parte del subsidio agrícola es pagado por los consumidores, el costo anual es casi 900 dólares en incremento de impuestos y precios de alimentos por cada familia no campesina", dice el informe.

Cada familia no campesina en los Estados Unidos paga unos 700 dólares en impuestos agregados, según estima el estudio.

Los europeos argumentan que han adoptado importantes pasos para controlar el gasto agrícola y se quejan de que Estados Unidos impulsa su propio programa de subsidios para la exportación.

El nuevo estudio afirma que los consumidores tanto en Estados Unidos como en Europa sufren por los programas agrícolas.

"En la CEE, donde una importante parte del subsidio agrícola es pagado por los consumidores, el costo anual es casi 900 dólares en incremento de impuestos y precios de alimentos por cada familia no campesina", dice el informe.

Cada familia no campesina en los Estados Unidos paga unos 700 dólares en impuestos agregados, según estima el estudio.

Los europeos argumentan que han adoptado importantes pasos para controlar el gasto agrícola y se quejan de que Estados Unidos impulsa su propio programa de subsidios para la exportación.

El nuevo estudio afirma que los consumidores tanto en Estados Unidos como en Europa sufren por los programas agrícolas.

"En la CEE, donde una importante parte del subsidio agrícola es pagado por los consumidores, el costo anual es casi 900 dólares en incremento de impuestos y precios de alimentos por cada familia no campesina", dice el informe.

Cada familia no campesina en los Estados Unidos paga unos 700 dólares en impuestos agregados, según estima el estudio.

Los europeos argumentan que han adoptado importantes pasos para controlar el gasto agrícola y se quejan de que Estados Unidos impulsa su propio programa de subsidios para la exportación.

El nuevo estudio afirma que los consumidores tanto en Estados Unidos como en Europa sufren por los programas agrícolas.

"En la CEE, donde una importante parte del subsidio agrícola es pagado por los consumidores, el costo anual es casi 900 dólares en incremento de impuestos y precios de alimentos por cada familia no campesina", dice el informe.

Cada familia no campesina en los Estados Unidos paga unos 700 dólares en impuestos agregados, según estima el estudio.

Los europeos argumentan que han adoptado importantes pasos para controlar el gasto agrícola y se quejan de que Estados Unidos impulsa su propio programa de subsidios para la exportación.

El nuevo estudio afirma que los consumidores tanto en Estados Unidos como en Europa sufren por los programas agrícolas.

"En la CEE, donde una importante parte del subsidio agrícola es pagado por los consumidores, el costo anual es casi 900 dólares en incremento de impuestos y precios de alimentos por cada familia no campesina", dice el informe.

Cada familia no campesina en los Estados Unidos paga unos 700 dólares en impuestos agregados, según estima el estudio.

Los europeos argumentan que han adoptado importantes pasos para controlar el gasto agrícola y se quejan de que Estados Unidos impulsa su propio programa de subsidios para la exportación.

El nuevo estudio afirma que los consumidores tanto en Estados Unidos como en Europa sufren por los programas agrícolas.

"En la CEE, donde una importante parte del subsidio agrícola es pagado por los consumidores, el costo anual es casi 900 dólares en incremento de impuestos y precios de alimentos por cada familia no campesina", dice el informe.

Cada familia no campesina en los Estados Unidos paga unos 700 dólares en impuestos agregados, según estima el estudio.

Los europeos argumentan que han adoptado importantes pasos para controlar el gasto agrícola y se quejan de que Estados Unidos impulsa su propio programa de subsidios para la exportación.

El nuevo estudio afirma que los consumidores tanto en Estados Unidos como en Europa sufren por los programas agrícolas.

"En la CEE, donde una importante parte del subsidio agrícola es pagado por los consumidores, el costo anual es casi 900 dólares en incremento de impuestos y precios de alimentos por cada familia no campesina", dice el informe.

Cada familia no campesina en los Estados Unidos paga unos 700 dólares en impuestos agregados, según estima el estudio.

Los europeos argumentan que han adoptado importantes pasos para controlar el gasto agrícola y se quejan de que Estados Unidos impulsa su propio programa de subsidios para la exportación.

El nuevo estudio afirma que los consumidores tanto en Estados Unidos como en Europa sufren por los programas agrícolas.

"En la CEE, donde una importante parte del subsidio agrícola es pagado por los consumidores, el costo anual es casi 900 dólares en incremento de impuestos y precios de alimentos por cada familia no campesina", dice el informe.

Cada familia no campesina en los Estados Unidos paga unos 700 dólares en impuestos agregados, según estima el estudio.

Los europeos argumentan que han adoptado importantes pasos para controlar el gasto agrícola y se quejan de que Estados Unidos impulsa su propio programa de subsidios para la exportación.

El nuevo estudio afirma que los consumidores tanto en Estados Unidos como en Europa sufren por los programas agrícolas.

"En la CEE, donde una importante parte del subsidio agrícola es pagado por los consumidores, el costo anual es casi 900 dólares en incremento de impuestos y precios de alimentos por cada familia no campesina", dice el informe.

Cada familia no campesina en los Estados Unidos paga unos 700 dólares en impuestos agregados, según estima el estudio.

Los europeos argumentan que han adoptado importantes pasos para controlar el gasto agrícola y se quejan de que Estados Unidos impulsa su propio programa de subsidios para la exportación.

El nuevo estudio afirma que los consumidores tanto en Estados Unidos como en Europa sufren por los programas agrícolas.

"En la CEE, donde una importante parte del subsidio agrícola es pagado por los consumidores, el costo anual es casi 900 dólares en incremento de impuestos y precios de alimentos por cada familia no campesina", dice el informe.

Cada familia no campesina en los Estados Unidos paga unos 700 dólares en impuestos agregados, según estima el estudio.

Los europeos argumentan que han adoptado importantes pasos para controlar el gasto agrícola y se quejan de que Estados Unidos impulsa su propio programa de subsidios para la exportación.

El nuevo estudio afirma que los consumidores tanto en Estados Unidos como en Europa sufren por los programas agrícolas.

"En la CEE, donde una importante parte del subsidio agrícola es pagado por los consumidores, el costo anual es casi 900 dólares en incremento de impuestos y precios de alimentos por cada familia no campesina", dice el informe.

Cada familia no campesina en los Estados Unidos paga unos 700 dólares en impuestos agregados, según estima el estudio.

Los europeos argumentan que han adoptado importantes pasos para controlar el gasto agrícola y se quejan de que Estados Unidos impulsa su propio programa de subsidios para la exportación.

El nuevo estudio afirma que los consumidores tanto en Estados Unidos como en Europa sufren por los programas agrícolas.

"En la CEE, donde una importante parte del subsidio agrícola es pagado por los consumidores, el costo anual es casi 900 dólares en incremento de impuestos y precios de alimentos por cada familia no campesina", dice el informe.

Cada familia no campesina en los Estados Unidos paga unos 700 dólares en impuestos agregados, según estima el estudio.

Los europeos argumentan que han adoptado importantes pasos para controlar el gasto agrícola y se quejan de que Estados Unidos impulsa su propio programa de subsidios para la exportación.

El nuevo estudio afirma que los consumidores tanto en Estados Unidos como en Europa sufren por los programas agrícolas.

"En la CEE, donde una importante parte del subsidio agrícola es pagado por los consumidores, el costo anual es casi 900 dólares en incremento de impuestos y precios de alimentos por cada familia no campesina", dice el informe.

Cada familia no campesina en los Estados Unidos paga unos 700 dólares en impuestos agregados, según estima el estudio.

Los europeos argumentan que han adoptado importantes pasos para controlar el gasto agrícola y se quejan de que Estados Unidos impulsa su propio programa de subsidios para la exportación.

El nuevo estudio afirma que los consumidores tanto en Estados Unidos como en Europa sufren por los programas agrícolas.

"En la CEE, donde una importante parte del subsidio agrícola es pagado por los consumidores, el costo anual es casi 900 dólares en incremento de impuestos y precios de alimentos por cada familia no campesina", dice el informe.

Cada familia no campesina en los Estados Unidos paga unos 700 dólares en impuestos agregados, según estima el estudio.

Los europeos argumentan que han adoptado importantes pasos para controlar el gasto agrícola y se quejan de que Estados Unidos impulsa su propio programa de subsidios para la exportación.

El nuevo estudio afirma que los consumidores tanto en Estados Unidos como en Europa sufren por los programas agrícolas.

"En la CEE, donde una importante parte del subsidio agrícola es pagado por los consumidores, el costo anual es casi 900 dólares en incremento de impuestos y precios de alimentos por cada familia no campesina", dice el informe.

Cada familia no campesina en los Estados Unidos paga unos 700 dólares en impuestos agregados, según estima el estudio.

Los europeos argumentan que han adoptado importantes pasos para controlar el gasto agrícola y se quejan de que Estados Unidos impulsa su propio programa de subsidios para la exportación.

El nuevo estudio afirma que los consumidores tanto en Estados Unidos como en Europa sufren por los programas agrícolas.

"En la CEE, donde una importante parte del subsidio agrícola es pagado por los consumidores, el costo anual es casi 900 dólares en incremento de impuestos y precios de alimentos por cada familia no campesina", dice el informe.

Cada familia no campesina en los Estados Unidos paga unos 700 dólares en impuestos agregados, según estima el estudio.

Los europeos argumentan que han adoptado importantes pasos para controlar el gasto agrícola y se quejan de que Estados Unidos impulsa su propio programa de subsidios para la exportación.

El nuevo estudio afirma que los consumidores tanto en Estados Unidos como en Europa sufren por los programas agrícolas.

"En la CEE, donde una importante parte del subsidio agrícola es pagado por los consumidores, el costo anual es casi 900 dólares en incremento de impuestos y precios de alimentos por cada familia no campesina", dice el informe.

Cada familia no campesina en los Estados Unidos paga unos 700 dólares en impuestos agregados, según estima el estudio.

Los europeos argumentan que han adoptado importantes pasos para controlar el gasto agrícola y se quejan de que Estados Unidos impulsa su propio programa de subsidios para la exportación.

El nuevo estudio afirma que los consumidores tanto en Estados Unidos como en Europa sufren por los programas agrícolas.

"En la CEE, donde una importante parte del subsidio agrícola es pagado por los consumidores, el costo anual es casi 900 dólares en incremento de impuestos y precios de alimentos por cada familia no campesina", dice el informe.

Cada familia no campesina en los Estados Unidos paga unos 700 dólares en impuestos agregados, según estima el estudio.

Los europeos argumentan que han adoptado importantes pasos para controlar el gasto agrícola y se quejan de que Estados Unidos impulsa su propio programa de subsidios para la exportación.

El nuevo estudio afirma que los consumidores tanto en Estados Unidos como en Europa sufren por los programas agrícolas.

"En la CEE, donde una importante parte del subsidio agrícola es pagado por los consumidores, el costo anual es casi 900 dólares en incremento de impuestos y precios de alimentos por cada familia no campesina", dice el informe.

Cada familia no campesina en los Estados Unidos paga unos 700 dólares en impuestos agregados, según estima el estudio.

Los europeos argumentan que han adoptado importantes pasos para controlar el gasto agrícola y se quejan de que Estados Unidos impulsa su propio programa de subsidios para la exportación.

El nuevo estudio afirma que los consumidores tanto en Estados Unidos como en Europa sufren por los programas agrícolas.

"En la CEE, donde una importante parte del subsidio agrícola es pagado por los consumidores, el costo anual es casi 900 dólares en incremento de impuestos y precios de alimentos por cada familia no campesina", dice el informe.

Cada familia no campesina en los Estados Unidos paga unos 700 dólares en impuestos agregados, según estima el estudio.

Los europeos argumentan que han adoptado importantes pasos para controlar el gasto agrícola y se quejan de que Estados Unidos impulsa su propio programa de subsidios para la exportación.

El nuevo estudio afirma que los consumidores tanto en Estados Unidos como en Europa sufren por los programas agrícolas.

"En la CEE, donde una importante parte del subsidio agrícola es pagado por los consumidores, el costo anual es casi 900 dólares en incremento de impuestos y precios de alimentos por cada familia no campesina", dice el informe.

Cada familia no campesina en los Estados Unidos paga unos 700 dólares en impuestos agregados, según estima el estudio.

Los europeos argumentan que han adoptado importantes pasos para controlar el gasto agrícola y se quejan de que Estados Unidos impulsa su propio programa de subsidios para la exportación.

El nuevo estudio afirma que los consumidores tanto en Estados Unidos como en Europa sufren por los programas agrícolas.

"En la CEE, donde una importante parte del subsidio agrícola es pagado por los consumidores, el costo anual es casi 900 dólares en incremento de impuestos y precios de alimentos por cada familia no campesina", dice el informe.

Cada familia no campesina en los Estados Unidos paga unos 700 dólares en impuestos agregados, según estima el estudio.

Los europeos argumentan que han adoptado importantes pasos para controlar el gasto agrícola y se quejan de que Estados Unidos impulsa su propio programa de subsidios para la exportación.

El nuevo estudio afirma que los consumidores tanto en Estados Unidos como en Europa sufren por los programas agrícolas.

"En la CEE, donde una importante parte del subsidio agrícola es pagado por los consumidores, el costo anual es casi 900 dólares en incremento de impuestos y precios de alimentos por cada familia no campesina", dice el informe.

Cada familia no campesina en los Estados Unidos paga unos 700 dólares en impuestos agregados, según estima el estudio.

Los europeos argumentan que han adoptado importantes pasos para controlar el gasto agrícola y se quejan de que Estados Unidos impulsa su propio programa de subsidios para la exportación.

El nuevo estudio afirma que los consumidores tanto en Estados Unidos como en Europa sufren por los programas agrícolas.

"En la CEE, donde una importante parte del subsidio agrícola es pagado por los consumidores, el costo anual es casi 900 dólares en incremento de impuestos y precios de alimentos por cada familia no campesina", dice el informe.

Cada familia no campesina en los Estados Unidos paga unos 700 dólares en impuestos agregados, según estima el estudio.

Los europeos argumentan que han adoptado importantes pasos para controlar el gasto agrícola y se quejan de que Estados Unidos impulsa su propio programa de subsidios para la exportación.

El nuevo estudio afirma que los consumidores tanto en Estados Unidos como en Europa sufren por los programas agrícolas.

"En la CEE, donde una importante parte del subsidio agrícola es pagado por los consumidores, el costo anual es casi 900 dólares en incremento de impuestos y precios de alimentos por cada familia no campesina", dice el informe.

Cada familia no campesina en los Estados Unidos paga unos 700 dólares en impuestos agregados, según estima el estudio.

Los europeos argumentan que han adoptado importantes pasos para controlar el gasto agrícola y se quejan de que Estados Unidos impulsa su propio programa de subsidios para la exportación.

El nuevo estudio afirma que los consumidores tanto en Estados Unidos como en Europa sufren por los programas agrícolas.

"En la CEE, donde una importante parte del subsidio agrícola es pagado por los consumidores, el costo anual es casi 900 dólares en incremento de impuestos y precios de alimentos por cada familia no campesina", dice el informe.

Cada familia no campesina en los Estados Unidos paga unos 700 dólares en impuestos agregados, según estima el estudio.

Los europeos argumentan que han adoptado importantes pasos para controlar el gasto agrícola y se quejan de que Estados Unidos impulsa su propio programa de subsidios para la exportación.

El nuevo estudio afirma que los consumidores tanto en Estados Unidos como en Europa sufren por los programas agrícolas.

"En la CEE, donde una importante parte del subsidio agrícola es pagado por los consumidores, el costo anual es casi 900 dólares en incremento de impuestos y precios de alimentos por cada familia no campesina", dice el informe.

Cada familia no campesina en los Estados Unidos paga unos 700 dólares en impuestos agregados, según estima el estudio.

Los europeos argumentan que han adoptado importantes pasos para controlar el gasto agrícola y se quejan de que Estados Unidos impulsa su propio programa de subsidios para la exportación.

El nuevo estudio afirma que los consumidores tanto en Estados Unidos como en Europa sufren por los programas agrícolas.

"En la CEE, donde una importante parte del subsidio agrícola es pagado por los consumidores, el costo anual es casi 900 dólares en incremento de impuestos y precios de alimentos por cada familia no campesina", dice el informe.

Cada familia no campesina en los Estados Unidos paga unos 700 dólares en impuestos agregados, según estima el estudio.

Los europeos argumentan que han adoptado importantes pasos para controlar el gasto agrícola y se quejan de que Estados Unidos impulsa su propio programa de subsidios para la exportación.

El nuevo estudio afirma que los consumidores tanto en Estados Unidos como en Europa sufren por los programas agrícolas.

"En la CEE, donde una importante parte del subsidio agrícola es pagado por los consumidores, el costo anual es casi 900 dólares en incremento de impuestos y precios de alimentos por cada familia no campesina", dice el informe.

Cada familia no campesina en los Estados Unidos paga unos 700 dólares en impuestos agregados, según estima el estudio.

Los europeos argumentan que han adoptado importantes pasos para controlar el gasto agrícola y se quejan de que Estados Unidos impulsa su propio programa de subsidios para la exportación.

El nuevo estudio afirma que los consumidores tanto en Estados Unidos como en Europa sufren por los programas agrícolas.

"En la CEE, donde una importante parte del subsidio agrícola es pagado por los consumidores, el costo anual es casi 900 dólares en incremento de impuestos y precios de alimentos por cada familia no campesina", dice el informe.

Cada familia no campesina en los Estados Unidos paga unos 700 dólares en impuestos agregados, según estima el estudio.

Los europeos argumentan que han adoptado importantes pasos para controlar el gasto agrícola y se quejan de que Estados Unidos impulsa su propio programa de subsidios para la exportación.

El nuevo estudio afirma que los consumidores tanto en Estados Unidos como en Europa sufren por los programas agrícolas.

"En la CEE, donde una importante parte del subsidio agrícola es pagado por los consumidores, el costo anual es casi 900 dólares en incremento de impuestos y precios de alimentos por cada familia no campesina", dice el informe.

Cada familia no campesina en los Estados Unidos paga unos 700 dólares en impuestos agregados, según estima el estudio.

Los europeos argumentan que han adoptado importantes pasos para controlar el gasto agrícola y se quejan de que Estados Unidos impulsa su propio programa de subsidios para la exportación.

El nuevo estudio afirma que los consumidores tanto en Estados Unidos como en Europa sufren por los programas agrícolas.

"En la CEE, donde una importante parte del subsidio agrícola es pagado por los consumidores, el costo anual es casi 900 dólares en incremento de impuestos y precios de alimentos por cada familia no campesina", dice el informe.

Cada familia no campesina en los Estados Unidos paga unos 700 dólares en impuestos agregados, según estima el estudio.

Los europeos argumentan que han adoptado importantes pasos para controlar el gasto agrícola y se quejan de que Estados Unidos impulsa su propio programa de subsidios para la exportación.

El nuevo estudio afirma que los consumidores tanto en Estados Unidos como en Europa sufren por los programas agrícolas.

"En la CEE, donde una importante parte del subsidio agrícola es pagado por los consumidores, el costo anual es casi 900 dólares en incremento de impuestos y precios de alimentos por cada familia no campesina", dice el informe.

Cada familia no campesina en los Estados Unidos paga unos 700 dólares en impuestos agregados, según estima el estudio.

Los europeos argumentan que han adoptado importantes pasos para controlar el gasto agrícola y se quejan de que Estados Unidos impulsa su propio programa de subsidios para la exportación.

El nuevo estudio afirma que los consumidores tanto en Estados Unidos como en Europa sufren por los programas agrícolas.

"En la CEE, donde una importante parte del subsidio agrícola es pagado por los consumidores, el costo anual es casi 900 dólares en incremento de impuestos y precios de alimentos por cada familia no campesina", dice el informe.

Cada familia no campesina en los Estados Unidos paga unos 700 dólares en impuestos agregados, según estima el estudio.

Los europeos argumentan que han adoptado importantes pasos para controlar el gasto agrícola y se quejan de que Estados Unidos impulsa su propio programa de subsidios para la exportación.

El nuevo estudio afirma que los consumidores tanto en Estados Unidos como en Europa sufren por los programas agrícolas.

"En la CEE, donde una importante parte del subsidio agrícola es pagado por los consumidores, el costo anual es casi 900 dólares en incremento de impuestos y precios de alimentos por cada familia no campesina", dice el informe.

Cada familia no campesina en los Estados Unidos paga unos 700 dólares en impuestos agregados, según estima el estudio.

## Comenzaron a circular en Alemania los primeros electroautomóviles

**BONN, 26 (EFE).** Los primeros automóviles eléctricos de fabricación en serie han comenzado a circular por Alemania Federal, donde están realizando varias pruebas antes de su comercialización, informa la revista ecológica germana "Chancer" en su última edición.

Los dos vehículos, uno de ellos de línea muy parecida a la del modelo español Seat-Marbella y ambos con una autonomía de unos 100 kilómetros, han sido desarrollados y fabricados por la empresa suiza Fridez y la firma del constructor alemán federal Hans-Jürgen Erik en Kassel.

El nuevo automóvil de Fridez tendrá un precio de venta al público de unos 18.000 marcos (unos 9.800 dólares), mientras que el vehículo fabricado por Erik, una reproducción en fibra del antiguo biplaza "Messerschmitt", se venderá por 15.000 marcos (unos 8.190 dólares).

Próximamente comenzará también a comercializarse en la RFA un pequeño automóvil eléctrico de la empresa danesa El-Trans a un precio aún más barato, ya que los concesionarios en este país han anunciado su venta por 6.500 marcos (unos 3.500 dólares).

Las grandes empresas germanas del automóvil como Daimler, BMW y Volkswagen experimentan desde hace años el desarrollo de ese tipo de vehículos ecológicos, aunque se mantienen a la espera de novedades en el sector de las baterías.

Círculos del sector en este país señalaron al respecto que el consorcio sueco Asca Brown Boveri acumulación energética sobre una base de sulfuro sódico, que otorgará a los vehículos eléctricos una autonomía de hasta 250 kilómetros y una velocidad máxima de 120 km/h.

## Grave denuncia Gobierno británico permitió venta de leche y ovejas con radiación

**LONDRES, 26 (AP).** El gobierno permitió que leche y ovinos contaminados con radioactividad fueran vendidos al público se abstuvo de tomar otras medidas necesarias después del desastre de la planta nuclear soviética de Chernobyl 1986, dijo hoy una comisión parlamentaria integrada por miembros de todos los partidos.

La comisión de la Cámara de los Comunes dice en un informe sobre el desastre nuclear del 26 de abril de 1986 que el gobierno no coordinó su posición en respuesta a la crisis causada por el accidente en cuestión.

La comisión recomendó la creación de un plan claro de contingencia que esté en condiciones de hacer frente en el futuro a problemas de radiación.

Bob Thomas, vocero del Ministerio de Agricultura, dijo que "el informe de la comisión será cuidadosamente estudiado... es demasiado pronto para responder a sus alegaciones".

La comisión dice que el gobierno permitió la venta de ovejas y leche contaminadas por nubes ra-

diactivas que pasaron sobre Gran Bretaña el tres y el cuatro de mayo de 1986.

Nubes radioactivas similares se propagaron por gran parte de Europa con consecuencia del accidente en el reactor soviético, el peor desastre ocurrido en el mundo en una planta de energía nuclear, que contaminó productos agrícolas en porciones de la mayor parte de los países del norte de Europa.

La conducta del gobierno fue particularmente negligente al ignorar "durante

un año y medio un especialmente radiactivo en North Yorkshire; las advertencias de la oficina meteorológica de acuerdo con el informe de la comisión parlamentaria.

Dos semanas después del desastre, el gobierno prohibió la matanza de ovejas en esa región, de acuerdo con el informe todo parece indicar que no fueron prohibidas cuando las emisiones de radiación superaban el límite de seguridad.

La conducta del gobierno fue particularmente negligente al ignorar "durante un año y medio un especialmente radiactivo en North Yorkshire; las advertencias de la oficina meteorológica de acuerdo con el informe de la comisión parlamentaria.

Dos semanas después del desastre, el gobierno prohibió la matanza de ovejas en esa región, de acuerdo con el informe todo parece indicar que no fueron prohibidas cuando las emisiones de radiación superaban el límite de seguridad.

## INVITACION

En cumplimiento a instrucciones impartidas autoridades judiciales de la ciudad de La Paz, Ejecutivos del Banco Central de Bolivia, se invita a las personas naturales y jurídicas que tengan interés en comprar vino de buena calidad, tinto y blanco granal al precio de Bs 0,60 (sesenta centavos bolivianos) el litro, el producto será entregado en la localidad de Juntas, provincia Avilés, propiedad Preferida".

Las propuestas deberán ser presentadas sobre cerrado hasta el 8 de agosto de 1988 en la Secretaría del Banco Central de Bolivia, ubicada en la calle Suipacha N° 666, teléfono 2-5586, casero 1360 donde se proporcionarán mayores informaciones.

Tarja, 19 de julio de 1988

Dr. Germán Hoyos Tórriz  
Administrador "La Preferida"

## Defectos microscópicos en sistema energético serían las causas de la ceguera

**POR PAUL RABURN BAR HARBOR, MAINE, EE.UU., 26 (AP).** Defectos microscópicos en el sistema energético del cuerpo sería la causa de la ceguera y podría también ocasionar otras enfermedades en el corazón, cerebro, hígado y riñones, dijo hoy un investigador norteamericano.

Douglas C. Wallace, de la Escuela de Medicina de la Universidad Emory en Atlanta dijo que por primera vez sus investigadores vinculan una enfermedad específica a defectos en las pequeñas fibras químicas llamadas mitocondrias, que convierten los alimentos en energía para crecer vivas a las células.

Los mitocondrios son pequeñas estructuras dentro de las células que convierten a los carbohidratos en moléculas transportadoras de energía que pueden ser despachadas alrededor de la célula para mantenerla viva y funcionando.

Cada mitocondrio tiene un pequeño grupo de 13 genes conocidos que son totalmente distintos de los genes y cromosomas que llevan casi toda la información hereditaria y que son responsables por la mayoría de las enfermedades hereditarias.

Estos genes se reproducen y cambian rápidamente, en comparación con los otros genes, por lo que las enfermedades que causan pueden aparecer en individuos y en generaciones sucesivas, dijo Wallace. Esto hace muy difícil comprobar que generan enfermedades.

En el informe de investigación presentado a una revista científica para su publicación, Wallace demuestra un vínculo entre un defecto preciso y establecido de un mitocondrio y una rara enfermedad hereditaria conocida como Lehn, que puede cegar a la ceguera.

"Yo creo ahora que estadísticamente esta es la respuesta correcta", dijo Wallace en el laboratorio Jackson en Bar Harbor, donde está de profesor asistente en un curso de genética.

El Dr. Berkeley Powell, profesor adjunto en la Universidad de Ciencias de Oregon en Portland y quien conoce las investigaciones de Wallace, dijo: "Creo que es un paso importante para los médicos han estado sospechando esto por años, pero lo tanto no creo que sea revolucionario".

## MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO COMANDO GENERAL DE LA ANTIGUA MILITANCIA LA PAZ BOLIVIA

SE CITA A LOS COMPAÑEROS DE LA ANTIGUA MILITANCIA DE LOS COMANDOS ZONALES A LA GRAN ASAMBLEA A EFECTUARSE EL DIA MIÉRCOLES 27 A HORAS 18:30 EN LOCAL DE LA CALLE BALLIVIAN N° 1323. SE RUEGA PUNTUAL ASISTENCIA.

ANTONIO CAMARA  
SECRETARIO PERMANENTE  
C.I. N° 45644 LP.

## COMUNICADO DE ASOBAN A LOS USUARIOS Y PRESTATARIOS DEL SISTEMA FINANCIERO

La Asociación de Bancos e Instituciones Financieras de Bolivia, reitera a los usuarios y prestatarios del sistema financiero, que, para agilizar los trámites respectivos y de acuerdo a disposiciones legales, deben proporcionar, para sus operaciones bancarias, la siguiente información:

- Información General:**
  - Estado financiero del cliente, incluyendo su relación de endeudamiento a patrimonio neto, rentabilidad en la última gestión sobre activos totales y sobre patrimonio neto;
  - Información financiera de los garantes: estados financieros para personas jurídicas y declaración patrimonial para personas naturales;
  - Copia de los balances anuales auditados del prestatario por cada año de duración de los créditos, a mediano y largo plazo, incluyendo la tasa interna de retorno de los proyectos financiados con dichos créditos, si estos sobrepasaren de \$us. 50.000; y
  - Lista de los cinco principales accionistas de las empresas prestatarias.
- Documentación legal del prestatario:**
  - Para personas naturales: Nombre, edad, estado civil, carnet de identidad o RUC, ocupación, domicilio, registro comercial o industrial, comprobante de pago de impuestos y regularización impositiva;
  - Para empresas y otras personas jurídicas:
    - Nombre y domicilio;
    - Documentación de constitución;
    - Registro comercial o industrial;
    - Comprobante de pago de impuestos y RUC;
    - Regularización impositiva;
    - Nómina de los ejecutivos y directores de la empresa.

La Paz, julio de 1988

## COLEGIO GABRIEL RENE MORENO

Enseñanza intensiva del idioma inglés y alemán (con autorización de la embajada Alemana)

Métodos audiovisuales, local moderno a estrenar, con todos los requisitos de la educación actual.

Ref.: Següencoma Bajo, Av. Dr. Michel Esq. Araujo (a dos cuadras del Colegio San Ignacio). Tel. 783939.

Reservaciones abiertas en horas de oficina.

## ASOCIACION HUMBOLDT ASOCIACION DE EX-RESIDENTES BOLIVIANOS EN LA REPUBLICA FEDERAL DE ALEMANIA

INVITA A SUS AMIGOS Y ASOCIADOS AL COCKTAIL DE ENCUENTRO Y PRESENTACION DE LA MESA DIRECTIVA 88/89 EN EL CLUB ALEMÁN, CALLE BRAVO S/N, EL DIA 30 DE JULIO 1988 A HS: 19:30.

FAVOR ADQUIRIR TARJETAS EN COMINTER (RODOLFO QUIROGA) ED. GAMARRA, LANDAETA ESQ. PZA. DEL ESTUDIANTE, TELF. 366962.

BIENVENIDOS

## REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Organización privada de carácter social, requiere:

DIRECTOR EJECUTIVO

Para trabajo con sede en La Paz y los siguientes requisitos:

- Profesional en Ciencias Económicas o Sociales con experiencia mínima de 3 años en funciones de dirección.
- Experiencia en formulación, seguimiento y evaluación de proyectos económicos y sociales.
- Conocimiento de la problemática del sector minero.

Los interesados deberán enviar Curriculum a casilla # 8666, La Paz, hasta el día jueves 4 de agosto de 1988.

La Paz, julio de 1988

**Revestimiento de ROBLE**

Para su oficina u hogar

Sus. 9/m<sup>2</sup> Bs 24/m<sup>2</sup>

Calidad reconocida !!

**BOLIVIAN HARDWOOD**

Santa Cruz : Km. 8 1/2 Carr. Cotoca - Telfs. 33980/30982  
La Paz : Foresta Edif. Foncomin - Av. 20 de octubre 2038 - Planta baja - local 6 - Teléfono: 356677

## BUSCO CASA EN MIRAFLORES

Empresa de gran solvencia necesita en alquiler casa independiente de 3 o 4 dormitorios con garaje grande y demás dependencias. Ref. sábado y domingo Tel. 791816, días ordinarios Tel. 374177. Buscar Sr. Mario Antezana.

**CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ**

**INVITACION PUBLICA N° 15/88**

La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, "CORDEPAZ" invita a las Empresas legalmente establecidas en el país en el campo de Seguros, a la presentación de propuestas para el seguro de su equipo liviano y pesado, de acuerdo al pliego de especificaciones faccionado al efecto.

Las propuestas deberán ser presentadas hasta Hs. 15:00 del día 12 de agosto de 1988, en el Depto. Legal de "CORDEPAZ", Edificio Santa Isabel Avenida Arce, 2° Mozzanina.

Los pliegos de especificaciones técnicas podrán ser adquiridos por el precio de Bs. 100.- en la Sección Caja de "CORDEPAZ", en la misma dirección.

La Paz, julio de 1988

Lic. Oscar Comerio Clavio  
PRESIDENTE DE CORDEPAZ

## BANCO DEL ESTADO INVITACION

Se invita a las Empresas proveedoras de material de Escritorio y Papelería legalmente establecidas en el país, hacernos llegar Listas de todo el material que puedan ofrecernos.

Estas ofertas serán tomadas en cuenta de acuerdo a requerimientos de la Institución.

Los interesados deben presentar sus propuestas en Sobre Cerrado, en la Sección Adquisiciones, 5to. Piso del Edificio Central, hasta el día 4 de agosto de 1988.

La Paz



### COLEGIO NACIONAL DE ABOGADOS DE BOLIVIA

Con motivo de celebrar el DIA DEL JUEZ, el Colegio Nacional de Abogados de Bolivia expresa su cordial saludo y congratulación a los colegas Magistrados y Jueces encargados de aplicar la Ley, ratificando la necesidad de una actividad compuesta en trabajar por mejorar la administración de justicia al servicio de la comunidad.

La Paz, julio 27, 1988

EL DIRECTORIO

### En Río de Janeiro

## Países del Atlántico Sur buscan definir mecanismos de cooperación

**RIO DE JANEIRO, 26 (EFE).** Los 22 países que forman la zona del Atlántico Sur mantendrán hasta el viernes en esta ciudad una serie de reuniones para definir mecanismos de cooperación que puedan contribuir a la paz, la integración y el desarrollo de la región.

El encuentro, el primero desde que la Organización de las Naciones Unidas (ONU) declaró al Atlántico Sur como una zona de paz y cooperación en 1986, pretende propiciar un intercambio de ideas entre los representantes y transformar las iniciativas en acuerdos.

Las deliberaciones fueron abiertas el lunes por el ministro de Relaciones Exteriores de Brasil, Roberto de Abreu Sodre, que condenó el sistema de segregación racial en África del Sur, la ocupación militar de Namibia y las manifestaciones de colonialismo que impiden conseguir la paz y la cooperación en el Atlántico Sur.

En declaraciones a EFE, Abreu de Sodre advirtió que para conseguir los objetivos perseguidos los

países de la región deberán dejar de sufrir agresiones y no verse afectados en su integridad territorial ni por el colonialismo ni por fuerzas militares extranjeras que restrinjan el derecho de los pueblos.

Agregó que durante la reunión de Río los países del Atlántico Sur buscarán proponer soluciones justas, negociadas, coherentes con los principios esenciales del derecho internacional.

En su discurso de presentación, el ministro señaló que los focos de tensión aún existentes no impedirán proseguir por el camino de aproximación progresiva entre los países.

"Queremos dijo el fin del odioso régimen de segregación racial en Sudáfrica, el fin de la ocupación ilegal de Namibia, buscamos eliminar las fuentes de tensión de la región y contener la presencia militar extranjera".

En el encuentro, también se discutirá la cooperación oceanográfica y el interés de adoptar medidas para conservar el medio ambiente del Atlántico Sur.

### Argentina

## Fiscal busca condena para el ex-gobernador de las Malvinas

**BUENOS AIRES, 26 (EFE).** Un tribunal civil recibirá hoy el alegato por el que la Fiscalía pedirá un castigo para el abausado ex gobernador en las islas Malvinas, general Mario Menéndez, durante el juicio destinado a revisar las sentencias militares por la guerra de 1982, informaron fuentes judiciales.

Las primeras ocho jornadas del juicio se destinarán a los alegatos acusatorios del fiscal federal Luis Moreno Ocampo, quien también busca la condena del general Omar Pareda, ex jefe de la guarnición militar de las Malvinas, y del almirante Jorge Lombardo, ex jefe del teatro de operaciones del Atlántico Sur (TOAS), ambos también abausados.

A más de seis años del conflicto en el Atlántico Sur, unos 36 testigos serán llamados a declarar en un proceso en el que, por primera vez en la historia argentina, los jueces civiles considerarán temas estrictamente militares.

La Cámara Federal de Apelaciones de Buenos Aires revisará las sentencias del Consejo Supremo de las Fuerzas Armadas, el tribunal militar que en 1986 condenó a catorce años de prisión al almirante Jorge Anaya, a doce años al ex-presidente y general Leopoldo Galtieri y a ocho años al brigadier del aire Basilio Lamiz Dozo.

## Jesuita desconoce motivos de su expulsión del Paraguay

**BUENOS AIRES, 26 (EFE).** El sacerdote español Juan de la Vega dijo hoy a EFE que desconoce los motivos de su expulsión de Paraguay y señaló que se encuentra "en buen estado de salud, a la espera de órdenes de sus superiores", de la Compañía de Jesús.

De la Vega, quien se encuentra desde ayer en la ciudad argentina de Clorinda, lamentó, en comunicación telefónica, la "medida arbitraria" de su expulsión de Asunción, donde residía desde hace once años al frente de otras actividades de una cátedra de derecho en la Universidad Católica Paraguaya.

El sacerdote español señaló que fue detenido el 25 de julio por tres personas de paisano que dijeron ser policías quienes le llevaron a la frontera con Argentina "en uno de los dos automóviles sin identificación" en los que viajaban sus captores.

"La única explicación que me dieron fue que respondían a una orden superior, sin identificar de quién partía esa directiva o a que motivos respondía", agregó.

El jesuita, de 65 años de edad, atribuyó su expulsión, que estuvo precedida por dos días de detención "sin causa justificada" en una cárcel de Asunción, a "falsas informaciones" publicadas por el diario oficialista paraguayo "Patria".

En este sentido, señaló que el rotativo publicó hace pocos días un informe según el cual "todos los sacerdotes españoles radicados en Paraguayos son marxistas".

## Alan García soporta avalancha de críticas

# Aún no ha podido entrar en vigor ley de estatización de la banca

**LIMA, 26 (AP).** La declaración expresada hace un año por el presidente Alan García de estatizar el sistema financiero privado tuvo el doble efecto de afectar la credibilidad en su gobierno y lanzar hacia sus costas vientos presidenciales al exgobernador Mario Vargas Llosa, quien dijo que nunca había pensado actuar en política.

Cuando le quedan al Partido Agrista Peruano (APRA) dos años de gobierno, la crisis no sólo es económica sino de credibilidad en las acciones de sus funcionarios que no han podido poner en práctica la ley de estatización propuesta por el presidente el año pasado.

García, abogado de 39 años, el primer presidente del APRA en más de 60 años de existencia, se comprometió el 28 de julio de 1987 una avalancha de críticas, en que la oposición recurre a una frecuencia que el gobierno puso en ejecución un programa que no prometió y que, en cambio, corresponde a la coalición marxista la izquierda Unida III.

Tras el anuncio de la estatización, en agosto pasado, Vargas Llosa salió a las plazas públicas encabezando un movimiento que denominó "reestatización del sistema financiero", que exhorta a los ciudadanos a que se reúnan en grupos de cuatro banqueros que manejen a su antojo el dinero de los ahorristas.

Los propietarios de los 33 bancos, financieras y compañías de seguros, agrupados en la Asociación de Bancos y otras entidades, decidieron dar la batalla.

El novilista logró reunir numerosos manifestantes,

jamás intentadas por el sector denominado independiente, que más tarde participó en un frente democrático y al Partido Popular Cristiano (PPC), que preside el exalcalde de Lima Luis Bedoya Reyes.

El presidente también salió a las plazas y habló sobre las ventajas de la estatización del sistema financiero, que exhorta a los ciudadanos a que se reúnan en grupos de cuatro banqueros que manejen a su antojo el dinero de los ahorristas.

Los propietarios de los 33 bancos, financieras y compañías de seguros, agrupados en la Asociación de Bancos y otras entidades, decidieron dar la batalla.

El novilista logró reunir numerosos manifestantes,

contra la ley que ponía en peligro, dijeron, preceptos constitucionales sobre el pluralismo económico en el país.

El presidente de la Asociación de Bancos, Francisco Pardo Mesones, propietario del Banco Comercial, dijo: "Mi banquito no está en venta" en alusión a la eventual expropiación que se avecinaba, y llevó su campaña de sus oficinas donde vivió casi seis meses.

La ley de estatización fue aprobada rápidamente en la Cámara de Diputados, pero en el Senado fue sometida a debate durante dos meses, para ser finalmente promulgada, con modificaciones con respecto del proyecto presidencial, en octubre de 1987.

Se comunicó a los distinguidos socios de la Institución que, vencido el plazo otorgado y en estricto cumplimiento de los Estatutos, Art. 40, el Directorio procedió a la reversión definitiva de las siguientes acciones:

CODIGO	Nº ACCION
C-906	1265
M-014	0478
Q-014	1650

Se continuará en forma mensual con el control del pago de obligaciones. Por lo tanto, se ruega a los señores socios que se encuentran atrasados en 3 o más cuotas ordinarias se sirvan ponerlas al día hasta el 31 DE JULIO DE 1988, a fin de evitar la pérdida de sus derechos por reversión de sus correspondientes acciones, sin lugar a reclamo.

La Paz, 26 de julio de 1988  
EL FISCAL GENERAL

De este a oeste; de norte a sur  
**PRESENCIA**  
DEL PAIS EN TODO EL PAIS

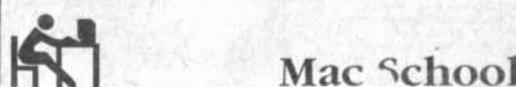
## CLUB DE TENIS LA PAZ REVERSION DE ACCIONES EN MORA

Se comunicó a los distinguidos socios de la Institución que, vencido el plazo otorgado y en estricto cumplimiento de los Estatutos, Art. 40, el Directorio procedió a la reversión definitiva de las siguientes acciones:

CODIGO	Nº ACCION
C-906	1265
M-014	0478
Q-014	1650

Se continuará en forma mensual con el control del pago de obligaciones. Por lo tanto, se ruega a los señores socios que se encuentran atrasados en 3 o más cuotas ordinarias se sirvan ponerlas al día hasta el 31 DE JULIO DE 1988, a fin de evitar la pérdida de sus derechos por reversión de sus correspondientes acciones, sin lugar a reclamo.

La Paz, 26 de julio de 1988  
EL FISCAL GENERAL



Info Comp™ y BITs anuncian la apertura del curso de introducción acelerada a computadoras Apple Macintosh y sus varias aplicaciones. El curso tiene carácter rotativo semanal, y se inicia cada lunes a partir del 9 de Mayo de 1988.

- Introducción al Sistema Operativo (Finder)
- Aplicaciones Gráficas - SuperPaint (Cut, Copy y Paste + Bit-map y objetos)
- Paquete integrado - Microsoft™ WORKS
  - Procesamiento de texto
  - Hoja de cálculo
  - Base de datos
  - Gráficos comerciales
  - Comunicaciones
- Introducción básica a Aldus PageMaker

Informaciones: Info Comp 359335 • 329174  
BITs 3401111



## CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

# COMUNICADO LA LEY Y SOLAMENTE LA LEY ES BASE PARA RECUPERAR EL ORDEN EN HUANUNI

La circular para el reordenamiento técnico, administrativo y laboral del Centro Minero Huanuni, que indefectiblemente deberá ser aplicada en todo su alcance, y que está siendo resistida a nivel de dirigentes sindicales de ese distrito, se sujeta a lo que establece la Ley General del Trabajo.

Por ejemplo, señala en uno de sus puntos que "EN RAZON AL CONTRATO DE TRABAJO, TODO TRABAJADOR DEBE ESTAR A DISPOSICION DE LA EMPRESA CUANDO ESTE SEA REQUERIDO, DEBIENDO RECIBIR LA REMUNERACION RESPECTIVA. CASO CONTRARIO, SE DEBERA TOMAR LAS ACCIONES DISCIPLINARIAS SEGUN LA LEY GENERAL DEL TRABAJO Y EL REGLAMENTO INTERNO TIPO DE COMIBOL. ASIMISMO, TODO TRABAJADOR DEBE CUMPLIR SUS LABORES EN AREAS ESPECIFICAMENTE ASIGNADAS POR LA EMPRESA".

Otro de los puntos de la circular de fecha 15 del mes en curso establece que "EXISTIENDO PLENO CONSENSO POR PARTE DE LOS TRABAJADORES AL RESPETO Y CUMPLIMIENTO DE LAS LEYES VIGENTES EN EL PAIS, SUS ACTIVIDADES LABORALES ASI COMO SINDICALES ESTARAN ENMARCADAS DENTRO DEL ORDENAMIENTO JURIDICO DEL PAIS, LEY GENERAL DEL TRABAJO Y REGLAMENTO INTERNO TIPO DE LA EMPRESA. EN CONSECUENCIA, LA ADMINISTRACION DE LA EMPRESA SE DESENVOLVERA SIN NINGUNA INJERENCIA POLITICO-SINDICAL, SIENDO ATRIBUCION PRIVATIVA DE LA EMPRESA, DESIGNAR, CAMBIAR Y TRANSFERIR A SU PERSONAL TECNICO-ADMINISTRATIVO Y LABORAL".

Consiguientemente, existe únicamente la razón de proceder a un reordenamiento de conductas, situando a empresa y trabajadores en el justo equilibrio de sus derechos y deberes, y adoptando prácticas que se hallan en vigencia en todos los demás Centros Mineros de COMIBOL.

El empleador, en este caso COMIBOL, no está tratando de imponer nada que no sea legal, ni de excepción. Por lo tanto, los dependientes, los trabajadores así estén en función de dirigencia sindical, no deben ni pueden atribuirse acciones que no les corresponde.

GR-154-88

La Paz, 26 de julio de 1988

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

## CELAM pide a gobierno colombiano participar en cumbre de Salvación

**BOGOTA, 26 (EFE).** El Presidente del Consejo Episcopal Latinoamericano (CELAM), monseñor Darío Castrillón, pidió hoy al gobierno y Fuerzas Armadas de Colombia que participen en la "Cumbre de Salvación Nacional" del próximo día 29, que se celebrará como primer paso de un proceso de paz propuesto por el M-19.

El obispo colombiano hizo declaraciones a la prensa antes de que a las 00.00 (GMT) se iniciase en la sede del CELAM, prestida por él, una reunión preparatoria de la "Cumbre", en la que participa un "delegado legal" del Movimiento 19 de Abril (M-19) y representantes de los empresarios, sindicatos y partidos.

"Todos estamos de acuerdo en la gran importancia de que el gobierno y las Fuerzas Armadas, y obviamente delegados de todos los grupos de alzados en armas, participen en la Cumbre que tiene la meta grande de construir la paz para todos los colombianos", dijo el presidente del CELAM.

El obispo informó de que el objetivo de la reunión preparatoria es acordar los temas a tratar en la "Cumbre", ampliar el espectro de asistentes y determinar el lugar de su celebración.

En la reunión de hoy destaca la participación del abogado colombiano Ramiro Lucio, ex guerrillero del M-19, amnistiado en 1984, quien asiste en representación de esa organización nacionalista de izquierda.

## Sermon de un sacerdote provoca tormenta oficial en Nicaragua

**MANAGUA, 26 (EFE).** El sermón pronunciado en Nicaragua por un sacerdote católico, que pidió "rogar a Dios para que termine la agresión, no de Escalón contra Nicaragua, sino la de los sandinino-comunistas contra los nicaragüenses", ha provocado aquí una tormenta oficial.

Marcial Baltodano, párroco de un templo católico del interior del país, también rogó "para que los sandinino-comunistas no se apropiaran, evitando los alimentos a Cuba, mientras a los nicaragüenses nos dejan muertos de hambre".

El sacerdote habló el domingo pasado en la iglesia de Santa Teresa, 70 kilómetros al sur de esta capital, en presencia del Arzobispo de Managua, cardenal Miguel Obando, con motivo de la celebración de las fiestas de Santiago Apóstol.

En el sermón, el padre Baltodano pidió a Dios para que "los sandinino-comunistas no sigan enviando a sus turbas para insultar y molestar al cardenal Obando".

## Opositores exigen medidas que garanticen plebiscito en Chile

**POREVA VERGARA SANTIAGO DE CHILE, 26 (AP).** La oposición se mostró conforme con el anuncio de que los comandantes militares designarán el 30 de agosto al candidato único para el plebiscito presidencial, pero exigió del gobierno la adopción de medidas que garanticen la limpieza del referéndum.

Los sectores proclives al gobierno del general Augusto Pinochet expresaron su satisfacción por el anuncio y dijeron que ello demuestra el cumplimiento de los mecanismos constitucionales.

Pinochet y sus colegas comandantes de la Armada, Aviación y el director de la Policía Nacional, se reunirán el 30 de agosto para designar al candidato para el plebiscito de "Sí" o "No", según un anuncio publicado en la víspera en el diario (Gazeta) oficial.

Los cuatro electores tienen 48 horas para nombrar, por su unanimidad, al abanderado para el período presidencial 1989-1997. Se estima que el designado será Pinochet.

El referéndum debe realizarse entre el 30 y 60 días después de anunciado el nombre.

Si no hay unanimidad, la designación recaerá en el Consejo de Seguridad Nacional, integrado por Pinochet, los 4 miembros de la Junta Militar de gobierno y los presidentes de la Corte Suprema y del Consejo de Estado, este último designado por el gobierno.

Operaciones del 26 de julio

Cotización del dólar oficial sin variación

El precio del dólar oficial vigente para hoy, se mantiene sin variaciones, en 2,41 bolivianos por unidad de divisa norteamericana.

En las operaciones del bolsín del Banco Central de Bolivia, cumplidas ayer, se pasaron a la venta 3,5 millones de dólares, adjudicándose 2.540.000 dólares. Las solicitudes llegaron a 3.315.000 dólares.

La base de cotización del BCB fue de 2,41 bolivianos por dólar, igual a la propuesta mínima; la máxima fue de 2,42 bolivianos. Se presentaron 55 solicitudes, de las que se rechazaron tres.

CERTIFICADOS A PLAZO FIJO

En las operaciones del bolsín de la vispera, respecto a la venta de certificados a plazo fijo, se tuvieron los siguientes resultados:

Table with columns: M/N (en Bs), M/E (en \$US), M/N MV (en Bs)

REF: M/N = moneda nacional, M/E = moneda extranjera, M/N MV = moneda nacional con mantenimiento de valor

OTRAS COTIZACIONES

Table with columns: COD PAIS, UNIDAD MONEDA, TIPO DE CAMBIO Bs.

METALES NO FERROSOS

Table with columns: Nueva York, 26 (AP), Cotización de los metales no ferrosos en Nueva York.

COTIZACION DEL AZÚCAR

Table with columns: Nueva York, 26 (AP), Cotización del azúcar en el mercado de Nueva York.

CAFE: BAJA

Table with columns: Nueva York, 26 (EFE), Los contratos futuros de café en el mercado del café, azúcar y cacao de Nueva York.

CAFE: BAJA

Table with columns: Nueva York, 26 (EFE), Los contratos futuros de café en el mercado del café, azúcar y cacao de Nueva York.

Con destino a la reactivación económica

En el primer semestre de 1988 desembolsó \$US 66 millones

El primer semestre de este año, el Banco Central de Bolivia desembolsó algo más de 66 millones de dólares, de diferentes líneas de crédito, destinados a la reactivación de la economía nacional.

Según informes oficiales conseguidos por PRESENCIA, el mayor porcentaje de esos recursos pertenece a créditos concedidos por el Banco Interamericano de Desarrollo, que superan los 40 millones de dólares.

Luego están los préstamos de la Corporación Andina de Fomento (CAF), con más de 12 millones de dólares. En tercer lugar, se tienen los fondos propios del BCB, por 11,5 millones de dólares.

En este periodo también se utilizaron 253 mil dólares del Banco Mundial y 38 mil dólares provenientes de la Agencia Internacional para el Desarrollo de los EE.UU. (USAID).

La información oficial señala que en enero de este año, el Banco Central desembolsó un total de 7.292.507 dólares, de los cuales más del 50% perteneció a créditos de la CAF, como SAFICO (Sistema Andino de Financiamiento del Comercio).

Las entregas del Banco Central, en febrero, llegaron a 3.746.189 dólares, de los cuales 2,5 millones de dólares provinieron de la CAF y algo más de un millón del BID.

En marzo, los desembolsos sumaron 19.171.940 dólares; unos 10 millones los aportó el BID y más de 7 millones fueron recursos propios del Banco Central de Bolivia.

En abril de este año, el BCB otorgó 13.573.168 dólares, de éstos casi la totalidad provinieron del BID (9,4 millones) y la otra parte (3,6 millones de dólares) de los recursos propios.

Los desembolsos en mayo, efectuados por intermedio del sistema financiero, sumaron 11.788.904 dólares, de los cuales más de 10 millones los proporcionó el BID.

En junio, la cantidad entregada por el Banco Central fue de 10.717.463 dólares, cuyo mayor aporte fue hecho por el Banco Interamericano de Desarrollo, con 6,8 millones de dólares.

Entre algunas de las líneas de crédito utilizadas, se pueden mencionar al global agropecuario del BID, SAFICO, reactivación industrial y minera y FONVI.

En defensa de reivindicaciones laborales

COB convocó a ampliado nacional para "adoptar nuevas medidas"

"Ante la necesidad de adoptar nuevas medidas en defensa de las justas reivindicaciones de los trabajadores", el comité ejecutivo de la Central Obrera Boliviana decidió ayer convocar a un nuevo ampliado nacional, que se realizará el próximo miércoles 3 de agosto, en la ciudad de La Paz.

En dicho ampliado se considerará el siguiente orden del día: 1. Informe balance del comité ejecutivo de la COB, plegio único nacional; 2. Informe sobre la problemática de la educación y la salud; 3. Ley del Régimen de la Coca y Sustancias Controladas; 4. Dietas parlamentarias; 5. Impacto del alza de carburantes en la economía popular y 6. Situación de la industria nacional y de las empresas productivas del estado.

Se recomienda que todas las organizaciones afiliadas garanticen su asistencia, "con el número de delegados determinado por los estatutos de nuestra máxima organización".

El ampliado se efectuará en las instalaciones de la Casa Social del Macro, a partir de las 14:30 del miércoles venidero, y asistirán dirigentes de las confederaciones y federaciones nacionales, centrales obreras departamentales y regionales.

Canciller asegura "éxito de la visita de Sarney a La Paz"

El ministro de Relaciones Exteriores, Guillermo Bedregal Gutiérrez, aseguró ayer el "éxito de la próxima visita del Presidente de la República Federativa del Brasil" y dijo que, en "la oportunidad, se firmarán importantes documentos con ejecutoria inmediata".

Bedregal informó que una representación boliviana se encuentra en Río de Janeiro y mañana se trasladará a Brasilia, con el propósito de afinar la documentación, que debe ser sometida a consideración de los mandatos, los de Bolivia y Brasil, en La Paz.

José Sarney comenzará su visita a Bolivia el domingo próximo y será recibido, en el aeropuerto de El Alto, por el presidente Víctor Paz Estenssoro, ministros y representantes nacionales.

El mandatario del Brasil recibirá el saludo del Cuerpo Diplomático y del Congreso de la Nación la mañana del martes y, por la tarde, la Academia Nacional de Ciencias le ofrecerá un homenaje especial. A horas 18:15, se realizará la segunda reunión entre jefes de Estado, en cuya oportunidad se firmarán los documentos fundamentales de cooperación e intercambio.

A horas 17:00, tendrá lugar, en homenaje al liberador y fundador de Bolivia, Simón Bolívar, una conferencia de prensa en el edificio del Banco Central de Bolivia.

José Sarney y su comitiva abandonarán el país a horas 9:00 del miércoles 3 de agosto.

Choferes cumplirán paro nacional de 48 horas, el 3 y 4 de agosto

La Confederación Sindical de Choferes de Bolivia declaró un paro nacional de 48 horas, los días 3 y 4 de agosto, ante "la indiferencia gubernamental para atender las demandas del gremio". De acuerdo con la resolución de los choferes propietarios, la medida afectará a los servicios urbano, interdepartamental e interprovincial.

COMIBOL espera respuesta de FSTMB para mejoras salariales

La Corporación Minera de Bolivia espera la respuesta de la Federación de Mineros a la última propuesta de la escala de salarios y precios de contrato, informó ayer el gerente general de esa entidad, Gonzalo Barrientos.

La oferta de COMIBOL, contempla una nueva categorización de los trabajadores de ingeniería, quienes tienen bajos ingresos, aunque realizan tareas de responsabilidad, motivo por el cual se les dará incentivos y agregó que éstos, para inferior mina, son del 19 por ciento de los precios de contrato.

Almiró que si la respuesta a esta oferta es positiva, desde el primero de julio se la aplicará en toda la minería estatal, pero no como una modificación de la escala general al haber.

Según COMIBOL, las mejoras que propuso son aceptables y se extremarán esfuerzos para conseguir recursos, de las pocas disponibilidades económicas que tiene esta corporación.

El secretario ejecutivo de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia, Víctor López, expresó los cambios de COMIBOL a su propuesta original son mínimas y no cubren las exigencias de los mineros.



Los chiquillos "Tahuichi"

Los chiquillos "Tahuichi" cuando están en el borde de la adolescencia, tal vez formen grupo aparte en las huestes balompedísticas. Una vez, la anterior generación, hizo mucho más de lo que los mayores consiguen: conquistaron un campeonato de vasta resonancia. Una nueva promoción, que ha participado en un campeonato, se ha paseado por campos deportivos como máximos de hacer goles. Casi no han encontrado en sus rivales, formados por expertos europeos, quienes pudieran poner algún a su carrera victoriosa. Están galardonados como los mejores entre los que compitieron en varios estadios del viejo mundo.

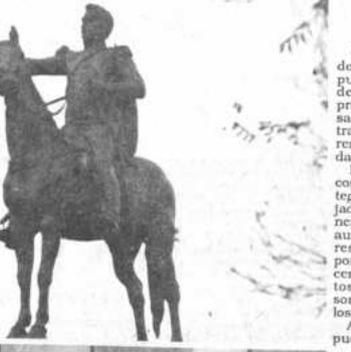
Se dice que en deportes se lidia gallardamente sin tener en cuenta triunfos ni caídas. Eso no es completamente verídico. Los jugadores, aunque no lo confiesan, se proponen ganar y se ejercitan para ese fin. No todos, empero, pueden ser vencedores, sin perder por eso la cordialidad que se deben entre contendientes circunstanciales.

Que se sepa, los futbolistas adultos, así todos integrantes de los clubes profesionales, y varios con el refuerzo de jugadores extranjeros, nunca realizaron un itinerario parecido al de los "Tahuichi" en su reciente esfuerzo de sobresalir y en nombre del país en que nacieron. Los chiquillos, sometidos a continuos encuentros, se dieron el lujo "golear", como dicen los cronistas deportivos. Lo hicieron con amor a su patria. Su habilidad fueron sus aliados para la prensa de las pitales en las que actuaron.

Entre nosotros, excepto a las notas en las planas de periódicos, y no de todos, vimos nada que mostrase la zaña que aquellos cumplieron el exterior. No escuchamos otros medios de comunicación, otros entusiasmos de los nostálgicos deportivos ni el calor que se ponía en las transmisiones de radio y televisión. No hubo este caso, el explosivo haber sido "gol" prolongado como un grito onomatopéyico. Tal vez los "Tahuichi" no fueran sino un ejemplo de su devoción.

Acá, antes de un encuentro profesional, se barajan cálculos de posibilidades, se derivan probabilidades. Pero después de cada encuentro, las mismas voces lanzan objeciones veces severas, al comportamiento de los jugadores individualmente o en conjunto. Esto sucede casi siempre.

El cronista, profano en tertas de ciencia futbolística, que los actuales "Tahuichi" cieron en el exterior, más que profesionales, (RSL)



Gobierno convocó a Congreso

El Poder Ejecutivo ha convocado al Congreso Nacional Ordinario, para la gestión de 1988, que se reunirá a partir del 6 de agosto próximo en La Paz, según dispone el Decreto Supremo 21671, difundido ayer.

La disposición considera que en cumplimiento a lo prescrito por el Art. 46 de la Constitución Política del Estado, el Congreso se reunirá cada año y que es atribución del Poder Ejecutivo convocarlo.

En su artículo único señala: "Convócase al Congreso Nacional para la Legislatura Ordinaria de 1988, cuya solemne instalación se realizará el día 6 de agosto próximo a horas 15:00, en la ciudad de La Paz, con el ceremonial de estilo".

Ministerio de Informaciones: "Paz no recibió ni conoce carta de Roberto Suárez"

"El presidente Víctor Paz Estenssoro no conoce ni ha recibido la anunciada carta enviada por Roberto Suárez Gómez", dijo ayer el ministro de Informaciones, Herman Antelo, quien restó importancia a la difusión que le dio una emisora local.

Antelo aseguró que el jefe de Estado "no tiene el documento en su poder" y explicó que, tanto la carta como la grabación, se hicieron llegar a inteligencia del Estado, utilizando el mismo procedimiento con todos los medios de comunicación, hace un mes o más.

"Como se ha pretendido dar una imagen de actualidad en esa emisora, ambos documentos no corresponden al momento, sino a más de un mes atrás", explicó el titular de Informaciones.

Al referirse a las reprensiones internacionales que tuvo la detención de Roberto Suárez, a quien se le calificó en su momento "Rey de la Cocaína", Antelo explicó que "fueron muy positivas, en razón a que se muestra claramente que el gobierno está cumpliendo un plan de lucha contra el narcotráfico, al margen de presiones o por una simple demostración de estidismo".

"El gobierno ha demostrado con esta detención, que los grandes narcotraficantes, con todo el poder que tienen, no son impunes. Bolivia ha reivindicado su imagen en todo el mundo", afirmó al reiterar de que "no se trata, además, de un hecho fortuito, sino responde a todo un plan de lucha".

Goma y castaña son las principales actividades económicas de Pando

En las áreas rurales, las actividades económicas principales son la explotación de estos dos recursos forestales y, en los últimos años, recién se ha expandido la ganadería y la explotación de la explotación de castaña y el 0,3 % por la goma. Sin embargo, una cantidad difícilmente cuantificable pero que se considera importante, tanto de goma en bolachas como de castaña en cáscara, sale de contrabando al Brasil.

Debido a las características de la explotación de la goma y la castaña -actividades que se desarrollan durante todo el año y a su importancia en la generación de empleo- ha sido posible un significativo desarrollo de la agricultura. La población urbana y rural se abastece fundamentalmente de productos alimenticios de origen brasileño.

Según datos del censo agropecuario de 1950, de un total de 1.317,112 hectáreas que estaban distribuidas entre 438 unidades productivas, solamente 2.811 estaban destinadas a la agricultura, es decir únicamente el 0,2 % del total de las tierras eran utilizadas en la producción agrícola.

Las unidades productivas que predominan hasta la actualidad, son aquellas extractivas de goma y castaña y que, en su gran mayoría, se caracterizan por contar con fuerza de trabajo propia explotación de las caudales existentes en las mismas. La ganadería y la explotación de madera se concentran en manos de troncos de empresas, muchos de los cuales también propietario de barracas de goma y castaña.

En los últimos 40 años, a raíz de la desintegración de algunas grandes empresas gomeras (C. Suárez y otras), se efectuó de la brusca caída de los precios internacionales de la goma y castaña, las relaciones a la reforma Agraria surgido lo que en la actualidad se denominan 75 unidades de 100 hectáreas que son muy numerosas.

Estas comunidades están constituidas por asentamientos de 15 a 20 familias, que combinan la explotación de la goma y castaña en forma independiente con actividades agrícolas destinadas básicamente al autoconsumo. Cultivan principalmente arroz, yuca, maíz y otros cultivos que no se basan en la fuerza de trabajo familiar.

En 1987 Más de 1.8 millones de jóvenes estaban en edad de trabajar

Más de 1.8 millones de jóvenes, en siete ciudades bolivianas, forman parte de la población en edad de trabajar, de acuerdo con un estudio que ha realizado "Cifras Confidenciales", Carta de Información Estadística, publicación no gubernamental, en base a datos del Instituto Nacional de Estadística (INE).

En La Paz, Cochabamba, Santa Cruz y Oruro había 1,6 millones de jóvenes, que constituyen un eje central de oferta de fuerza de trabajo. En Potosí, Sucre y Tarija, 205,100 tenían edad para emplearse.

En el total de las ciudades, el número de jóvenes en edad de trabajar alcanzaba a 1.830.400. A continuación el cuadro de nuestra lista de la muestra los datos de la compañía que formaban la Población Económicamente Activa (PEA).

Table with columns: CIUDAD CAPITAL DE DEPARTAMENTO, POBLACION EN EDAD DE TRABAJAR (PEA), POBLACION ECONOMICAMENTE ACTIVA (PEA), PEA/PET (%)

FUENTE: Instituto Nacional de Estadística. Elaboración propia. Cifras Confidenciales.

# Las parabas azules casi han desaparecido de Sud América

La paraba azul o paraba hyacinthus, prácticamente ha desaparecido de los bosques tropicales de la Amazonia sudamericana, según informe de la revista para la vida silvestre, Truffle.

La pequeña población existente de hyacinthus, ha declinado en forma dramática como resultado del comercio internacional, comercio local y problemas de medio ambiente.

Estimaciones que datan de 1987, en base a investigaciones efectuadas por ornitólogos y biólogos, afirman que las regiones con mayor población de esta especie eran Brasil, Bolivia y Paraguay.

Basados en estas investigaciones y mediante la extrapolación de información, prevista por biólogos y cazadores de pájaros, se estimó la población de las parabas azules entre 2.500 a 5.000 ejemplares en la región. Esta especie tenía su mayor cantidad en el Brasil, lugar donde se encontraba la mayoría de estas bellas aves.

Solamente entre 100 y 300 hyacinthus son catalogados como el remanente para 1987, que habitaban las selvas tropicales de Bolivia y en Paraguay la declinación fue final, que solamente se estima que existen dos ejemplares.

La paraba azul es uno de los más espectacularmente, de los más grandes del mundo, con un plumaje azul brillante. Es un ave extremadamente especializada con requerimientos muy específicos para su reproducción y nidificación, y de ahí que sea extremadamente vulnerable y su continuidad como un ave exótica corre un grave peligro de desaparecer en muy poco tiempo.

Desafortunadamente existe una gran demanda por parte de los coleccionistas de aves del Asia y Europa para obtener estos ejemplares. Hasta 1980, los Estados Unidos constituyeron el principal mercado para comercializar hyacinthus.

Una reciente reunión de CITES, celebrada en la ciudad canadiense de Ottawa recomendó que la paraba hyacinthus pase del Apéndice I de CITES, de especies en inminente peligro de extinción, siendo totalmente prohibida su tenencia o comercialización.

## PRESENCIA ratifica versión sobre declaraciones de Roberto Suárez

En nuestra edición del sábado 23 de julio, publicamos una declaración del señor Roberto Suárez Gómez, en sentido de que no podía formular declaraciones a la prensa, por un "compromiso con el gobierno". Esta versión recogida por dos reporteros de PRESENCIA, en el acto en que las autoridades del gobierno exhibieron a Suárez Gómez, en el cuartel de la fuerza especial de lucha contra el narcotráfico, fue motivo para que el ministro de Informaciones, señor Hermann Antelo, con el propósito de desmentir el hecho, acusara a este matutino de haber efectuado una "burda manipulación noticiosa".

Ante esa precipitada cuanto ofensiva reacción del citado ministro, PRESENCIA ratifica que el señor Suárez Gómez mencionó un "compromiso" para no responder a las preguntas de los periodistas, no hubiera registrado integralmente lo que expresó el llamado "rey de la cocaína", ahora recluso en el Cárcel de San Pedro, hecho que no le autoriza, empero, a calificar la tarca informativa de PRESENCIA y mucho menos en los términos inaceptables en que lo hizo.

El detenido al salir de su improvisada celda saludó a los periodistas de este modo: "Buenos días, buenos días". Inmediatamente después, el periodista aprovechó esta oportunidad para ordenes de los agentes de seguridad dirigidas a Suárez Gómez para que éste callara.

Se le preguntó al detenido: "¿Por qué calla? Responda: 'Por un compromiso con el gobierno'". Dos reporteros de PRESENCIA que se encontraban muy cerca del reo oyeron claramente su declaración y tomaron nota de ella.

El domingo 24 de julio, PRESENCIA entrevistó al subsecretario de Defensa Social, Sr. Jorge Alderete Rosales, en la población de Irupana. Le consultó: "¿Por qué se le priva a Suárez Gómez de un contacto con la prensa? Esta fue su respuesta: 'No, no se le priva, lo que sucede es que yo quisiera aprovechar esta oportunidad para esclarecer de modo muy categorico este asunto; inclusive he visto ayer (sábado) unos títulos maliciosos diría yo, porque parecería que Roberto Suárez está forzado a guardar silencio en base a un supuesto acuerdo con el gobierno. Y yo debo decir que a lo que se ha referido Roberto Suárez cuando dijo en días pasados que él no podía hablar por un compromiso con el gobierno, se debía a ese compromiso que había asumido la persona de Roberto Suárez ante la prensa por dos minutos o tres para tomar vistas pero no hacer ningún interrogatorio'".

Nuestros nos vimos en la necesidad de interrumpir ese interrogatorio porque no estaba dentro del acuerdo que habíamos hecho con los propios periodistas. Entonces, él se refiere a esa cosa.

Como se ve Alderete Rosales confirma los términos de la versión de PRESENCIA con la variante de que esta autoridad interpreta la mención de "compromiso" como un supuesto acuerdo entre las autoridades y la prensa para no entrevistar al señor Suárez Gómez, sino en un supuesto acuerdo.

Finalmente, PRESENCIA aclara que sus reporteros no aceptaron ningún acuerdo y sólo escucharon al ministro de Informaciones fijar las "reglas del juego" para ver a Roberto Suárez Gómez.

# Para desarrollo de campo petrolero YPFB y BM desembolsaron \$us 60 millones para Vuelta Grande

Para el desarrollo del proyecto petrolero de Vuelta Grande, ubicado en la provincia Luis Calacán del departamento de Chuquisaca, Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos y el Banco Mundial desembolsaron hasta la fecha 60 millones de dólares, informó ayer el director de ese proyecto, Ing. Carlos Sánchez.

El costo total de esta obra alcanza a 78 millones de dólares, cuyos compromisos de gas y condensado fueron desembolsados en 1978.

El Banco Mundial, hasta el 30 de julio, entregó 11 millones de dólares, de los 15 que comprometió para la adquisición de materiales y pago de parte de los trabajos de ingeniería.

YPFB, durante el primer semestre de 1988, invirtió 49 millones de dólares. Los 16 millones del financiamiento global, que todavía no fueron desembolsados, se destinarán a la instalación de ductos y al montaje de la obra, dijo el Ing. Sánchez.

El director del proyecto afirmó que el avance de los trabajos llega al 53 por ciento y que la perforación del pozo VO-13 concluyó recientemente. Luego de la terminación de las obras civiles se iniciará el vaciado de 1.900 metros cúbicos de hormigón y al montaje de la planta.

Finalmente, indicó que en septiembre se ajustará el calendario de ejecución de esta obra y se definirá el área al arranque oficial de dicho campo petrolero, que servirá para solucionar el déficit de gasolina.

## Por reiteradas huelgas ilegales

# Ejecutivos de SOBOCE disponen del despido de sus trabajadores

En cumplimiento de 850 bolivianos. Entre los beneficios que reciben los trabajadores, se tiene: la distribución de ropa de trabajo, dos veces por año en forma gratuita; desayuno, almuerzo, cena, un litro de leche y una ración extra de alimentación.

También está la atención médica y dental y la provisión de medicamentos para el trabajador y su familia, pagados por la empresa, aparte de la educación gratuita, que incluye desayuno escolar, guardapolvo y el material escolar.

La información fue proporcionada en la Sociedad Boliviana de Cemento (SOBOCE), donde adhirieron que luego de regularizada la situación, se contratará a nuevos obreros, en número superior al de los despedidos, porque la empresa tiene buenas perspectivas ante el incremento en la demanda de cemento.

La fábrica también sufre algunas prácticas de los obreros, por tener carácter de intimidación y limitar la libertad de comercio y de tránsito, como el cobro ilegal a transportistas no sindicalizados.

Los obreros de SOBOCE reciben un salario promedio mensual de 600 bolivianos, además la empresa eroga 250 bolivios al mes, para cada trabajador, en diversos programas sociales, entre los que el salario real se eleva a un promedio de

Al concluir, los ejecutivos señalaron que los permanentes paros dispuestos por el sindicato, se interpretan como una renuncia a estos y otros beneficios que recibe el trabajador.

Por el riesgo que significaba para el funcionamiento de la empresa la continuidad de estas actitudes arbitrarias, la fábrica dispuso el despido de todos sus trabajadores para empezar, en las próximas horas, la contratación de personas que deseen trabajar en esta industria.

## Informe oficial CONEPLAN agilizará análisis del reglamento de crédito del BM

Se espera utilizar los 70 millones de dólares a partir del próximo mes. Estos recursos forman parte del FERE

El Consejo Nacional de Economía y Planificación (CONEPLAN) agilizará el análisis del reglamento para el uso del préstamo del Banco Mundial, de 70 millones de dólares, pues se espera utilizar estos recursos a partir del próximo mes.

Esta cantidad se dividirá en dos categorías de préstamos: la primera, por 50 millones de dólares, con recursos del Banco Mundial, será para financiar necesidades de nuevo capital de trabajo del sector productivo privado; la segunda, que comprende recursos del FMI y del BCB, por otros 20 millones, estará destinada a refinanciar pasivos bancarios (préstamos de corto plazo) y altas tasas de interés, anteriormente contratados por las empresas productivas privadas del país.

Los préstamos, destinados a capital de trabajo del sector productivo, serán verificados por el Banco Central de Bolivia, esta entidad y el BCB, por otros 20 millones, estará destinada a refinanciar pasivos bancarios (préstamos de corto plazo) y altas tasas de interés, anteriormente contratados por las empresas productivas privadas del país.

## Subida del dólar provoca reajuste de precios en bienes y servicios

Salario fijo pierde poder adquisitivo en forma acelerada

Las variaciones de la cotización del dólar provocan una subida desproporcionada en los principales artículos de primera necesidad y también en los servicios que proporciona el Estado, según declaró el presidente del Colegio de Ciencias Económicas de Bolivia, Rolando Morales.

Poco antes de viajar al exterior, invitado por un

El ministro de Educación y Cultura, Enrique Ipíthá Melgar, aseguró que su ministerio no tomará ninguna medida sobre aplicación de la reforma educativa, sin el consentimiento de todos los sectores vinculados con la educación nacional y que buscará soluciones que surjan de la participación democrática.

Indicó que a partir de mañana, tomará contacto con las organizaciones de maestros para adoptar soluciones respecto a la institucionalización de los cargos de directores generales y sobre otros problemas.

En ese sentido, invitó a los dirigentes de la Confederación de Maestros a una reunión para "despejar malos entendidos" a causa de la desinformación existente.

Manifiesto que el MEC se abrirá al diálogo, por lo que considera que no se debe llegar a extremos como la huelga indefinida, medida anunciada por la mencionada Confederación.

Sobre su visita a Santa Cruz, Chuquisaca y Cochabamba, realizada la anterior semana, Ipíthá manifestó que encontró la más amplia disposición del magisterio al diálogo, una gran seriedad respecto a los problemas del país y aceptación sobre la necesidad de aplicar reformas.

Sin embargo, dijo que los profesores de esos distritos piden que las reformas se hagan a través de un acuerdo que emerja de abajo hacia arriba.

## Confederación invitada a dialogar Ministro de Educación buscará acuerdo para aplicar reforma

Señaló que se estima que hasta octubre, en todos los distritos del país, se terminará de adoptar la medida de desconcentración para el servicio de pago de sueldos.

**POSICION DE MAGISTERIO**

Respecto a la invitación al diálogo por parte del MEC, el secretario ejecutivo de la Confederación de Trabajadores Urbanos de Educación, Noel Orozco, manifestó que los dirigentes aceptan y que asistirán a las conversaciones para ratificar su decisión de lucha y buscar una solución al problema de mejores salarios para ese sector.

Iremos a exigir un salario real, acorde al alza del costo de vida, pero no vamos en pos de bonos mordernas", indicó.

Afirmó que el gobierno ha incumplido acuerdos que datan de 1985, como la institucionalización del cargo de director general de educación y que también trata de imponer un proyecto privatizador que está muy lejos de comprender el problema educativo nacional.

## Caritas y FSE colaboran con los relocalizados

Para solucionar el problema habitacional de un grupo de relocalizados, el Fondo Social de Emergencia y Caritas La Paz financian la construcción de 105 casas en la zona Santa Rosa de El Alto.

El costo de cada una de ellas asciende a \$us 5.000; cada habitación tiene una dimensión de 3 y 2 y la superficie total es de 80 metros cuadrados.

De esta manera, el Fondo Social de Emergencia y una institución de ayuda colaboran a 105 familias pertenecientes a un sector de desempleados que no cuentan con recursos económicos suficientes para vivir dignamente.

Hasta el momento esas familias todavía viven en carpas, una madre de familia dijo que la desmoralización es elevada en los niños del lugar y manifestó preocupación porque los esposos no pueden encontrar trabajo digno, por lo general, es con trabajo con reducida remuneración, Bs. 100 aproximadamente.

Las familias reunidas en ese asentamiento, provienen de minas privadas, Vilaco, Colapira, 2 de Agosto y Camacoma.

## Subida del dólar provoca reajuste de precios en bienes y servicios

Salario fijo pierde poder adquisitivo en forma acelerada

Las variaciones de la cotización del dólar provocan una subida desproporcionada en los principales artículos de primera necesidad y también en los servicios que proporciona el Estado, según declaró el presidente del Colegio de Ciencias Económicas de Bolivia, Rolando Morales.

Poco antes de viajar al exterior, invitado por un

El ministro de Educación y Cultura, Enrique Ipíthá Melgar, aseguró que su ministerio no tomará ninguna medida sobre aplicación de la reforma educativa, sin el consentimiento de todos los sectores vinculados con la educación nacional y que buscará soluciones que surjan de la participación democrática.

Indicó que a partir de mañana, tomará contacto con las organizaciones de maestros para adoptar soluciones respecto a la institucionalización de los cargos de directores generales y sobre otros problemas.

En ese sentido, invitó a los dirigentes de la Confederación de Maestros a una reunión para "despejar malos entendidos" a causa de la desinformación existente.

Manifiesto que el MEC se abrirá al diálogo, por lo que considera que no se debe llegar a extremos como la huelga indefinida, medida anunciada por la mencionada Confederación.

Sobre su visita a Santa Cruz, Chuquisaca y Cochabamba, realizada la anterior semana, Ipíthá manifestó que encontró la más amplia disposición del magisterio al diálogo, una gran seriedad respecto a los problemas del país y aceptación sobre la necesidad de aplicar reformas.

Sin embargo, dijo que los profesores de esos distritos piden que las reformas se hagan a través de un acuerdo que emerja de abajo hacia arriba.

## FERE denuncia el financiamiento del Banco Mundial

Nogales afirmó que el financiamiento del Banco Mundial, por 70 millones de dólares, en condiciones concesionales, se hace innecesario vender el oro.

**SUPERVISION**

Nogales añadió que la administración del préstamo del Banco Mundial estará a cargo de la Gerencia del Sistema Financiero Nacional del BCB, a cargo de la señora Susana

## Subida del dólar provoca reajuste de precios en bienes y servicios

Salario fijo pierde poder adquisitivo en forma acelerada

Las variaciones de la cotización del dólar provocan una subida desproporcionada en los principales artículos de primera necesidad y también en los servicios que proporciona el Estado, según declaró el presidente del Colegio de Ciencias Económicas de Bolivia, Rolando Morales.

Poco antes de viajar al exterior, invitado por un

## Seminario para periodistas

Con los auspicios de la Alcaldía Municipal de La Paz y el Instituto de Capacitación Municipal (ICAM) se realiza desde el lunes, en la sede del Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz, el Seminario "Alcaldía y Comunidad", destinado a la capacitación de periodistas.

El seminario tendrá una duración de cuatro días y a la clausura asistirá el burgomaestre paezino, Raúl Salinas de la Barra.

Ayer expusieron los concejales Eugenio Monroy y Francisco Aramayo, sobre el Reglamento Interno del Concejo Municipal, su composición, permanencia y atribuciones.

Participaron también los oficiales mayores, René Dorfler, Antonio Equino y Fernando Tamayo, quienes se hablaron sobre las funciones y objetivos de sus despachos y de las labores que han cumplido desde su posesión hasta la fecha.

Hoy expondrán: el Ing. Luis Altaga, sobre el Servicio Municipal de Agua Potable y Alcantarado (SAMAP) del Ing. Alejandro Mallacabán de la Empresa Municipal de Transporte (EMTA); el Lic. Daniel Márquez del financiamiento y el Lic. René Fernández, del Proyecto de Fortalecimiento Municipal.

Mañana participarán: el Ing. Luis Gonzales, quien expondrá sobre la Intendencia Municipal; Napoleón Pereira, del Cementerio General; Abraham Dalmar y Matilde Rodríguez, del Arq. Avbaro Cuadros, del Biotón de Emergencia y Servicios Técnicos y Raúl Botelho, de los Servicios Culturales.

El Instituto de Capacitación Municipal (ICAM) entregará certificados de asistencia a los participantes.

condena a Roberto Suárez a quince años de prisión, que fue ejecutoriada. El Ministro del Interior, por su parte, señaló que Suárez Gómez tiene una condena a 12 años por el delito de tráfico de drogas, sentencia que dictó el distrito judicial de Trinidad.

"Lo que se tiene que es la declaración, es decir que la primera sentencia es la que prevalece en el caso a la guarda carcelaria del reo".

Sin embargo, existe otro hecho que es muy importante en derecho procesal penal, y es de la mayor pena; si la extensión del tiempo de reclusión es mayor en determinado distrito, el sentenciado deberá cumplir su condena. En el caso de Roberto Suárez, la mayor pena fue ejecutoriada por el Distrito de La Paz y por tanto quedará recluso en la carcelota de San Pedro.

Al referirse al tipo de declaraciones que pueda hacer Roberto Suárez y la validez moral que puedan tener las mismas, Walter Costas señaló que "si esas declaraciones son de interés para investigar hechos relativos al tráfico de drogas y permiten aclaraciones nuevas vinculadas con ese delito, el Ministerio Público está obligado a abrir una nueva investigación, en la que las declaraciones que tienen connotaciones políticas, las sanciones serán de tipo moral, civil o incluso penal si el caso se presentara".

## Con apoyo técnico de la JUNAC Bolivia fabricará repuestos y partes de maquinarias

La Junta del Acuerdo de Cartagena (JUNAC), en representación de Bolivia, el Ministerio de Industria y Comercio pondrán en marcha un programa de asistencia técnica en el sector de la metalmecánica, destinado a la fabricación de repuestos, piezas y partes de maquinarias para diversos rubros, incluido el de agricultura.

La información fue proporcionada por el subsecretario de Industria, Jaime Rubín de Celis, quien destacó la ejecución del programa destinado a la formación de bienes de capital en la metalmecánica.

La autoridad retornó recientemente de Ecuador, país al que viajó para participar en una reunión

## Debe aplicarse la primera sentencia a Suárez Gómez

Debe aplicarse la primera sentencia que se dictó contra Roberto Suárez Gómez y hacer prevalecer el mayor tiempo de reclusión, dijo el PRESENCIA Walter Costas, presidente del Colegio de Abogados de Bolivia.

La Corte de Justicia del distrito de La Paz hizo conocer por intermedio de su presidente, que un juzgado paezino dictó en 1983 una sentencia que

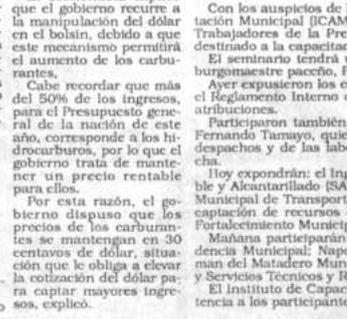


**EXPLOSION EN EDIFICIO HERMANN.** La explosión de un artefacto aún no identificado por la policía, ocurrió ayer a las seis de la tarde, entre los pisos cuarto y quinto del edificio Hermann de La Paz, ocasionó leves daños materiales y la ruptura de vidrios. En el cuarto piso están ubicadas las oficinas de la empresa SOGIC y en el quinto, varias oficinas de auditores. Los encargados de la brigada antiexplosivos de la policía se negaron a dar información. Felipe López, contador de SOGIC, dijo que la explosión asustó al personal pero no produjo daños personales.



La información fue proporcionada por el subsecretario de Industria, Jaime Rubín de Celis, quien destacó la ejecución del programa destinado a la formación de bienes de capital en la metalmecánica.

La autoridad retornó recientemente de Ecuador, país al que viajó para participar en una reunión



La información fue proporcionada por el subsecretario de Industria, Jaime Rubín de Celis, quien destacó la ejecución del programa destinado a la formación de bienes de capital en la metalmecánica.

La autoridad retornó recientemente de Ecuador, país al que viajó para participar en una reunión

**Vanessa**

Ya no estamos en tiempos de "VACAS FLACAS", sino de "VACAS AGONICAS".

¿Caray! ¿Por qué?

¿La ganadería beniana se muere por insensibilidad gubernamental?

# Roberto Suárez tenía orden de aprehensión desde mayo

El narcotraficante Roberto Suárez tuvo orden de aprehensión desde el mes de mayo de 1980, mediada por el Jefe Sexto de Partido en el Penal, doctor Angel Arsuñe Chui.

El documento de detención dice: "Por haberse así ordenado en ejecución de autos, dictado dentro del proceso penal seguido por el Ministerio Público contra Roberto Suárez y otros, por los delitos de Tráfico o comercialización de cocaína, 'Inducción', 'Transporte', 'Complejidad' y otros, a nombre de la ley, se manda y ordena la aprehensión, conducción y condena penal en la Penitenciaría Distrital de La Paz a Roberto Suárez".

**ABOLICION**  
Sin embargo, existía otra resolución judicial, en proceso legal.

## Para la elección de directivas camarales

### La bipartidaria mantendrá el "pacto por la democracia"

La bipartidaria, MNR y ADN, definió ayer en una reunión en la Cancillería, mantener el "pacto por la democracia" en la elección de las directivas camarales para la próxima legislatura.

La presidencia de la Cámara de Diputados continuará a cargo de ADN y la de Senadores en manos del MNR y ambos partidos harán conocer los próximos días, los nombres de sus candidatos.

Alvaro Pérez del Castillo señaló que el MNR postulará al diputado Agustín Ameller para la vicepresidencia de la cámara baja, Angel Gutiérrez y Oscar Montañón para las secretarías y hay otros nombres que serán definidos en reunión de la bancada.

Carlos Simon, diputado del Movimiento Nacionalista Revolucionario y actual primer vicepresidente de la cámara baja, señaló que se esbozaron "representantes del MNR, por su parte, señalaron que existe 'consenso' en su partido para definir los candidatos".

"Es temprano aun para definir nombres, será en el momento de la elección

## Actualidad política

Los partidos políticos tratan de concretar su participación en las elecciones generales de 1980. La exclusión está centrada en la definición de candidaturas y, en el caso de los partidos de oposición, en la conformación de un frente político que sea una "alternativa popular".

**MNR**  
Luis Villegas, senador del MNR, señaló que será una convención la que defina el candidato de su partido. "La proclamación apresurada de los candidatos podría ocasionar la polarización de posiciones en el partido y su debilitamiento".

Diferentes sectores del partido gobernante proclamaron a tres candidatos: Guillermo Bedregal, Canciller de la República; Gonzalo Sánchez de Lozada, ministro de Planificación; y Juan Carlos Durán, ministro del Interior. Voceros de esa organización política señalaron que Nullo Chávez, actual embajador en el Perú, es el candidato de mayor simpatía.

Respecto a la candidatura de Sánchez de Lozada, dijeron que es el más claro candidato "del ala" derecha del MNR y su imposición será fruto de presiones de la embajada norteamericana.

**PCB**  
En la X conferencia nacional, el Partido Comunista de Bolivia concluyó: "Es necesario construir la unidad que necesita el pueblo. En la izquierda hay fuerzas importantes, capaces de llegar a un acuerdo y constituir un frente, alianza o pacto, que sea para las masas populares el instrumento de acción unitaria. El Movimiento Bolivia Libre, el Partido Socialista y otras fuerzas socialistas son organizaciones que pueden y deben proyectar una verdadera opción de poder popular, dice el PCB, a través de su Comité Central".

**MBL**  
"El pueblo sufre una nueva ofensiva oligárquica, intereses norteamericanos y no nacionales, a la moralidad y la corrupción como normas del accionar político", dijo Antonio Araníbar, candidato a la presidencia por el Movimiento Bolivia Libre.

"Cuando el Parlamento quisiera poner punto final al problema de los 'narcotraficantes', lo hizo a través de una resolución indigna e inmoral; cuando determinó, a través de sus directivas, aumentar las dietas parlamentarias, contribuyó al asentamiento de normas políticas carentes de ética".

"Frente a ello, señaló Araníbar, el pueblo debe movilizarse y comenzar una gran cruzada de moralización. Es hora de que el pueblo boliviano pueda crecer y algo y en algo. Los partidos políticos deben secular un rumbo, no sólo de carácter ético, sino de justicia política".

# En 48 horas Paredes debe presentar pruebas sobre narcotráfico

El Fiscal de Partido en el Penal, Luis Bravo Morales, a través de un requerimiento, cominó al ex capitán Jaime Paredes Sempertegui a presentar sus pruebas que dice tener en relación al delito de narcotráfico.

El Fiscal otorgó a Paredes un plazo de 48 horas para que cumpla con lo exigido. De lo contrario, será declarado encubridor y cómplice.

El requerimiento dice: "Por declaraciones reticantes suyas y publicadas en la prensa local, se tiene conocimiento de que es depositario de cinco videocassettes y otros documentos, que tiene relación directa con la actividad del narcotráfico. Para hacer uso de la facultad que confiere el Art. 46 del Código de Procedimiento Penal, en representación del Estado y la Sociedad, se le comina para que en un plazo de 48 horas deposite dicha documentación en este Ministerio Público, so pena de incurrir en los delitos de encubrimiento y complicidad, tipificados en la ley de Sustancias Controladas y Código Penal, en caso de incumplimiento a la presente cominatoria".

# Ministro de Salud: "Es imposible atender demanda salarial de trabajadores"

El ministro de Previsión Social y Salud Pública, Carlos Pérez Guzmán, al manifestar que se desahogará a los trabajadores no asistidos al trabajo, afirmó que es imposible atender su demanda de aumento salarial.

De esta manera, Roberto Suárez, hace cinco años que trabaja en la Dirección de Identificación.

De esta manera, Roberto Suárez, hace cinco años que trabaja en la Dirección de Identificación.

En ese sentido, los dirigentes de la Confederación de Trabajadores de Salud informaron que todavía no se ha declarado actividad ilegal el paro de trabajadores de 70 personas sostenida por ese sector desde el lunes 25. Sin embargo reiteraron que no les extraña la actitud

# Exhortación del gobierno Los mineros de Huanuni deben retornar a su fuente de trabajo

El ministro de Minería y Metalurgia, Jaime Villalobos, convocó ayer a los trabajadores de Huanuni a colaborar en la rehabilitación de este centro y los exhortó a retornar a sus fuentes de trabajo.

En días pasados, una comisión general de trabajadores de Huanuni resolvió ingresar en huelga general y rechazar la vigencia de una circular de 25 puntos, porque los mineros en varios de sus artículos.

El ministro Villalobos dijo que la circular técnica-administrativa no es negociable, porque no es discriminatoria ni afecta a ninguna conquista social de los trabajadores, sino que permitirá un ordenamiento de las actividades mineras y posibilitará el ingreso a un fase productiva, con márgenes de utilidad. Sólo se fomenta el principio de autoridad, al que tienen derecho todas las empresas del país y del mundo.

El plan de rehabilitación de Huanuni comen-

# 47 aniversario de la Federación de Fabriles de La Paz

La Federación Departamental de Trabajadores Fabriles de La Paz, al conmemorar en la víspera el 47 aniversario de su fundación, indica en un comunicado la decisión de proseguir su lucha por recuperar el sitio que nos corresponde, como verdaderos forjadores de la economía de nuestra patria, juntamente con nuestros compañeros mineros".

El pronunciamiento fabril, con la firma del secretario general interino, Juan Rocha, y otros dirigentes dice: "Hoy transcurridos 47 años de lucha frente a los gobiernos de facto, dictatoriales, antipopulares y antiboleros como el actual, pero organización sindical de los trabajadores de las fábricas sigue de pie, peleando con todas sus fuerzas porque se nos reconozca y se nos devuelva lo que nos han quitado por imposición del Fondo Monetario Internacional, al aplicar su modelo económico neoliberal y sus famosos decretos 21060 y 21137".

Al rendir homenaje a todos los que posibilitaron la fundación de la organización, subrayan que hoy como ayer, seguirán al frente de las verdaderas luchas del proletariado ante los eternos enemigos, quienes nos explotan por el usufructo del poder".

# Roberto Suárez...

(Viene de la pág. 3)

Que pueda ser extraditado o no, es algo que corresponde definir a las autoridades competentes. Con todo, Suárez tiene sentencia por delitos cometidos en territorio boliviano, lo que determina que la condena en Bolivia antes de que se someta a cualquier tribunal extranjero.

En relación a esta detención, conviene reflexionar sobre dos aspectos importantes.

El primero se refiere a la condición personal del detenido. El es un delincuente común y como tal debe ser considerado; solicitarle entrevistas y declaraciones a la prensa dándole una importancia mayor a la que le corresponde, es darle una credibilidad inmerecida y situarlo en la posición de juez de la conducta pública del país.

# Cerca de 19.000 colonos japoneses menonitas y rusos viven en Bolivia

- Ocupan 250.000 hectáreas del territorio.- Las primeras colonias datan de 1900.

Cerca de 19.000 colonos japoneses, menonitas y rusos viven en Bolivia, asentados en más de 250.000 hectáreas de tierras, según informó el Consejo Nacional de Población (CONAPO).

Los datos corresponden al último estudio que sobre esta materia se ha realizado en nuestro país bajo el título "Bases para una política de inmigración extranjera en Bolivia", realizado con financiamiento del Fondo de Naciones Unidas para actividades de Población por los investigadores Jorge Uribe, Emilio Pérez, Roberto Vilar y René Perera, este último actual director de CONAPO.

PRESENCIA publicó el domingo pasado los criterios expresados por René Perera, en sentido de que no hay en nuestro país una política de inmigración orientada hacia el desarrollo, que contemple las características y funciones especiales que debe cumplir asentamiento en zonas vacías de pobladores, contribución al crecimiento económico, calificación en las actividades que necesita el país y ninguna disputa con bolivianos por fuentes de trabajo.

CONAPO maneja datos interesantes sobre la situación de las colonias de extranjeros dedicados a las materias agrícolas, pero afirmó que el 80 por ciento de los trabajadores asisten a sus fuentes de trabajo.

Al respecto, el secretario de relaciones de dicha confederación, Oscar Méndez, señaló que el paro es acatado en un 100% en todo el país.

El paro de los funcionarios dependientes del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, dijo que es ilegal y por tanto los días no trabajados serán pagados.

Declaró que se sostuvo un permanente diálogo con

los portavoces de CONAPO, debe ser el punto de partida para encarar la consolidación de esos dos asentamientos de agricultores extranjeros, en procura de que su trabajo contribuya en mayor forma al desarrollo nacional.

De acuerdo a la información oficial, el número de colonos japoneses, menonitas y rusos, asciende a los 18.350, hasta 1986, distribuidos en 3.100 familias.

**COLONIAS JAPONESAS**  
De acuerdo al informe un total de 2.029 miembros integran las colonias japonesas de Okinawa y San Juan de Yapacani. Los primeros inmigrantes japoneses formaron la colonia de Okinawa, provincia Wamros, del departamento de Santa Cruz, en 1954. Actualmente tienen 802 miembros, distribuidos en 144 colonias.

En 1955 se formó la colonia de San Juan de Yapacani, provincia Ichilo, la que tiene 1.227 colonos, con 240 familias.

Las autoridades de CONAPO explicaron a PRESENCIA que las colonias japonesas ocupan 74.022 hectáreas, un 28,6% de las que tenían en 1954.

Del total de superficie ocupada, los japoneses tienen un 50,8%, los menonitas y rusos, asciende a un 49,2% en forma barbecho.

**COLONIAS RUSAS**  
Los colonos rusos comenzaron a llegar a Bolivia en 1979 desde la provincia de Chuquisaca, en forma de capitalización, es decir, trajeron trilladoras, cosechadores y tractores modernos que compraron a vender, con la condición de que las autoridades de CONAPO les otorgaran una breve estancia, dicen las autoridades de CONAPO.

Según se sabe, 256 pobladores rusos de religión ortodoxa que forman 48 familias. Las principales colonias son las de "Togo", creada en 1980, "Caracas", en la Provincia Icháñez, data de 1981, y "Níchea", en la provincia de Chuquisaca, fundada en 1979, y "Caracas", en un principio, a 2.400 hectáreas, después las ampliaron a 6.690, considerando la superficie cultivada que son los datos que maneja CONAPO.

Las colonias rusas cultivan soya, maíz, trigo y arroz, y tienen elevado grado de mecanización, según los datos.

**COLONIAS MENTONITAS**  
Las colonias menonitas comenzaron a asentarse en 1954, en la forma de las "Tres Palmas", es la primera de esta actividad. En 1955 fundó la segunda, ambas "canchense", ambas madas por agricultores procedentes de Paraguay y Canadá.

Se estima que en Bolivia 16.251 colonos distribuidos en 2.577 familias y estas 1.835 familias, asentadas en provincias de Icháñez, Níchea y Chuquisaca, el departamento de Chuquisaca.

Las menonitas ocupan una superficie de 168.084 hectáreas, en un principio ocupaban 128.910. Cultivan el 51% de la superficie que poseen y el 49% restante es monte y barbecho. Los principales cultivos son la soya, el maíz y el arroz.

# Se exige funcionamiento del hotel prefectural de Irupana



IRUPANA, 25 (PRESENCIA).- Autoridades de esta población exigen el funcionamiento del hotel prefectural de esa localidad, inaugurado en 1968 y que hasta ahora no ha prestado servicio eficiente y real.

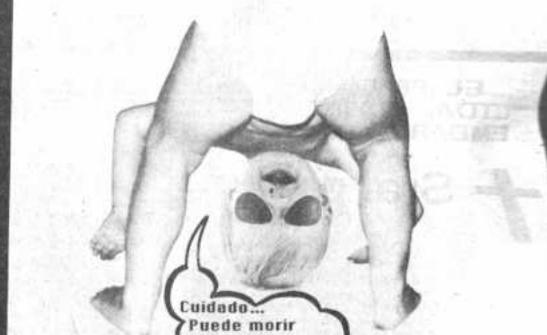
El alcalde, Corosino Ferrufino, dijo a PRESENCIA que la construcción ha sido descuidada por los administradores prefecturales, por lo que el pueblo bautizó al hotel como al "elefante blanco" de Irupana.

Afirmó que hay personas interesadas en la administración, pero no sabe por qué motivos no se consolidan las gestiones.

Los equipos, las camas y otros muebles fueron trasladados a sus similitudes de Copacabana y Chulumani. "Es una construcción grande, pero no rinde ningún beneficio".

Irupana está ubicada a 150 kilómetros de la sede del gobierno, en la región de And yungas; es productora tradicional de cítricos, cereales, papas y verduras, que se vende en Chulumani, distante a 30 kilómetros. En la región también se produce hoja de coca.

# ¡ARRIBA LAS MANOS Y ABAJO EL PAÑAL!



Cuidado... Puede morir de Riso

**EDUCANDO A ARIZONA**  
(RAISING ARIZONA)

RAIF

CIRCLE FILMS PRESENTA UNA PRODUCCION DE TED JIM PEDAS BEN BARNHARTZ Y MOULAS CAGRE HOLLY HINTER • EDUCANDO A ARIZONA • BABY SONNENFELD • JANE MUSKY CARTER BURWELL • DEBORAH BENSON • JAMES ARKS • MARY-SHA EHRMAN • ETHAN COEN • JOEL COEN • ETHAN COEN • JOEL COEN

**VIERNES ESTRENO CINE 16 DE JULIO**

CON DERECHOS DE EXHIBICION DE ESTA PELICULA EN UN AMPARADO POR LEY. LA EXHIBICION NO AUTORIZADA POR CUALQUIER MEDIO INDEBIDAMENTE SERA SANCIONADA Y PENALIZADA.

**LOS 100 MIL GREMIALES DE LA PAZ CERTIFICAMOS ANTE EL PAIS QUE: NINGUNO DE NOSOTROS CUMPLIO SU PALABRA! DITO: NO, A LA DOBLE TRIBUTACION Y FIRMO EL CONVENIO QUE AYUDA A LOS GREMIALES.**

**C-vimin inti**  
cada sobre contiene un gramo de vitamina C

**AUMENTA LAS DEFENSAS ORGANICAS**

De venta en farmacias

# PRESENCIA de la ciudad EL ALTO

En el congreso extraordinario de gremiales

## Se resolvió rechazar ordenanza de patentes e impuestos municipales



**GREMIALES.** En el congreso extraordinario de la Federación de Trabajadores Gremiales Artesanos y Comerciantes Minoristas de El Alto se aprobó rechazar la ordenanza de patentes e impuestos municipales, aprobada por el Senado el 28 de julio de 1988.

El primer congreso extraordinario de la Federación de Trabajadores Gremiales, Artesanos y Comerciantes Minoristas de El Alto La Paz resolvió ayer rechazar, por unanimidad, la ordenanza de patentes e impuestos municipales, aprobada el pasado 28 de junio por el Senado, porque consideran que se pretende imponer la "doble tributación, jurídicamente ilegal y económicamente injusta".

En la resolución se instruye a todos los aliados a esa organización "desobediencia civil y no pagar ningún patente" y se condena enérgicamente las actitudes jurídicamente ilegales y económicamente injustas de la Alcaldía Municipal de El Alto y del Senado.

Se convocó a los vecinos, organizaciones populares y a los trabajadores de El Alto a rechazar la doble tributación, "porque afecta a todos".

Además la resolución: "Cuando se dialogue con la Alcaldía de El Alto se debe lograr un convenio que libere del pago de patentes a todos los contribuyentes del régimen fiscal simplificado y a los del régimen fiscal general, que por sus características económicas merezcan la extensión de esta liberación".

### Juntas Vecinales apoyan al gerente general de SAMAPA

Mediante un voto resolutivo, las juntas vecinales del Norte y Sur de El Alto La Paz, donde se realizan trabajos de alcantarillado con el programa del fondo rotativo, expresan su apoyo moral y material al Ing. Luis Alaiaga, gerente de SAMAPA, "por haber demostrado sensibilidad social con la ciudad de El Alto en la solución de los servicios básicos para mejorar las condiciones de vida de la población, que fue postergada por más de diez años por gerencias anteriores".

En el documento denuncia que se desató una campaña por algunos concejales del municipio de La Paz, en contra de la empresa SAMAPA y de su actual gerente general.

En una parte considerativa del voto resolutivo, el documento dice: "Esa actitud responde a un período pre electoral en el que se encuentran los partidos políticos que están usando empresas públicas de servicio, sobre las cuales lanzan criterios destructivos sin evaluar y conocer los programas que se ejecutan en beneficio del pueblo al que dicen servir, convirtiendo en las empresas de servicio en botines políticos, sin importarles en absoluto los graves problemas que surgen".

Hacen conocer su condena enérgica "a los intentos de los actuales políticos del Concejo Municipal de la ciudad de La Paz por intentar destituir al gerente general de SAMAPA, por tratarse de la dirección de una empresa netamente técnica al servicio del pueblo alto, ya que la solución no es el cambio ni la intrusión política partidista".

"Este cambio que se pretende en la empresa SAMAPA, significará una amenaza en la política de lograr financiamiento de países como Alemania y el Japón, con lo que podrán postergarse nuestras legítimas aspiraciones de tener acceso a los servicios básicos que en la actualidad carecemos".

Ante esta situación, las juntas de vecinos se declaran en estado de emergencia y movilización, "en defensa y para evitar que SAMAPA sea convertida en un instrumento político partidista, situación que haremos conocer a todos los medios de difusión a nuestro alcance".

El documento está firmado por los presidentes de las juntas de vecinos de la zona 12 de Octubre, Villa Dolores Central, Santiago I, Tejada Triangular, Villa Bolívar A, Alto Lima I sección, Alto Lima III sección y otras.

### COMITE EJECUTIVO

En el congreso se eligió al nuevo comité ejecutivo de esa organización, que está encabezado por Jorge Rocha, secretario ejecutivo; Hilarión Mamani, secretario general; Angel Flores, primer secretario de relaciones; Justo Choque, segundo secretario de relaciones; Rodolfo Barrera, primer secretario de conflictos; Leonor Blanco, segunda secretaria de conflictos y Celia Mamani, secretaria de hacienda.

### FEJUVE de El Alto convoca a congreso extraordinario

La Federación de Juntas Vecinales de El Alto (FEJUVE) hizo conocer ayer la convocatoria para el congreso extraordinario que se realizará el 27 al 28 de agosto próximo, en el Teatro Municipal de esa localidad.

De acuerdo con la convocatoria, las inscripciones de delegados titulares y adseritos se recibirán hasta el 25 de agosto.

Las juntas vecinales podrán acreditar cuatro delegados con derecho a voz y voto, dos delegados de base y dos del directorio. Los primeros podrán ser elegidos en asamblea general en sus respectivas zonas, debiendo presentar el acta de la asamblea en el momento de la inscripción para la aprobación de las credenciales.

En el congreso extraordinario podrán participar

los dirigentes de FEJUVE en función con derecho a voz y voto y los invitados fraternales, especiales, sólo con derecho a voz.

El congreso extraordinario será financiado con los aportes de Bs 5de cada junta vecinal en el momento de inscribirse a sus delegados. Los gastos de transporte y viáticos correrán por cuenta de cada junta vecinal y estas deben presentar en forma escrita sus objetivos, tareas y las necesidades prioritarias de cada zona.

### TEMARIO

El congreso estará sujeto al temario aprobado en la asamblea de juntas vecinales del sábado 23 de julio.

Los puntos son los siguientes: informe del directorio de FEJUVE de El Alto La Paz; aspecto económico III. Alcaldía Municipal; obras realizadas; aspecto social (transporte); SAMAPA COBEV y otros; educación (salud y deportes); político (conjuntura nacional); régimen interno; revisión de estatutos y complementación de cartas en asamblea.

### DISPOSICIONES COMPLEMENTARIAS

De acuerdo con la convocatoria, los dirigentes de FEJUVE que renunciaron, fueron suspendidos o separados de acuerdo con el Estatuto Orgánico y resoluciones de CONALJUVE, sólo podrán realizar informes de su gestión.

Los dirigentes que fueron expulsados en congresos, no podrán participar en el congreso.

Los ex-dirigentes de FEJUVE que no presentaron informe económico de su gestión, no podrán participar y tampoco

### INVITACION RELIGIOSA

PARA EL SER QUE MAS HEMOS QUERIDO EN ESTA VIDA EL CUAL NOS DIO TODO EL AMOR, COMPRESION Y TERNURA QUE UN PADRE PUEDE BRINDAR POR ESTO Y POR TANTAS OTRAS COSAS QUE VIVES SIEMPRE EN NOSOTROS TUS HIJOS

## † Sr. AUGUSTO SUJO ENCINAS (Q.E.P.D.)

PATRICIA CAROLA, ROCIO VIOLETA, ISRAEL AUGUSTO SUJO MONTES Y DEMAS FAMILIA, INVITAN A SUS PARENTES, AMISTADES Y ESPECIALMENTE A LOS TRANSPORTISTAS DE TRANS TOURS 2 DE FEBRERO Y TRANSPORTES MANCO KAPAC, RESIDENTES DE COPACABANA, GRUPO SINDICAL SAN FRANCISCO LARGA DISTANCIA Y DEMAS PERSONAS PIAOSAS SE DIGNEN ASISTIR A LA MISA QUE EN SUFRAGIO DE SU ALMA Y RECORDANDO EL QUINTO AÑO DE SU SENSIBLE FALLECIMIENTO SE MANDARA OFICIAR EL DIA JUEVES 28 DEL PRESENTE A Hs. 9:45 a.m. EN EL TEMPLO DE SAN AGUSTIN (LADO DE ALCALDIA). SU ASISTENCIA A ESTE ACTO DE PIEDAD CRISTIANA COMPROMETERA LA GRATITUD DE LA FAMILIA DOLIENTE.

La Paz, julio de 1988.

### LA GERENCIA Y PERSONAL DE LOS DEPARTAMENTOS COMERCIAL Y D.S.M. de la COMPAÑIA BOLIVIANA DE ENERGIA ELECTRICA S.A.-Bolivian Power Company Limited, se adhieren con profundo pesar al dolor que embarga a la familia Mercado por el sensible fallecimiento del:

## † Señor JORGE MERCADO REGUERIN Q. E. P. D.

Hermano de nuestro Superintendente del Departamento de Sistemización y Métodos y le hacen llegar sus más sentidas condolencias.

La Paz, 27 de julio de 1988

### AGRADECIMIENTO E INVITACION

LA FAMILIA DE LA QUE EN VIDA FUE ABNEGADA Y EJEMPLAR MADRE Y ADORADA ABUELITA:

## † Sra. ALEJANDRINA TERAN Vda. DE AGUILAR (Q.E.P.D.)

AGRADECE A LOS FAMILIARES Y AMIGOS POR LAS MUESTRAS DE CONDOLENCIA RECIBIDAS E INVITA A LA MISA DE 8 DIAS QUE SE CELEBRARA EL DIA JUEVES 28 DEL PRESENTE A Hs. 11:30 A.M. EN LA IGLESIA DE LOS CARMELITAS, AV. 20 DE OCTUBRE (SOPOCACHI). SU ASISTENCIA COMPROMETERA LA GRATITUD DE LA FAMILIA DOLIENTE.

LA PAZ, JULIO DE 1988

### El Directorio y Socios del: "Yacht Club Boliviano" se adhieren a la familia de la que en vida fue:

## † Sra. LOTTE EVERS DE LINDNER Vda. DE SMID Q.E.P.D.

Madre de nuestro Director Cap. Arend Smid Evers, fallecida en la República Federal de Alemania.

La Paz, julio de 1988

### EL PERSONAL DE AGENCIA NAVIERA BOLIVIANA LTDA. (ANBOL), SE ADHIERE AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA DE LA QUE EN VIDA FUE:

## † Sra. doña LOTTE EVERS DE LINDNER Vda. de SMID (Q.E.P.D.)

MADRE DEL DIRECTOR GERENTE DE LINABOL, CAP. AREND SMID EVERS FALLECIDA EN LA CIUDAD DE BONN REPUBLICA FEDERAL DE ALEMANIA EL DIA 23 DE LOS CORRIENTES, A QUIEN HACEN LLEGAR SUS MAS SENTIDAS CONDOLENCIAS.

LA PAZ, JULIO DE 1.988

### AGRADECIMIENTO E INVITACION

Lourdes Vda. de Añe, Katty de Machicao, Cora de Subieta, Amparo de Gallardo, Remy de Tellez, hijas; Hugo Machicao, Eduardo Subieta O., Luis Gallardo L., Freddy Tellez C., hijos políticos; Geraldine, Fernando, Franklin, Mauricio, Rafael, Carla, Kattia, Amparo, Eduardo, Wilma, Patricia y Percy; nietos; bisnietos y demás familia, de la que en vida fue abnegada y ejemplar madre, querida y cariñosa abuelita.

## † Sra. DOMITILA OLMOS ABREGO (TILA) Q.E.P.D.

Agradecen a todos los sentimientos de pesar y condolencias recibidas e invitan a sus familiares, amigos, residentes bolivianos a la misa que recordando los ocho días de su llorado fallecimiento se realizará en la ciudad de Cochabamba, se mandará oficiar el día de HOY, MIERCOLES 27, a HS. 19:00 (p.m.) en el templo de María Auxiliadora (El Prado). Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despiden en la puerta del Templo.

### Walter, Julio y Norma Esther, hijos de nuestra recordada y cariñosa madre:

## † ESTHER QUINTELA Vda. DE SANJINES

### TU SOMBRAS NOS HACE FALTA

Invitan a sus familiares, amigos y personas piadosas a la misa que recordando su onomástico se mandará oficiar el día jueves 28 a Hs. 11.- a.m. en la Basílica de San Francisco.

### RCDO. P. ADOLFO CUEVAS FRANK, EN NOMBRE DE SU HERMANA, SOBRINOS, TIOS, PRIMOS Y DEMAS FAMILIA, AGRADECE LAS EXPRESIONES DE CONDOLENCIA, ESPECIALMENTE A LOS TRANSMITIERON POR CONFERENCIA TELEFONICA QUE SE HAN DIGNADO PRESENTAR. AL MISMO TIEMPO A LAS PERSONAS QUE ACOMPAÑARON AL CORTEJO FUNEBRE Y OFRENDAS FLOREALES. CON MOTIVO DEL SENSIBLE FALLECIMIENTO DEL QUE EN VIDA FUE SU SENOR PADRE:

## † SR. SOF. CUPERTINO CUEVAS VERGARA BENEMERITO E ILUSTRE CIUDADANO DE LA PATRIA (Q.E.P.D.)

INVITA A LA MISA DE OCHO DIAS QUE SE CELEBRARA EL DIA DE HOY 27 DE JULIO A HS: 20:00 EN LA PARROQUIA DE SAN ANDRES DE LA CIUDAD DE SANTA CRUZ. SE AGRADECE ESTE ACTO DE PIEDAD CRISTIANA.

SANTA CRUZ, JULIO DE 1988.

### PRESENCIA

# 68

### agencias en toda la república

servicio total

# Bailarines uruguayos invitados Temporada de ballet en el Teatro Municipal

El elenco del Ballet Oficial dependiente del Instituto Boliviano de Cultura y los bailarines uruguayos invitados Sandra Giacosa y Alejandro Godoy, iniciarán hoy, a horas 19:30, en el escenario del Teatro Municipal, una breve temporada de danza.

El programa preparado para esta temporada, que se prolongará hasta el 30 de julio, incluye fragmentos de "El lago de los Cisnes", del compositor ruso Peter Tchaikovsky (1840-1893); el "pas de deux" de "Espan-

taco", con música de Aram Khatchaturian (1903-1978); el preludio de "Tristán de Isolde", del compositor alemán Richard Wagner (1813-1883), con coreografía de Pedro Beiro y obras de ballet contemporáneo.

La dirección general de este ciclo de presentaciones estará a cargo del maestro cubano Federico López que se encuentra en nuestra ciudad gracias a un convenio cultural suscrito entre la Embajada de Cuba, la empresa Cubatecnica y el Ballet Oficial.

## EL SECTOR INFORMAL URBANO EN BOLIVIA

**"EL SECTOR INFORMAL URBANO EN BOLIVIA" (SEGUNDA EDICIÓN).** Este libro, editado por el Centro de Estudios para el Desarrollo Laboral y Agrario (CEDLA) y la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (FLACSO), recoge los trabajos presentados en un seminario sobre el tema, organizado en abril de 1986 por las dos instituciones que editan el libro y el Instituto Latinoamericano de Investigaciones Sociales (ILDIS).

Según los editores "Este texto constituye el primer aporte sistemático al tema de la informalidad urbana y permanece aún como una importante contribución al desarrollo teórico y analítico de los diversos enfoques, que caracterizan el esfuerzo por comprender mejor la existencia del sector informal urbano. A partir de una vertiente analítica predominante, que considera a la unidad de producción como principal categoría analítica del Sector Informal Urbano, dicho libro incorporó trabajos individuales y reflexiones colectivas gracias al valioso esfuerzo de los investigadores Roberto Casanovas, Silvia Escobar de Pabón, Hernando Larrazabal y Horst Grebe, que procesaron y documentaron toda la información y sistematizaron la información en un estudio de marco teórico, la metodología, el diagnóstico y las políticas dirigidas al Sector Informal".

El contenido del libro es el siguiente:  
Marco teórico: "Sector informal urbano: revisión de los enfoques teóricos precedentes y el estado de la discusión", de Hernando Larrazabal; "Análisis del sector informal urbano en América Latina", de Ernesto Kritz; "Notiones teóricas en torno al sector informal urbano", de Miguel Fernández.

Metodología: "La medición del sector informal urbano en América Latina", de Ernesto Kritz; "El sector informal urbano: algunas experiencias metodológicas", de Silvia Escobar de Pabón; "La producción del calzado en Cochabamba: una experiencia de investigación", de Zegala Clavre.

Diagnóstico: "El sector informal urbano: apuntes para un diagnóstico", de Roberto Casanovas; "La economía informal en Bolivia: una visión macroeconómica", de Samuel Doria Medina; "Trabajadores informales en La Paz. El caso de las vendedoras ambulantes", de Gloria Ardaya; "La industria popular en La Paz", de Jesús Durán.

Políticas: "Políticas latinoamericanas en relación al sector informal urbano", de Ernesto Kritz; "La experiencia de planificación social del Perú", de Raúl González de la Cuba; "La nueva política económica y el sector informal urbano en Bolivia", de Rolando Morales; "El impacto de la nueva política económica en el sector informal urbano en Bolivia", de Roberto Casanovas.

dera una de las principales figuras del arte tarijeño. Con desprendimiento y sin reservas formó artistas que actuaron en varias ciudades bolivianas y en el exterior ganando elogiosas críticas.

La disertación sobre la obra realizada en Tarija por el ilustre ciudadano desaparecido, estuvo a cargo de Zola Rosa E. de Valenzuela, quien puso de relieve el reconocimiento que existe en los círculos intelectuales y académicos hacia quien se convirtió en uno de los más destacados cultores del arte popular y folclórico en este medio. En la parte musical actuó el grupo Pro-Arte, dirigido por la Faye Cabrera, recientemente fallecido.

A Ernesto La Faye Cabrera se lo consi-

derando actividad docente orientada a la formación profesional de los bailarines del elenco nacional.

La temporada contará también con la participación de Norma Quintana, primera bailarina del Ballet Oficial, Jeanette Inchauste y Fernando Ballesteros.

Este espectáculo de danza clásica y contemporánea forma parte del programa de celebraciones de la efeméride de La Paz y cuenta con los auspicios de la Oficina Mayor de Cultura de la Municipalidad de La Paz, el Instituto Boliviano de Cultura y la agrupación "Amigos de la danza".

## Tarija rindió homenaje póstumo a compositor Ernesto La Faye

**TARIJA, 26 (PRESENCIA).** La Casa de la Cultura de Tarija ha auspiciado un acto lírico musical en el cual se ha rendido un sentido homenaje al compositor y artista Ernesto La Faye Cabrera, recientemente fallecido.

El programa preparado para esta temporada, que se prolongará hasta el 30 de julio, incluye fragmentos de "El lago de los Cisnes", del compositor ruso Peter Tchaikovsky (1840-1893); el "pas de deux" de "Espan-

dera una de las principales figuras del arte tarijeño. Con desprendimiento y sin reservas formó artistas que actuaron en varias ciudades bolivianas y en el exterior ganando elogiosas críticas.

## ACTIVIDAD CULTURAL EN LA PAZ

**CASA DE LA CULTURA.** Miércoles 27 a horas 11:00, Encuentro con cineastas peruanos. Local: salón "Nicolás Fernández Narango".

**INSTITUTO CULTURAL Y DE AMISTAD BOLIVIANO-CUBANA.** Miércoles 27 a horas 18:30, homenaje al XXV aniversario del asalto al cuartel Moncada. Local: Paraninfo de la Universidad Mayor de San Andrés, Av. Villazón.

**CASA DE LA CULTURA.** Miércoles 27 a horas 19:30, ciclo de cine peruano actual: "Malabrigo". Local: Salón "Modesta Sanjinés".

**CIRCULO FEMENINO DE CULTURA HISPANICA.** Jueves 28 a horas 15:00, Homenaje a la Paz. Local: Casa de España, Av. Camacho.

**ESPACIO PORTALES.** Viernes 29 a horas 19:00, ciclo "Conozca al autor", presentación de Leonardo García Pabón. Local: Av. 16 de Julio N° 1607.

**GALERIA EMUSA.** Exposición de Graciela Rodó Boulanger titulada "Homenaje a mi padre". Local: Av. 16 de Julio N° 1607.

**CASA DE LA CULTURA.** Exposición de las obras premiadas y seleccionadas en el XXXVI Salón Nacional de Artes Plásticas "Pedro Domingo Murillo". Local: Salón "María Esther Ballivián".

**SALON CECILIO GUZMAN DE ROJAS.** Exposición de la "Unión

Nacional de Artistas Plásticos", Plaza Humboldt. Local: Calle Colón.

**EMBAJADA ARGENTINA.** Exposición de acuarelas de Gerardo Zurita. Local: Av. 16 de Julio N° 1486.

**GALERIA TRAZOS.** Exposición de Edgar Reimiro Mendicita titulada "Gentes y paisaje". Local: Av. 20 de Octubre N° 1939.

**LA PAZ HOTEL.** Exposición de pinturas de LAIRANA. Local: Av. Arce.

**ESPACIO PORTALES.** Exposición de acrílicos de Leif Youstert. Local: Av. 16 de Julio N° 1607.

**CENTRO BOLIVIANO AMERICANO.** Exposición de Caricaturas de artistas norteamericanos y bolivianos. Local: Av. Arce, parque Zenón Iturralde N° 121.

**EL PROXIMO ADICTO PUEDE SER TU HIJO**

**PROMOCION Hno. LINO MARTINEZ COLEGIO SAN CALIXTO**

1.- No olvides nuestra reunión de hoy miércoles Hs. 19:00.  
2.- La Premiere de la película "Con ganas de triunfar" se esperamos con tu familia. Entradas al 364676.

26 de Julio 1988

**¡¡INDUSTRIALES, TALLERISTAS, ARTESANOS...!!  
LE DAMOS LA OPCION  
COMPARE PRECIOS Y VISITENOS...!**

**INTERSA**  
empresa de servicios

Le ofrece:

Equipos de soldadura arco y punto: ESAB-VALMAIRA  
Equipos de soldadura autógena y corte: VICTOR-HARRIS-FIREPOWER  
Seguridad industrial, máscaras, anteojos: EASTERN  
Gasógenos, amoladoras, serruchos mecánicos, botellones, fundentes; varillas plata-cobre, cobre; microsoldadores, chispeos, cristales, electrodos "CONARCO", lijas y piedras abrasivas "ABRALIT"

Av. Montes 630 Tel: 390400

**BEBE-LAX**  
El microclima para niños de cualquier edad

• Efecto inmediato  
• Completamente inocuo  
• Higiénico y de fácil aplicación rectal

DE VENTA EN FARMACIAS



**BAILARINES URUGUAYOS.** Alejandro Godoy y Sandra Giacosa, bailarines uruguayos invitados para la temporada que el Ballet Oficial Pérez, La temporada, auspiciada por el Instituto Boliviano de Cultura, la Oficina Mayor de Cultura de la Municipalidad y la agrupación "Amigos de la danza", se prolongará hasta el sábado 30.

## Conferencia de T. Millington sobre Sucre y Simón Bolívar

Thomas Millington, investigador y docente norteamericano de Ciencias Políticas, dictará una conferencia sobre el tema "Sucre, Bolívar y la independencia sudamericana: un análisis estructural", hoy miércoles 27 a horas 18:30, en el auditorio de la Academia Nacional de Ciencias (Av. 16 de Julio N° 1732).

Millington, nacido en 1939, es graduado de la Universidad Johns Hopkins y autor de numerosos trabajos sobre economía y política en América Latina. Entre ellos se puede citar: "La élite militar en América Latina" (1969); "Fuerzas políticas en América Latina" (1972), que incluye un capítulo sobre Bolivia; "El gasto público en Bolivia y el papel del sector descentralizado" (1981); "Los militares bolivianos y el control político del sector descentralizado" (1983); "El Mariscal Antonio José de Sucre y su decreto" (1984).

La conferencia fue consultor del gobierno de Bolivia en el Ministerio de Finanzas en los años 1976-1977.

La conferencia de Millington está auspiciada por el Servicio Cultural e Informativo de los Estados Unidos, por la Cátedra de Historia y el Instituto de Investigaciones Históricas y Estudios Bolivianos de la UMSA.

Los días 28 y 29 de julio se exhibirá el filme "Los enanos también comenzaron pequeños", producido en 1969, el 30 y 31, se proyectará "El origen de Kaspar Hauser", de 1974.

"Futuro truncado", de 1970 y "El gran éxtasis del escultor Stainer", de 1975 estarán en cartelera los días 1 y 2 de agosto. El día 3 le tocará a "País del silencio y la oscuridad". Finalmente, los días 4 y 5 de agosto se exhibirá "Strosach", de 1976.

La producción filmada de Werner Herzog coincide en nuestro medio, sobre todo, por dos películas: "Aguirre, la ira de Dios" y "Fitzcarraldo", difundidas ampliamente por la Cinemateca Boliviana en los últimos años.

Sobre este destacado director alemán dice el boletín de la Cinemateca: "Werner Herzog nació en 1942 y con el correr del tiempo se convertiría no sólo en pilar fundamental del nuevo cine alemán, sino en uno de los hombres esenciales del cine contemporáneo. A este nivel llegó en virtud del rigor de su filografía, siempre distante de toda posible concesión a las convenciones industriales y estéticas. Escenificadas en lugares distantes del planeta, las películas de Herzog son sin embargo enteramente alemanas por sus obsesiones y la manera de enfrentarse. La locura, la ambición, la futilidad del poder, la falsedad de las ceremonias son algunas de esas obsesiones.

Y detrás de eso se percibe la angustia un testimonio de un tiempo en busca de la condición humana. Los datos son pesimistas, ruidosos y aunque caso a caso siempre al de la aventura Herzog parece creer de afirmar que esa tarea vale de todos la pena".

Premado en un festival importante, exaltado por la crítica de todo el mundo, es el objeto de un estudio, Werner Herzog es un cineasta creativo, inquietante, un renacimiento de las más cinematográficas un cuestionamiento por de las certidumbre hombre".

## Gobierno español apoyará proyectos de restauración de monumentos en Potosí

**POTOSÍ, 26 (PRESENCIA).** De acuerdo a una nota aparecida en el periódico local "El Siglo", que desde hace dos semanas volvió a ser interdiario, el embajador español Fausto Navarro Izquierdo aseguró en esta ciudad que "España cooperará a Potosí en la restauración de monumentos históricos y culturales".

La nota señala que "España cooperará a los proyectos de restauración de sus monumentos y en el proyecto del Ingenio del Rey, cuyos estudios están concluidos por el Instituto Boliviano de Cultura".

Señala que, "el gobierno español ha venido prestando financiación a varios proyectos de preservación histórica" y menciona que "dicha ayuda se ha traducido por ejemplo en la donación de 200 mil dólares para trabajos de mejoramiento del aeropuerto potosino, encarados a través de AASANA y la Corporación Regional de Desarrollo de Potosí".

Adelantó que el próximo mes de agosto su representación diplomática se dará una nueva sesión con autoridades potosinas para dar un nuevo programa en cuanto a preservación de monumentos que fueron construidos época colonial.

Por otra parte el embajador Navarro hizo hincapié en la necesidad de impulsar el turismo en la Villa Imperial que este aspecto merece un tratamiento preferente en el trabajo conjunto gobierno, autoridades potosinas y organismos internacionales.

del poder, la falsedad de las ceremonias son algunas de esas obsesiones.

Y detrás de eso se percibe la angustia un testimonio de un tiempo en busca de la condición humana. Los datos son pesimistas, ruidosos y aunque caso a caso siempre al de la aventura Herzog parece creer de afirmar que esa tarea vale de todos la pena".

## Cinemateca Boliviana Ciclo retrospectivo dedicado a realizador alemán Werner Herzog

Seis películas integran el ciclo retrospectivo dedicado al director alemán Werner Herzog que la Cinemateca Boliviana en co-espicio con el Instituto Oeche, exhibirá a partir de este jueves 28.

Los días 28 y 29 de julio se exhibirá el filme "Los enanos también comenzaron pequeños", producido en 1969, el 30 y 31, se proyectará "El origen de Kaspar Hauser", de 1974.

"Futuro truncado", de 1970 y "El gran éxtasis del escultor Stainer", de 1975 estarán en cartelera los días 1 y 2 de agosto. El día 3 le tocará a "País del silencio y la oscuridad". Finalmente, los días 4 y 5 de agosto se exhibirá "Strosach", de 1976.

La producción filmada de Werner Herzog coincide en nuestro medio, sobre todo, por dos películas: "Aguirre, la ira de Dios" y "Fitzcarraldo", difundidas ampliamente por la Cinemateca Boliviana en los últimos años.

Sobre este destacado director alemán dice el boletín de la Cinemateca: "Werner Herzog nació en 1942 y con el correr del tiempo se convertiría no sólo en pilar fundamental del nuevo cine alemán, sino en uno de los hombres esenciales del cine contemporáneo. A este nivel llegó en virtud del rigor de su filografía, siempre distante de toda posible concesión a las convenciones industriales y estéticas. Escenificadas en lugares distantes del planeta, las películas de Herzog son sin embargo enteramente alemanas por sus obsesiones y la manera de enfrentarse. La locura, la ambición, la futilidad del poder, la falsedad de las ceremonias son algunas de esas obsesiones.

Y detrás de eso se percibe la angustia un testimonio de un tiempo en busca de la condición humana. Los datos son pesimistas, ruidosos y aunque caso a caso siempre al de la aventura Herzog parece creer de afirmar que esa tarea vale de todos la pena".

Premado en un festival importante, exaltado por la crítica de todo el mundo, es el objeto de un estudio, Werner Herzog es un cineasta creativo, inquietante, un renacimiento de las más cinematográficas un cuestionamiento por de las certidumbre hombre".

# EL "DIA DEL JUEZ" Y SUS CONNOTACIONES EN LA VIDA REPUBLICANA

Una nueva fecha destinada a exaltar la egregia figura del juriconsulto Dr. Pantaleón Dalence y rendir homenaje al Poder Judicial de la República, encuentra a magistrados y jueces en el empeño de dignificar la función jurisdiccional a través del legítimo derecho de asociación, que permite promover su permanente capacitación y defender su autonomía institucional reconocida por la Constitución Política del Estado.

En esta hora crucial para la supervivencia de las instituciones democráticas, en que la justicia es objeto de genéricos y apriorísticos veredictos condenatorios, ninguna respuesta es más significativa y contundente que la superación intelectual y moral de sus componentes como medio para desvirtuarlas, a la vez que consolidar sus bases de sustentación.

La justicia, como bien lo han expresado los más conspicuos constitucionalistas, no es una mera construcción jurídica, sino el bastión más firme del Estado soberano y de las garantías ciudadanas, debiendo por lo mismo ser merecedora del respeto que deben tributarle gobernantes y gobernados, propendiendo a que sus mecanismos organizativos funcionen a cabalidad, so pena de hacerse partícipes del naufragio de la libertad y otros valores fundamentales por ella tutelados.

Para nadie es desconocido que la justicia boliviana después de un siglo y medio de existencia, tiene aún mucho camino que recorrer en la consecución de sus elevados objetivos. Ello exige el decidido abandono de la actitud depredadora de sus irrenunciables fundamentos filosófico-jurídicos, y una toma de conciencia de que el desconocimiento o simple subestimación de sus elementos estructurales, como la selección de personal por méritos, la inamovilidad funcionaria y la autonomía económica, que garantizan el juicio imparcial e independiente, afectan no sólo a quienes juzgan y son juzgados, sino también al propio sistema republicano.

La justicia como eficaz mecanismo para alcanzar la Paz Social en la etapa contemporánea, será indudablemente fruto del esfuerzo solidario y mancomunado del elemento humano que la administra, así como de los poderes públicos y de la ciudadanía en general, estos últimos llamados a otorgarle la confianza necesaria para su correcto desenvolvimiento.

Perder la fe en ella, denunciando sus defectos que las mas de las veces no son sino los propios de sus impugnadores, sin contribuir en modo alguno a superarlos, significaría tanto como renunciar a la democracia, por no empeñarse en desplegar las acciones necesarias para alcanzarla en su más depurada y genuina expresión.

Cochabamba, 27 de julio de 1988

**Dr. Oscar Crespo Soliz**  
Decano en Ejercicio de la Presidencia de la Corte Superior de Justicia y Presidente de la Asociación de Magistrados y jueces de Bolivia

# Nacional de básquetbol

## La Salle, Litoral y Unpayú se clasificaron para finales

Las representaciones de La Salle, de Cochabamba y Santa Cruz, junto a Litoral, de La Paz y Unpayú, de Tarija, alcanzaron virtualmente la clasificación para las finales del torneo nacional de clubes campeones de básquetbol, cuya fase de eliminatorias concluyó esta noche con tres encuentros en el coliseo Ciudad de La Paz.

Con excepción de Litoral, de La Paz, que perdió anoche frente a Unpayú, de Tarija por 68 a 60, los demás equipos demostraron muchas virtudes técnicas en el campeonato y con justificada razón esperan continuar en la lucha por alcanzar el título.

El quinto dueño de casa decepcionó anoche por su baja producción. Estuvo totalmente desorientado en el campo de juego y permitió al adversario a aprovechar esa situación. El público reprobó permanentemente su actuación. El primer tiempo finalizó 44 a 18 a favor de Unpayú.

**GANO COCHABAMBA**

La Salle de Cochabamba volvió a repetir su exitoso debut en el campeonato, aunque se vio exigido permanentemente por Domingo Savio, de Sucre, al que derrotó por 112 puntos contra 99, luego de un parcial de 61 a 54.

Fue el partido con más ritmo que se realizó en el coliseo Ciudad de La Paz, ante una escasa concurrencia de espectadores.

**CLASIFICADO LA SALLE**

La Salle de Santa Cruz tuvo otra demostración importantes en el campeonato al derrotar por 91 puntos contra



**DERROTA DE LITORAL.** La acción corresponde al encuentro que sostuvieron anoche los quintetos de Unpayú, de Tarija y Litoral, de La Paz. Ganó el equipo visitante, por 68 puntos contra 60.

## Testimonios de la segunda fecha del torneo



**YAMIL ISMAEL**, jugador de La Salle, de Cochabamba, 22 años: "Doy gracias a Dios por este triunfo que nos asegura la clasificación para las finales. Fue una confrontación intensa tal como lo refleja el marcador y creo que cumplimos con Cochabamba, al mantenernos invictos en el campeonato. Ahora viene lo más difícil, aunque jugar con la Salle de Santa Cruz, será una prueba importante para saber sobre la decisión final del torneo. Nos tocó una serie realmente difícil".



**GERARDO LIEBERS**, integrante de Unpayú, de Tarija: "pese al resultado creo que jugamos un partido importante, en nuestros planes no estaba ganarle al anfitrión, pero creo las cosas se pusieron muy a favor nuestra y luchamos por conseguir el triunfo que nos da una virtual clasificación para las finales del torneo. Nuestra presencia en esa ronda de semifinales la vigencia del básquetbol tarijeño en los campeonatos nacionales. De todas maneras somos conscientes de que debemos mejorar".



**DANIEL AZAVEDA**, jugador de La Salle, de Santa Cruz: "creo que el resultado lo dice todo, pero nuestra producción no estuvo en el nivel que esperamos. Jugamos un partido difícil frente a tarijeños que merecen todo nuestro respeto al haber sido campeones nacionales. Gran parte de nuestros éxitos se debe a la planificación que realizamos para competir en el torneo. Estamos en la lucha por alcanzar el título y seguiremos con esa mentalidad hasta que concluya el torneo el próximo sábado".



**HERIBERTO LEMA**, jugador de Codetar, de Tarija: "No tengo porque negar estoy triste, porque no esperaba una eliminación tan rápida del campeonato. En compensación siento satisfacción por la corrección con que se desarrolla el presente campeonato y la lucha tenaz de los diferentes equipos. Creo que pesó en nuestra derrota frente a los crucesos el desgaste de energías en el partido anterior frente a La Salle, de Cochabamba. En fin los campeonatos son así, pero no muestran aquí nuestras ilusiones".

## Clásico "Lasallista" se disputará desde las 21:00

Los quintetos de La Salle, de Cochabamba y La Salle, de Santa Cruz se enfrentarán esta noche en el cierre de la primera fase del torneo nacional de clubes campeones de básquetbol. Ambos equipos se encuentran clasificados para las finales y se perfilan como los más firmes candidatos al título.

La confrontación de hoy está calificada como una final adelantada del torneo. Ambos equipos demostraron en las dos jornadas cumplidas hasta el momento, notables virtudes técnicas y capacidad para ambicionar el título más importantes de la clasificación final.

El entrenador del plantel crucesino Mario Vásquez, manifestó: "Hemos venido a competir y a demostrar toda nuestra capacidad en el torneo frente a todos nuestros adversarios, a quienes respetamos mucho".

Por su parte José Zurita, técnico del equipo cochabambino, sostuvo: "Creo que va a ser una gran confrontación, por la calidad de jugadores que tienen ambos elencos".

### Tabla de posiciones

**SERIA "A"**

EQUIPOS	Pj.	Pg.	Pp.	Tl.	Tc.	Pta.
Litoral	2	1	1	172	161	3
Unpayú	1	1	0	68	60	2
Lupit	1	0	1	93	112	1

**SERIA "B"**

La Salle (SCZ)	2	2	0	196	151	4
La Salle (CB)	2	2	0	203	188	4
Codetar	2	0	2	167	182	2
D. Savio	2	0	2	172	217	2

Esta noche, se enfrentarán: Lupit, de Oruro vs. Unpayú, de Tarija; Domingo Savio, de Sucre vs. Codetar, de Tarija y La Salle, de Cochabamba vs. La Salle, de Santa Cruz.

## Viajes de atletas a Cochabamba

### Director del IDD se refiere a protesta de padres de familia

Transcribimos a continuación la nota enviada por el Director del Instituto de Deportes de La Paz, Marcelo Clavijo a la dirección de PRESENCIA sobre el reclamo que hicieron los padres de familia de los atletas que asistieron al último torneo nacional.

El texto de la nota es el siguiente:

**INSTITUTO DEPORTIVO DE LA PAZ**

Señor Director:

En la edición de este matutino de fecha 21 del mes en curso, en la página 11, aparece la publicación de una carta supuestamente dirigida por los padres de familia de la Asociación de Atletismo de esta ciudad, con el título "Energía Protesta de Padres de Familia de Atletas Paeños" firmada por dos de ellos que prevalecidos de la situación que ocupan de fácil acceso a ese medio de comunicación, se permiten hacer maleficamente conjeturas que dañan el honor y la honestidad de mi persona.

No he contestado oportunamente a la meritada carta, por no entorpecer en alguna forma el retorno de la Delegación de Atletas que se encontraban en Cochabamba disputando el Campeonato Nacional de Atletismo.

Debo lamentar la posición de estos dos padres de familia, que sin conocer los detalles del problema que se permiten tratar, quieren distorsionar impudentemente la imagen de las personas e instituciones.

Personalmente los invito a mi despacho a que tomen conocimiento de los pormenores del viaje de la delegación mencionada y luego con conocimiento de causa, den su honesta opinión.

Debo también poner en su conocimiento, que en la fecha estoy inculcando un juicio que clarifique la situación que han creado estos señores a través de ese prestigioso órgano de difusión.

Asimismo, se realizará el cargo correspondiente a la empresa TRANSTUR por proveerme de vehículos no aptos para el traslado de pasajeros, situación que debía ser observada tanto por los padres de familia como por la Asociación de Atletismo, antes de la partida de los menores.

Con este motivo, saludo a usted con toda atención.

## Observaciones a Covarrubias y Valentine originan conflictos

Los jugadores Ricardo Covarrubias y Ronald Lee Valentine crearon controversias entre los dirigentes del básquetbol nacional. La fiesta deportiva se deteriora por la conducta de los delegados de clubes que encabeza La Salle, de Cochabamba, quien presentó observaciones extemporáneas.

Sergio Pinto, de Santa Cruz, dijo: "La Salle y los equipos crucesos trabajan por superar el nivel técnico del básquetbol. Valentine trae su cuota técnica para este campeonato".

Armando Vásquez, de Cochabamba, dijo: "Seremos intransigentes, pediremos que se cumplan los reglamentos y se dé preferencia a jugadores nacionales".

Los reglamentos, dicen:

"Capítulo VII, artículo 12, de la FBB: "En los campeonatos nacionales podrán actuar jugadores extranjeros que tengan radicación de por lo menos dos años en el país, en número no mayor de uno en cada delegación".

La sección V, sobre la integración de las delegaciones, en el artículo 14 de la CSB, dice: "Los equipos que participan en el campeonato sudamericano de clubes campeones deberán ser integrados, exclusivamente por jugadores que pertenezcan al club respectivo, en la oportunidad de la disputa del torneo y que además hubieran jugado oficialmente, cuando menos, en el cincuenta por ciento 50% de los encuentros disputados por dicho club en el pertinente evento de clasificación".

El jugador estadounidense resultaría observado por el reglamento nacional y Covarrubias por el de la Confederación Sudamericana.

## AFLP Campeonato de segunda aficionados desde el 30

El campeonato de la sección segunda aficionados de la Asociación de Fútbol de La Paz, empezará el próximo sábado en la cancha "A" de la zona de Chacabuco.

La información fue proporcionada por Jaime Juárez, dirigente de esta sección a tiempo de manifestar que existe notable interés entre los jugadores por encarar la competencia correspondiente a la presente gestión.

Mañana se efectuarán dos partidos de primera aficionados en el estadio Teniente Andrade, de Miraflores. Desde las 14:00 jugarán Hiska Nacional y Unión Kupini 16:00, Cultural Tambillo con Atlético La Paz.

## Bolivia ganó torneo de hipismo por equipos Buena actuación del juvenil Gonzalo Paravicini C.

Bolivia logró el primer puesto en el Torneo Internacional de Hiptismo del Centro que se disputó del 22 al 24 de julio en la ciudad de Córdoba, Argentina.

Los jinetes Gonzalo Paravicini, padre, junto a su hijo Gonzalo Paravicini Cortez de 16 años, y Jorge Galindo Camedo, consiguieron este galardón para el país en la especialidad por equipos.

Por sólo 14 céntimas de segundo, el jinete Paravicini dio al país el título. Mereció elogios de parte de los organizadores. En este certamen internacional, además participaron los equipos de España, Puerto Rico, Argentina, Uruguay y Brasil.

En la división individuales, los jinetes bolivianos ocuparon los puestos 10-19 y 34, de un total de 79 participantes.

Gonzalo Paravicini, padre, señaló a PRESENCIA: "Se trata de un galardón logrado para el historial del país ya que por equipos hicimos una excelente actuación. Fuimos objeto de muchos elogios y participamos con caballos que nos facilitaron en Argentina".

El grupo de jinetes bolivianos cumplió aceptable actuación.

## Volibol China venció a Perú en Unión Soviética

MOSCÚ, 26 (AP).- China derrotó hoy a Perú 3-0 y se adjudicó el torneo de volibol femenino por la copa Anatoly Chvilin.

Las chinas ganaron 15-1, 15-8 y 15-4, según un despacho de la agencia Tass.

Cuba ocupó el segundo lugar, la Unión Soviética el tercero y Perú y el cuarto.

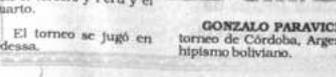
El torneo se jugó en Odesa.

## Fútbol Muller fue marginado del equipo brasileño

RIO DE JANEIRO, 26 (AP).- El delantero Muller fue marginado de la Selección Brasileña de Fútbol, actualmente en Noruega en una gira de preparación para los juegos olímpicos, y su transferencia a un club italiano podría ser bloqueada por la Confederación Brasileña de Fútbol (CBF).

La prensa deportiva informa hoy que el jefe de la delegación brasileña, Domingos Leon, consideró un acto de indisciplina la no presentación del jugador al entrenamiento realizado ayer en Oslo y recomendó su marginación del equipo.

## Gonzalo Paravicini Cortez: Tuvo una excelente participación en el torneo de Córdoba, Argentina. Tiene 16 años y es toda una promesa para el hipismo boliviano.



# APRESURESE!

Usted lo estaba esperando, llegaron 30 unidades

## el camión que venció la crisis\$\$\$\$

porque cumple a la perfección todos los trabajos...

MUDANZAS REFRESQUERO  
MADERERO PANADERO VERDULERO  
MICROBUS REPARTIDOR DE GAS  
CONFECCIONES CISTERNA  
CAÑERO AUXILIO LECHERO  
TALLERES TEXTILES

# VOLKSWAGEN

7-140 CAMIONES

VENTAS - SERVICIO - REPUESTOS

CORPORACION AUTOMOTRIZ BOLIVIANA S.A.  
LA PAZ: Avenida 6 de Agosto 2860  
Teléfonos: 372181-372183-372184-324058  
ORURO: Potosí 419 Teléfono 51666  
SANTA CRUZ: René Moreno 268 Teléfonos: 49207-49368-49087-49027



# PRESENCIA DEPORTIVA

La Paz, Bolivia, miércoles 27 de julio de 1988



Copa Libertadores de América

## Oriente perdió valioso punto

### Empató 2-2 con Cerro Porteño

**SANTA CRUZ, 26 (PRESENCIA).** Primeramente, Oriente Petrolero parecía tener asegurado el partido, luego Cerro Porteño también parecía seguro ganador y al final, los dos empataron a dos goles por bando, jugando en el estadio "Tahuichi" por el grupo cuatro de la Copa Libertadores de América.

Abrió el marcador Celso Alves para el subcampeón boliviano a los 11 minutos de juego. En el segundo tiempo, igualó Zucca a los 2 minutos y Britz voló el marcador a favor de los visitantes a los 21 minutos. Parecía todo liquidado cuando sobre los 39 minutos, otra vez Celso marcó para colocar el 2 a 2 definitivo.

El resultado, en todo caso, resulta justo premio para dos equipos que cada uno en su momento tuvieron todo a su disposición pero que no supieron asegurar del todo la situación.

En los primeros 30 minutos del partido, el predominio fue boliviano. En ese lapso, Antelo estrelló una pelota a los 10 minutos y sólo uno después, Celso abrió la cuenta de tiro libre penal. Luego Romero y Saldías tuvieron excelentes oportunidades para incrementar la cuenta, a favor del local, pero se los impidió Navarro.

Sobre el final de la primera etapa, otra vez Antelo estuvo a punto de marcar, pero el golero paraguayo volvió a responder bien.

Pero entretanto, pasados los 30 minutos de juego, el campeón paraguayo comienza a mandar mejor en el medio campo y de ese modo se insinúa con llegadas convincentes. Britz y García prueban al arco pero Trucco responde bien en una y en la otra salida desviado.

En el segundo tiempo, cuando menos esperaban los "albiverdes" llega el empate del visitante. Un tiro libre a un metro fuera del área es ejecutado magistralmente por el brasileño Zucca y Trucco no llega: 1 a 1 ante la incredulidad de los espectadores.

La hazaña es celebrada por los jugadores paraguayos dentro del mismo campo de juego. Ese empate incentiva la garra y el buen andar del campeón paraguayo.

A los nueve minutos, Amodeo cabecea un corner, pero salva Navarro con seguridad. Y a los 21, confirmando las pretensiones paraguayas, Britz aumenta la cuenta tras buena combinación con Sotelo, para pasar adelante en el marcador.

Este gol paraguayo cae como un balde de agua fría en el equipo local, que no sabe como reaccionar, no obstante, sacando fuerzas de flaqueza, Celso y Romero comienzan a manejar mejor la pelota en el medio campo y crean la posibilidad del empate, que se dio con un tiro libre, que pasa Romero a Celso, y éste remata vulnerando definitivamente a Navarro, que fue descolocado por un defensor que desvia la pelota.

En resumen, un empate justo que premia el esfuerzo de dos equipos que siguen en carrera, aunque el premio es mayor para la visita.



**EL EMPATE.** - Romero pasa la pelota a Celso a los 39' del segundo tiempo y de libre anota el tanto del empate. El tiro bajo ingresó a la izquierda de Navarro. (TELEFOTO LUIS BASCOPE-PRESENCIA-SANTA CRUZ)

**Posiciones en la Copa**

**SANTA CRUZ DE LA SIERRA (BOLIVIA), 24**  
**GRUPO (EPE).** Oriente Petrolero, subcampeón del fútbol boliviano, al igualar hoy con el campeón paraguayo, Cerro Porteño, 2-2 mantiene el liderazgo del grupo cuatro de la Copa Libertadores de América.

**RESULTADOS DEL GRUPO**

5.750	Bolivia	1	Oriente Petrolero	2
6.750	Cerro Porteño	0	Olimpia	0
19.750	Oriente Petrolero	1	Olimpia	0
22.750	Bolivia	2	Olimpia	0
26.750	Oriente Petrolero	2	Cerro Porteño	2

**TABLA DE POSICIONES:**

	Pt.	Pg.	Pe.	Pp.	Gl.	Gc.	Pts.
Oriente Petrolero (Bol.)	3	2	1	0	5	3	5
Bolivia (Bol.)	2	1	0	1	3	2	2
Cerro Porteño (Par.)	2	0	2	0	2	2	2
Olimpia (Par.)	3	0	1	2	0	3	1

**Goleadores:** Con tres goles: Celso Alves (Oriente Petrolero).  
 Con dos: Fernando Solinas (Bolivia).  
 Con uno: Carlos Amodeo, Claudio Chena, Enrique Petrolero, Francisco Talco (Bolivia), Zeca y Román (Cerro Porteño).

### Marginales del Tahuichi

**SANTA CRUZ, 26 (PRESENCIA).** Oriente Petrolero, subcampeón boliviano de Fútbol y Cerro Porteño, campeón paraguayo, que empataron esta noche 2-2 por el grupo cuatro de la Libertadores, en el "Tahuichi", exhibieron un mejor nivel futbolístico que el visto en el partido Oriente-Olimpia el martes pasado. Hoy se vieron mejores atributos de juego, contra la furia avasalladora de Olimpia. También hoy fue más gente al estadio: hoy 153.238 bolivianos fue la recaudación por venta de 22.146 entradas. El martes anterior: 20.733 espectadores y 144.864 bolivianos.

El partido de hoy se jugó con tiempo fresco. Se aguardaba un buen desempeño de Oriente Petrolero para seguir en carrera pero no se conocía la contextura de Cerro Porteño. Al final de la brega, los observadores coincidieron en apreciar que Cerro Porteño es más que Olimpia, lo que se refleja en el punto de oro que se llevó esta noche del Tahuichi. Oriente pudo asegurar el marcador en los primeros 30 minutos, cuando parecía que le resultaría fácil, pero los goles no llegaron y después estuvo a un punto de perder la soga y la cabra. Sólo la fortuna, al final, le ayudó para quedarse también con un punto de oro.

Al final del encuentro, un dirigente de Cerro Porteño ingresó al campo de juego, con evidentes muestras e intenciones de agredir al árbitro chileno, Enrique Marín. Los policías tuvieron que intervenir para calmar los ánimos. Dirigentes y

periodistas paraguayos señalaron que el árbitro castigó en exceso a Cerro especialmente en los minutos finales. Nosotros, en cambio, vimos que fue complaciente y equilibrado con los dos equipos.



**EL PENAL.** - Penal ejecutado por Celso y gol a los 11 minutos del primer tiempo. Un minuto antes, el centrodelantero Antelo había estrellado la pelota en el travesaño con un sorpresivo disparo desde 35 metros. (TELEFOTO LUIS BASCOPE-PRESENCIA-SANTA CRUZ)

### Liga Profesional de Fútbol

## Always enfrentará esta noche a San José

Always Ready tratará de afianzar su posición de líder en el campeonato de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano; buscará su segunda victoria esta noche, frente a San José de Oro, en partido que se jugará desde las 20:00 en el estadio Hernando Siles, de Miraflores. Los dirigentes han dispuesto las máximas facilidades para los aficionados, fijaron en Bs. 1,00 el precio de la entrada para los sectores populares y Bs. 5,00 para preferencia y butacas.

El entrenador, Raúl Pino, dijo ayer que presentará al plantel titular y buscará el triunfo desde el primer minuto del partido, "Rotero mi posición de ser respetuoso con todos los adversarios", afirmó.

El equipo paceño se presentará por primera vez en condición de local, luego de su triunfo frente a Aurora, por un

gol contra cero, en el primer partido del torneo. El arquero Luis Galarza, que es una de las principales figuras del plantel, dijo: "Always tiene los mejores propósitos para prolongar sus triunfos. Entrenamos con ese fin durante los últimos días". San José perdió como local, frente a Bolívar, por 0-1. Llegará a esta ciudad antes del mediodía. El equipo uruguayo dio más de una sorpresa en La Paz en el campeonato del año pasado y se presentará seguramente con deseos de repetir sus hazañas.

El equipo de Always Ready, que enfrentará hoy al cruzeño, estará integrado por: Galarza, en el arco; Iriondo, Gutiérrez, Echeverría y Enriquez, en la defensa; Rivera, Rodríguez y Reynaldo, en el mediocampo; Ramírez, Coronel y Ayala, en la delantera.

**Valdir Espinoza:**  
"Hemos conquistado un punto importante"  
"Cata" Roque: "Nos faltó un gol para asegurar el partido"

### SANTA CRUZ, 26 (PRESENCIA).

Valdir Espinoza, director técnico del campeón paraguayo, Cerro Porteño, dijo esta noche que su equipo conquistó un punto importante, al empatarle a Oriente Petrolero 2 a 2.

Espinoza, de nacionalidad brasileña, se quedó sin embargo del árbitro chileno, Enrique Marín, que según dijo, se equivocó en contra del campeón paraguayo.

El técnico dijo también que el arbitraje complicó a su equipo, que en ciertos pasajes del segundo tiempo podía haber ganado el partido, con asegurar el 2-1.

Por su parte, el jugador brasileño Tarciso sostuvo que el punto conquistado es sumamente importante.

Felipe Amado Britz, autor del segundo gol de Cerro, que lo puso en ventaja durante 18 minutos, dijo que a su equipo se le escapó el triunfo. En La Paz, donde jugarán el viernes, tendrán que jugar contra Bolívar, el campeón boliviano y contra la altura, según Britz.

**SANTA CRUZ, 26 (PRESENCIA).** Walter "Cata" Roque Torres, director técnico de Oriente Petrolero, opinó al final del partido que a su equipo le faltó gol especialmente en la primera fase del encuentro para marcar y asegurar el encuentro.

Calificó el partido como parejo y el resultado justo. Se mostró seguro de avanzar a la siguiente fase del torneo, en el partido contra Bolívar el próximo martes, en este mismo escenario.

ClAUDIO UbaldO Chena, el 7 de Oriente, dijo que en los planes este partido estaba diseñado de otra manera, y que en la realidad el esquema no les salió. Lo importante, en su criterio, es el punto logrado y el hecho de no perder para seguir en carrera. Este punto de vista fue ratificado por Carlos Leonel Trucco, que nada pudo hacer en los dos goles paraguayos.

## Miércoles 10 se larga la carrera Vuelta a La Paz

La competencia automovilística "Vuelta a La Paz se largará el miércoles 10 con los auspicios de varias empresas comerciales y el control de la Comisión Deportiva Nacional del Automóvil Club Boliviano.

La Asociación de Automovilismo de La Paz que preside el dinámico dirigente Armando Paravicini Allerding junto a Ronaldo Ayllón Casanave, fueron los gestores de la carrera.

En la víspera recién se les unió René Cronelboldt asistiendo a recibir los aportes de Linaból y Anbol.

No se pudo concretar el acariciado proyecto de Integración al Beni por varios factores; el hecho que los trabajadores del proyecto al Beni abandonaron sus trabajos desde hace un mes y la falta de apoyo de las empresas comerciales que racearon su concurso.

En tal sentido la carrera se cumplirá así: Miércoles 10. Primera etapa: La Paz-Guime. Jueves 11. Segunda etapa: Guime-Chulumani. Viernes 12. Tercera etapa: Chulumani-Coroko (neutralización) - Caranavi. Sábado 13. Cuarta etapa: Caranavi-La Paz.

Se destacó el valioso aporte de Toyota Boliviana Ltda. Cídam. Ltda. Banco Boliviano Americano, Banco Mercantil, Corlepez, que aportó con 5 mil dólares, Linaból, Anbol y otras firmas que harán llegar hoy sus aportes.

Esta noche quedará aprobada la convocatoria y el reglamento de la competencia.

### Síntesis de la jornada

**ORIENTE PETROLERO (2):** Trucco, Romero, Saldías, Romero, Romero, Romero, Celso y Medrano (Gola), Chena y Antelo (Caribe).

**CERRO PORTEÑO (2):** Navarro, Zucca, Tarciso, Zabalza y Quet, Rivera, García, Tarciso (Pena), Tarciso (Pena), Tarciso (Pena).

**GOLES:** 11' pt. Celso (OP) de Penal, 2' Zucca (CP), 21' st. Britz (CP), 39' st. Celso (OP).

**ARBITRO:** Enrique Marín (Chile).

**JUECES DE LINEA:** Víctor Ojeda y Sergio Vázquez, juez auxiliar Jorge Antequera.

**RECAUDACION:** 22.146 entradas vendidas, 153.238 espectadores.

### Millonarios goleó 3-0 a Wanderers

**BOGOTÁ, 26 JUL (EPE).** El campeón de fútbol colombiano, Millonarios, de Bogotá, consiguió esta noche sus dos primeros puntos en la Copa Libertadores de América y salvó su honor al golear 3-0 a Wanderers uruguayo. Wanderers, que tiene tres, en partido disputado en el estadio "El Campín", esta ciudad.

Millonarios y Wanderers, eliminados del torneo, disputaron un partido accidental por el Grupo III de la Copa Libertadores de América. Los clubes, que fue presenciado por cerca de 3.000 espectadores.

### Primer boxeo con SIDA

**MADRID, 26 JUL (EPE).** Francisco Mas, médico de la Federación Española de Boxeo y presidente de la misma, afirmó hoy a EFE que "es muy difícil que el ginecólogo Anselmo Nelson, campeón del mundo de peso superpluma (velación CMB), haya contraído el SIDA a través de pugiles que se enfrentaron a él recientemente en el caso de confirmarse la enfermedad de este.

La información de que Nelson padecía el Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida (SIDA) fue hecha pública ayer por Ricardo Maldonado, representante de los últimos rivales de ginecólogo, el mexicano Anabache Martínez y Marcos Villanueva.

Nelson mencionó el centro médico donde se le diagnosticó la enfermedad.

Eduardo Lamazon secretario ejecutivo del Consejo Mundial de Boxeo (CMB) señaló que sabe que Nelson estuvo internado varios días en un hospital de Estados Unidos.

### Jorge Habegger en el Torneo Sub 16 del Beni

Jorge Carlos Habegger viajará a Trinidad el 4 de agosto próximo con la finalidad de asistir a la inauguración del Certamen Sub 16 de Fútbol que servirá para clasificar al equipo que intervendrá en el torneo de esta categoría que se disputará en Ecuador en octubre del presente año.

Jorge Carlos Habegger estará presente en el certamen de realizar un seguimiento de los deportistas que serán seleccionados. Se anunció que serán convocados 25 futbolistas.

Jorge Habegger elegirá al entrenador del equipo Sub 16, se informó ayer en la Federación Boliviana de Fútbol a tiempo de manifestar que se encarará un trabajo de vastos alcances.



**APORTE PARA VUELTA A LA PAZ:** El Director Gerente de Linaból Aren Smid, hace entrega del aporte de su compañía al programa de premios de la carrera Vuelta a La Paz. Armando Paravicini y Rolando Syllón observan la escena.

**PRIMERO DEL PARAGUAY.** - Fue a los 2 minutos del segundo tiempo. Fue el brasileño Suca con tiro suave venció la resistencia del golero Trucco. Allí comenzó el repunte del plantel paraguayo. El partido finalizó empatado a dos goles por bando. (TELEFOTO LUIS BASCOPE-PRESENCIA-SANTA CRUZ)

# PRESENCIA

La Paz, Bolivia, miércoles 27 de julio de 1968

SEGUNDA SECCION

CUATRO PAGINAS



**DESCAMADO.** - Este padre de familia es uno de los de la mayoría del pueblo cruceño que gana el sustento diario trabajando, sin recurrir a los medios vedados. Realiza su labor de descamado del pescado para luego vender al público.

Lo malo es que esta labor la realiza en plena vía pública en las proximidades de uno de los mercados, con los riesgos que ello conlleva para los consumidores del producto que ofrece. Corresponde a la Alcaldía ofrecer mejores sitios para bien de todos. (Foto PRESENCIA - Santa Cruz).

## En el Cerro Rico

### Autoridades suscribieron acuerdo para trabajar en pro del desarrollo

**POTOSI, 26 (PRESENCIA).** Las principales autoridades locales, representantes de instituciones y ciudadanía suscribieron en el Cerro Rico un documento titulado "Declaración de reafirmación potosina" que en sus partes principales dice lo siguiente:

- 1.- Expresar por sobre todas las cosas nuestra fe inderrotable en los destinos de la nación como madre común.
- 2.- Reiterar igualmente nuestra fe en Potosí como la patria chica que ayer como hoy continúa aportando con sus incalculables riquezas al resto de la hermandad boliviana.
- 3.- Manifestar a nuestros hermanos bolivianos y a todo el mundo que este querido Cerro Rico es el símbolo y el protector de nuestra histórica ciudad, razón por la cual, desde las faldas mismas de sus entrañas reiteramos una vez más la voluntad de cuidar su preservación física y lograr que las riquezas que posee deben ser aprovechadas para el beneficio y honor de sus hijos y de este suelo admirado por propios y extraños.
- 4.- Hoy que Potosí ostenta los honrosos títulos de Ciudad Monumento de América y de Patrimonio Cultural y natural de la Humanidad, el mismo modo sus hijos reafirmamos nuestra voluntad creadora de preservar su significado histórico como un bien de toda la comunidad nacional e internacional.
- 5.- Los hijos de Potosí así como el libertador Simón Bolívar ascendieron a la cumbre del Cerro Rico el 26 de

## Cochabamba

# Representante de las N.U.U. ingresó al trópico de Chapare

**COCHABAMBA, 26 (PRESENCIA).** Con el propósito de tomar todas las previsiones necesarias para, antes de comenzar la instalación de campamentos para técnicos de las Naciones Unidas en la zona, a partir del próximo primero de agosto, ingresó en el trópico de Chaparé el Ing. Guido Vega, representante de la Oficina de las Naciones Unidas para el Desarrollo UNFDAC.

Poco antes de su ingreso, explicó a PRESENCIA, que ya estaban aprobados los presupuestos que comenzarán los trabajos de electrificación de aquel trópico, y se cumplirá con la reparación total de los caminos troncales y vecinales

entre las diferentes colonias y se procederá a trabajar en proyectos de cultivos alternativos de la coca. "Hasta el primero de agosto se han comprometido los primeros desembolsos, pero es necesario conocer el clima imperante en aquel trópico. Con ese motivo ingresó en horas de esta mañana, conjuntamente el asesor legal de la Subsecretaría de Desarrollo Alternativo, Lic. Jorge Salinas.

Explicó el representante de la UNFDAC, que los trabajos se iniciarán el día 27 de junio en la población de Villa Tunari, prácticamente han paralizado las actividades de todas las entidades que trabajan en

aquella región. Felizmente, después de haber retornado el clima de paz y comprensión y ahora que se tiene un instrumento legal como es la Ley de la Coca, todas las entidades han comprometido su reintegro.

Hasta el 31 de diciembre, el personal dependiente de la Organización de las Naciones Unidas, debe tener preparado el terreno en el trópico, para que tanto el personal jerárquico administrativo, y el equipo de técnicos puedan ingresar a trabajar y hacer realidad cuanto se ha prometido a las familias campesinas de aquel trópico, por ahora tienen como única fuente de ingresos la producción de la hoja de coca

de libertad a los reclusos de la cárcel local contra periodistas, así como de las policías allí presentes, es motivo de fuertes censuras por parte de personas y dirigentes de diversos sectores, según registran algunos medios de información.

Efectivamente, periodistas, fotógrafos y camarágrafos acudieron ayer en la tarde a una "conferencia de prensa" a cumplirse en ese recinto carcelario, a convocatoria del gobernador del mismo, Mr. David Torrico, para mostrar a los denominados "ocho pees gordos del narcotráfico", debido a que un matutino local denunció que no se encontraban reclusos sino que gozaban de libertad.

La referida denuncia indicaba, además, que el otorgamiento de libertad a los reclusos de mil dólares semanales que entregaba a los responsables de su custodia, dejando constancia de que ello les permitía viajar o visitar a sus familiares, en un compromiso de hacerse presentes cuando así se lo requiriera.

Ciertamente no era la primera denuncia de este tipo, pues ya se habían dado similitudes de hechos de narcotráfico. Pero, últimamente, el caso recobró más atención desde que en la reciente visita de cárcel se informó sobre "permisos especiales" en favor de los "ocho pees gordos".

Sin embargo, la reciente denuncia dio lugar a que, en la mañana de ayer, se constituyeron en el penal el fiscal del distrito, Jorge Saavedra, y el comandante de la Policía Departamental, Cnl. Roberto Pariente, quienes tuvieron una reunión "reservada" con el citado gobernador de allí, quienes no accedieron de ingresar al recinto para comprobar si se encontraban o no aquellos detenidos.

Esa inspección se fijó recién para las 10.00 horas, mediante conferencia de prensa convocada por el gobernador Torrico, quien a la hora indicada recibió a sus invitados, ante quienes negó todo lo denunciado y manifestó estar dispuesto a someterse a cualquier tipo de investigación y de tribunal.

Cuando todo hacía suponer que el Sr. David Torrico procedería a mostrar a los detenidos en cuestión, condujo a los periodistas al patio inmediato a su despacho repleto de reclusos y dijo que allí se encontraban los "ocho pees gordos", habiendo insistido en que estos "no se fotografian ni se los filma". Ante esa circunstancia y por los acontecimientos que luego se

## Provincia Pantaleón Dalence celebra el XLVI aniversario

**HUANUNI, 26 (PRESENCIA).** Las autoridades provinciales han preparado un extenso programa de homenaje al XLVI aniversario de fundación de la provincia Pantaleón Dalence. Entre estos actos se encuentra la realización del desfile cívico estudiantil en la plaza "Fermín López", de esta ciudad, posteriormente las autoridades judiciales del distrito depositarán ofrendas florales en el busto del jurista consultor orureño Dr. Pantaleón Dalence.

A este acto cívico provincial han sido invitados a participar las principales autoridades departamentales y otros invitados especiales que remarquen la importancia de esta capital en la generación de recursos económicos para el país.

El alcalde municipal de Huanuni, Mario Ortuño, Martínez relievó este acontecimiento provincial, remarkando que el pueblo debe luchar por la concreción de algunas necesidades prioritarias para su desarrollo.

En la visita que hizo con el fiscal al recinto penitenciario "Reclusos" informando de que los "ocho pees gordos" se encuentran allí en su despacho y los restantes guardias contemplaban impasibles el desarrollo del insólito espectáculo.

Se pudo ver y escuchar como Carlos Rivas, iniciaba a otros presos a agredir a los periodistas. El nombrado está preso desde hace casi dos años por haberse comprobado ser uno de los principales colaboradores y cómplices de actos de chantaje, extorsión y caución de los herederos de la familia "Benedek", para lo que utilizaban la ahora clausurada radioemisor "Willy Benedek", que era propiedad de éstos.

Los denominados "ocho pees gordos" son Luis Fernando Roca Ali, José Antonio Roca Ardaya, Walter Efraim Nájera Ardaya, Hernán Suárez Carvallo, Manuel Molina Salazar, Leopoldo Alarcón Justinián, Rodolfo González Eguez y Blanca Elena Smith.

De acuerdo a los fugaces impresiones de otros periodistas que contemplaban y escuchaban pacientemente las amenazas de agresión e imprecaciones, se pudo saber que entre los más importantes de estos "ocho pees gordos" se encuentran Salim Salek Lezaola, que tiene sentencia judicial por ser el transportador de 915 kilogramos de pasta básica de cocaína, cuya propiedad le otorgó a un ciudadano brasileño.

Aquí, increpó amablemente a los periodistas: "¿Quién es el que me busca. Aquí estoy... En consecuencia, las presentaciones iniciadas por Roberto Morales Saravia, identificado como "hombre de confianza" de Jorge Roca Suárez (alias "Techo de Paja"), los cuales, como se puede ver, no pertenecen al grupo de los "ocho pees gordos", como ser Luis Fernando Roca Ali (hermano de "Techo de Paja"), que también se sumó a los insultos.

Por su parte, Blanca Elena Smith, que se encontraba alejada del grupo y contemplando lo que sucedía, fue presentada al correspondiente de PRESENCIA con el indicativo de uno de los exalados: "Compreche, c... lo que mienten". La joven se limitó a responder: "Aquí estoy, cansada de decir".

Ante la creciente amenaza de esos detenidos, la mayoría de la gente de los medios de comunicación optó por evacuar el recinto, entiendo que algunos los forzaron a disparar el resto de la mañana. Este correspondiente no hizo después de haber escuchado las quejas de varios reclusos por falta de administración de justicia, incluso por haber sido, haber cumplido sentencias por diversos delitos, pero que "ineficazmente" no se los pone en

Como en anteriores oportunidades, el nombrado comandante expresó que, en cuanto a amenazas atribuidas a elementos policiales, se harán las correspondientes investigaciones, para identificar a los autores, "porque no permitimos la instalación e ajeno a los despegantes. Si me parte no tengo por qué proteger a esos elementos, porque nada tengo que ver con esos hechos", añadió.

El subcomandante, Cnl. Alí Bustos, al complementar los criterios referentes al extremo grado de inseguridad de la cárcel de Santa Cruz y las correspondientes dificultades para el cumplimiento del deber de custodia, instó a las Jueces a una mayor atención de los casos de los detenidos, tomando en cuenta aquellos problemas que se demuestran "con el hecho de que en la cárcel es donde más se consume petróleo".

Ambos jefes negaron que el detenido Hernán Suárez Carvallo haya sido trasladado de la cárcel general a la del comando policial a pedido de uno de los "ocho pees gordos", por considerarlo como "informador" de los permisos de salida, sino que "se lo ha trasladado por actos de indisciplina".

## 70% de población infantil de Trinidad fue vacunada

**TRINIDAD, 26 (PRESENCIA).** La Unidad Sanitaria del Br. Inimá, informó haber logrado una cobertura promedio del 70 por ciento, en esta ciudad, durante la campaña de vacunación infantil contra la poliomielitis, difteria, tétanos, coqueluche y sarampión.

Según los datos difundidos hoy, la vacuna antipoliomielítica fue dada a 3.057 niños, es decir un 69,84 por ciento de la población infantil, que se esperaba vacunara en esta ciudad.

La vacuna "Triple" (DTP) fue la más baja en cobertura, pues apenas llegó a un 55%, es decir 2.178 niños, mientras que la antirraquimiosa fue proporcionada a 819 niños (89%).

El promedio de inmunización para las anteriores fue el mismo logrado para la campaña de desparasitación a niños entre 2 y 9 años: 70 por ciento, es decir 8.581 niños que recibieron las tabletas de mebendazol.

## UTO conmemoró aniversario de autonomía universitaria

auto porque a menudo surgen los intereses de los menos, en perjuicio de la mayoría expresó el rector de la Universidad Técnica de Oruro, anoché, al conmemorarse el setenta aniversario de la autonomía universitaria.

También recibieron distinciones la Federación Universitaria Local y los miembros de la comunidad universitaria, Dr. Félix Maure Vargas, Ing. Rolando Moscoso, Ing. Máximo Villagra, José Villarreal Ruiz, Hilarión Lamas, Hilarión Capurata, Pablo Argandoña, Dora Terán, Irma Villarreal, Damián Choquey León Bohorquez.

El rector de la UTO Dr. Ing. Antonio Salas Casado, al conmemorar el aniversario de la autonomía universitaria, manifestó que es un deber recordar a los que iniciaron esta conquista.

Recalcó que, al presente, todavía se afrontan frecuentes dificultades en la selección de docentes idóneos. Aseveró que el edificio que alberga la sede de la UTO, entraba aún la autonomía de nuestra Universidad".

La marcha que estuvo integrada mayoritariamente, por amas de casa recorrió las principales calles de la ciudad y posteriormente en concentración efectuada en el frente del edificio comunal, en la Plaza 10 de Noviembre, los principales dirigentes expresaron su posición de rechazar el reajuste de tarifas eléctricas, considerando que la situación económica por la que atraviesan los potosinos, evita se cumpla con esta disposición.

## Santa Cruz

### Se repudia actitud permisiva de la Policía en favor de narcotraficantes

de libertad a los reclusos de la cárcel local contra periodistas, así como de las policías allí presentes, es motivo de fuertes censuras por parte de personas y dirigentes de diversos sectores, según registran algunos medios de información.

Efectivamente, periodistas, fotógrafos y camarágrafos acudieron ayer en la tarde a una "conferencia de prensa" a cumplirse en ese recinto carcelario, a convocatoria del gobernador del mismo, Mr. David Torrico, para mostrar a los denominados "ocho pees gordos del narcotráfico", debido a que un matutino local denunció que no se encontraban reclusos sino que gozaban de libertad.

La referida denuncia indicaba, además, que el otorgamiento de libertad a los reclusos de mil dólares semanales que entregaba a los responsables de su custodia, dejando constancia de que ello les permitía viajar o visitar a sus familiares, en un compromiso de hacerse presentes cuando así se lo requiriera.

Ciertamente no era la primera denuncia de este tipo, pues ya se habían dado similitudes de hechos de narcotráfico. Pero, últimamente, el caso recobró más atención desde que en la reciente visita de cárcel se informó sobre "permisos especiales" en favor de los "ocho pees gordos".

Sin embargo, la reciente denuncia dio lugar a que, en la mañana de ayer, se constituyeron en el penal el fiscal del distrito, Jorge Saavedra, y el comandante de la Policía Departamental, Cnl. Roberto Pariente, quienes tuvieron una reunión "reservada" con el citado gobernador de allí, quienes no accedieron de ingresar al recinto para comprobar si se encontraban o no aquellos detenidos.

Esa inspección se fijó recién para las 10.00 horas, mediante conferencia de prensa convocada por el gobernador Torrico, quien a la hora indicada recibió a sus invitados, ante quienes negó todo lo denunciado y manifestó estar dispuesto a someterse a cualquier tipo de investigación y de tribunal.

Cuando todo hacía suponer que el Sr. David Torrico procedería a mostrar a los detenidos en cuestión, condujo a los periodistas al patio inmediato a su despacho repleto de reclusos y dijo que allí se encontraban los "ocho pees gordos", habiendo insistido en que estos "no se fotografian ni se los filma". Ante esa circunstancia y por los acontecimientos que luego se

## Huanuni

### Asamblea de trabajadores decidió continuar el paro

**HUANUNI, 26 (PRESENCIA).** La Asamblea General de Trabajadores Mineros realizada aquí, decidió continuar con el paro de labores, porque las autoridades de COMIBOL y representantes de este distrito, encuentran gran inconveniente en la falta de los requerimientos y planteamientos de los mineros de Huanuni, ante la declaración de la huelga por parte de los dirigentes sindicales que expresaron los pesimismos de la Empresa Minera Subsidiaria de Oruro (EMSO).

En la oportunidad los dirigentes sindicales prestaron amplio informe de las conversaciones sostenidas con pareros de EMSO y la negativa de atender los requerimientos de los obreros.

Ante esta situación la asamblea determinó enviar una delegación de dirigentes y trabajadores de base a la sede del gobierno, para que a través de un diálogo sincero con

de libertad a los reclusos de la cárcel local contra periodistas, así como de las policías allí presentes, es motivo de fuertes censuras por parte de personas y dirigentes de diversos sectores, según registran algunos medios de información.

Efectivamente, periodistas, fotógrafos y camarágrafos acudieron ayer en la tarde a una "conferencia de prensa" a cumplirse en ese recinto carcelario, a convocatoria del gobernador del mismo, Mr. David Torrico, para mostrar a los denominados "ocho pees gordos del narcotráfico", debido a que un matutino local denunció que no se encontraban reclusos sino que gozaban de libertad.

La referida denuncia indicaba, además, que el otorgamiento de libertad a los reclusos de mil dólares semanales que entregaba a los responsables de su custodia, dejando constancia de que ello les permitía viajar o visitar a sus familiares, en un compromiso de hacerse presentes cuando así se lo requiriera.

Ciertamente no era la primera denuncia de este tipo, pues ya se habían dado similitudes de hechos de narcotráfico. Pero, últimamente, el caso recobró más atención desde que en la reciente visita de cárcel se informó sobre "permisos especiales" en favor de los "ocho pees gordos".

Sin embargo, la reciente denuncia dio lugar a que, en la mañana de ayer, se constituyeron en el penal el fiscal del distrito, Jorge Saavedra, y el comandante de la Policía Departamental, Cnl. Roberto Pariente, quienes tuvieron una reunión "reservada" con el citado gobernador de allí, quienes no accedieron de ingresar al recinto para comprobar si se encontraban o no aquellos detenidos.

Esa inspección se fijó recién para las 10.00 horas, mediante conferencia de prensa convocada por el gobernador Torrico, quien a la hora indicada recibió a sus invitados, ante quienes negó todo lo denunciado y manifestó estar dispuesto a someterse a cualquier tipo de investigación y de tribunal.

Cuando todo hacía suponer que el Sr. David Torrico procedería a mostrar a los detenidos en cuestión, condujo a los periodistas al patio inmediato a su despacho repleto de reclusos y dijo que allí se encontraban los "ocho pees gordos", habiendo insistido en que estos "no se fotografian ni se los filma". Ante esa circunstancia y por los acontecimientos que luego se

Aquí, increpó amablemente a los periodistas: "¿Quién es el que me busca. Aquí estoy... En consecuencia, las presentaciones iniciadas por Roberto Morales Saravia, identificado como "hombre de confianza" de Jorge Roca Suárez (alias "Techo de Paja"), los cuales, como se puede ver, no pertenecen al grupo de los "ocho pees gordos", como ser Luis Fernando Roca Ali (hermano de "Techo de Paja"), que también se sumó a los insultos.

Por su parte, Blanca Elena Smith, que se encontraba alejada del grupo y contemplando lo que sucedía, fue presentada al correspondiente de PRESENCIA con el indicativo de uno de los exalados: "Compreche, c... lo que mienten". La joven se limitó a responder: "Aquí estoy, cansada de decir".

Ante la creciente amenaza de esos detenidos, la mayoría de la gente de los medios de comunicación optó por evacuar el recinto, entiendo que algunos los forzaron a disparar el resto de la mañana. Este correspondiente no hizo después de haber escuchado las quejas de varios reclusos por falta de administración de justicia, incluso por haber sido, haber cumplido sentencias por diversos delitos, pero que "ineficazmente" no se los pone en

INSTITUTO BOLIVIANO DE CULTURA OFICIALIA MAYOR DE CULTURA DE LA ALCALDIA DE LAPAZ

presentan al

# BALLET OFICIAL

TEMPORADA 1988

CON BAILARINES INVITADOS DEL URUGUAY Y PRIMERAS FIGURAS DEL BALLET NACIONAL.

TEATRO MUNICIPAL del 27 al 30 de Julio hrs:19:30

Auspicia: COBEE - AMIGOS DE LA DANZA

## En Llagua

### Se realizó marcha de protesta contra alza de tarifas de luz

**LLAGUA, 26 (PRESENCIA).** Esta mañana se cumplió en esta ciudad una marcha de protesta organizada por la Federación de Juntas Vecinales (FEJUVE), expresando la oposición al reajuste de tarifas por consumo de energía eléctrica, dispuesta por las autoridades de la comuna local.

La marcha que estuvo integrada mayoritariamente, por amas de casa recorrió las principales calles de la ciudad y posteriormente en concentración efectuada en el frente del edificio comunal, en la Plaza 10 de Noviembre, los principales dirigentes expresaron su posición de rechazar el reajuste de tarifas eléctricas, considerando que la situación económica por la que atraviesan los potosinos, evita se cumpla con esta disposición.

Remarcaron que no están en condiciones de pagar cantidades exageradas ni elevadas por el consumo de luz.

En esta oportunidad el alcalde municipal trató de explicar al grupo de mujeres, las causas que impulsaron a adoptar la decisión del reajuste tarifario, que se debe prioritarmente, por la elevada deuda que se tiene con la Bolivian Power, como consecuencia de la mala administración del cobro por concepto de luz eléctrica y además para posibilitar una mejora en el sistema de instalación de luz eléctrica, que en la ciudad es muy deficiente.

Sin embargo de estas explicaciones, que no fueron escuchadas por los manifestantes, éstos se retiraron indicando que no cumplirán con esta elevación.

Por otra parte la autoridad comunal expresó a la oposición de los dirigentes de la FEJUVE, un gran inconveniente al cumplir normalmente con el pago de consumo de luz, demostrando así que existe plena conciencia de cumplir con las obligaciones que se tiene con la Bolivian Power y evitar se corte el suministro de energía eléctrica a la ciudad, tal cual anunciaron perosoneros de la empresa de luz.

De todas maneras, el alcalde municipal pidió la comprensión de la ciudadanía para cumplir con sus obligaciones, ya que no se puede mantener permanentemente deudas por consumo de luz eléctrica, sin mantener instalaciones de los elementos que afectan el suministro normal de energía eléctrica a la ciudad.

## En Tarija

### Con éxito se realizó campaña de vacunación

**TARIJA, 26 (PRESENCIA).** La campaña de vacunación llevada a cabo el domingo pasado ha alcanzado, según manifestó las autoridades de la Unidad Sanitaria de Tarija, pleno éxito por la movilización de apoyo de parte de la población como por el número de personas que han recibido esta asistencia.

Los índices significativos se han dado en la vacuna antipolio y en la dosis de desparasitación de la programación, respectivamente.

De vacuna triple se han colocado 3.198 dosis, de sarampión 1.571 y de toxoide antitétrico 5.174.

Gustavo Ugarte Ruiz, jefe de la Unidad Sanitaria puso de relieve que, en los barrios periféricos, las previsiones han sido cumplidas en forma total y, en algunos casos sobrepasadas, lo cual ha sucedido en la zona central de esta capital debido, en su opinión, a que la mayoría de los niños ya se encontraban vacunados por haber accedido con anterioridad a los servicios médicos privados.

# HISTORIETAS

# Cuizos Económicos

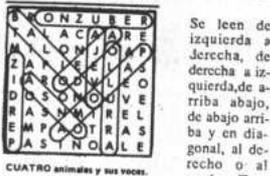
### DRAMAS CLASIFICADOS



DANIEL EL TRAVIESO



OCHO flores



### SOPA de LETRAS

ACHOTRETA  
ETLIDGOZA  
QUEAIRUMI  
ALLAVCAON  
TILDERONO  
APVNOGLAG  
MAALHELIE  
ENDOASTEB  
BUFELSICO

Se leen de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba abajo, de abajo arriba y en diagonal, al derecho o al revés. Traza una línea alrededor de cada palabra, procure localizarlas todas, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres por cruzarse.

Sé que mami está llamándome como una loca, pero usualmente no regreso hasta que ha perdido la cabeza por completo.

### FRONTERAS DE LA CIENCIA Control de armas espaciales



MARIA DE ORO



DICK TRACY



TRUCUTU



AGATA



## PRESENCIA

La publicidad y avisos económicos se reciben en las siguientes direcciones:  
**COCHABAMBA**- Calle Ecuador E-387. Teléf. 26914  
**LA PAZ**- Mariscal Sta. Cruz Ed. Esperanza ORURO- Avenida 6 de Octubre Edif. Club Oruro. Planta baja Of. 3  
**POTOSÍ**- Plaza Alonso de Báldez N° 8 Tel. 22622  
**SUCRE**- Calle Areales N° 115 - Tel. 22116  
**SANTA CRUZ**- Calle Beni N° 84 Teléf. 48866  
**TRINIDAD**- Avenida 6 de Agosto N° 781, Teléfono 21227  
**TARIFA**- Calle Bolívar 248. Teléf. 2125.  
**PANDO**- COBUIA, Avenida 9 de Febrero.  
 En La Paz, los avisos económicos para los días domingo y lunes se reciben hasta horas 12 del día anterior.

## GUIA AVISOS ECONOMICOS

1. Automóviles - compra - venta
2. Camiones - camionetas - vehículos tracción 4 ruedas - compraventa
3. Motocicletas - compra - venta
4. Alquiler de vehículos - Rent-a-car
5. Llantas, baterías, repuestos automotores
6. Talleres de reparación, desabollado y pintura
7. Casas: Compra - venta - alquiler - antitérmico
8. Departamentos - compra - venta - alquiler - antitérmico
9. Habitaciones - con o sin muebles - alquiler - antitérmico
10. Garajes y galpones - compra - venta - alquiler - antitérmico
11. Fondos, propiedades agrícolas y rústicas
12. Permutas: Casas, autos, terrenos y otros
13. Materiales de construcción
14. Empleos. Se ofrecen
15. Técnicos en Radio y TV
16. Técnicos en electrodomésticos
17. Plomero electricista - mecánicos
18. Albañiles - pintores - carpinteros
19. Profesores - enseñanza y aprendizaje - Academias - Institutos
20. Mecanógrafos, traductores - Tareas de oficina
21. Servicios profesionales
22. Restaurantes - snacks - whiskerías - equipo - materiales - servicios
23. Saunas - duchas - gimnasios - ofertas - servicios
24. Peluquerías - salones de belleza - artículos de tocador - ventas - servicios
25. Limpieza - dry cleaning - ropa - alfombras - otros productos - servicios
26. Residenciales - hostales - pensiones - hoteles
27. Cuero - zapaterías - materiales - ac-
28. cesorios - servicios
29. Computadoras
30. Mecánicos - servicios - accesorios - compra - venta
31. Orquestas - grupos musicales - ampliación - entretenimiento
32. Instrumentos musicales - compra - venta - alquiler - servicios
33. Televisores - video - cámaras - accesorios - servicios
34. Libros - revistas - folletos - monedas - hobbies - artículos de librería
35. Objetos de arte - antigüedades
36. Cuadros - joyas - oro - Armas - caza - pesca - accesorios - servicios
37. Préstamos e hipotecas
38. Atención fiestas y banquetes
39. Alquiler de vajilla - servicios
40. Muebles - enseres y menaje de casa
41. Cocinas - venta - refrigeradores y electrodomésticos - compra - venta
42. Ropa - telas - Sastres - Costureras - clínicas de camisas
43. Artículos deportivos - ventas - servicios
44. Valores - acciones - patentes - inventos
45. Equipo médico - quirúrgico - medicina - farmacia - laboratorios - servicios
46. Herramientas y útiles de trabajo - compra - venta - servicios
47. Accesorios - alquiler - compra - venta
48. Extravíos y recompensas
49. Boutiques - Modas - Lencería
50. Fotografía - cine - Óptica - Equipos - accesorios - servicios
51. Máquinas de coser - tejedor - de uso doméstico
52. Máquinas - motores - accesorios - de uso industrial
53. Máquinas de escribir - materiales de oficina - accesorios - ventas - servicios
54. Fotocopias - máquinas - accesorios - ventas y servicios
55. Imprentas - materiales - accesorios - ventas - servicios
56. Negocios, locales comerciales en venta - alquiler y antitérmico
57. Animales - veterinarias - productos y servicios
58. Varios

## 14 Empleos - Se ofrecen - Se buscan

**AGENCIA DE Colocaciones Miraflores** teléfono 955297 le facilitamos empleos domésticos capacitados competentes le entregamos en su domicilio. Gracias (27 al 2 Agos/127891)

## LISTA DE VACANCIAS POR EL DEPARTAMENTO DE PROMOCION DE EMPLEO DEL MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL ATENCION EN HORAS DE OFICINA TELEFONO 374359

**TORNERO MECANICO** Con experiencia y documento. Zona Achachicalla.

**TINTORERO TEXTIL** Con experiencia y documentos. Zona Achachicalla.

**PLOMEROS** Con experiencia y documentos. **CARPINTEROS** Con experiencia y certificados. Zona Cementerio.

**JOVEN PARA LIMPIEZA DE PISOS** Con documentos. Zona Obreros.

**PANADEROS** Con experiencia y documentos. Varias Zonas.

**SALTADORES** Con certificados y documentos. Zona Central.

**JARDINEROS** Con experiencia y documentos. Zona Calacoto.

**LLANTEROS** Con certificación y documentos. Zona Sopocachi.

**EMPLEADAS DOMESTICAS CAMA ADEPTO** Con garantías personales. Varias Zonas.

**NIÑERAS** Con garantías personales. Varias Zonas.

## 16 Técnicos en radio y TV.

**TV. SONY-NATIONAL:** Reparación televisores color BN betamax, componentes, cualquier marca. Garantizado. Tel. 311103 (LP. 20 al 28 Julio/127595).

**EX TECNICO DE NACIONAL ESPECIALIZADO REPARA TELEVISORES TODA MARCA COLOR-BN. ESTEREOFONICOS. DOMICILIO TEL. 375313. (LP/21/2707).**

**TELEVISORES 12 P. 19 COMPRO EN DESUSO 369756 (21-8 Agos/127602)**

## 17 Técnicos en electrodomesticos

**MECANOGRAFO** Reparación para máquinas, escribir, copiar. A domicilio. Referencias: teléfono 811354. (22-28 Julio/127669)

## 18 Plomeros - electricistas Mecánicos

**PLOMERIA** Instalaciones, reparaciones, tanques, inodoros, chictillos, destapamos, conductos filtraciones, accesorios garantizados a costo. Atención inmediata. 374448 (25-16 Julio/127821).

## 19 Albañiles, pintores y carpinteros

**PINTOR: INTERIORES EMPALMADOS PRECIOS ECONOMICOS** TEL 359425 (LP/21/21/2712825)

**CEPILLAMOS Pisos, deslustramos.** Teléfono 324180 (21-28 Julio/128014)

## 20 Profesores, enseñanza y aprendizaje Academias - Institutos

**APRENDIZAJE ACADEMIAS,** institutos Walter Zegada clases piano, órgano, acordeón. Teléfono 371087 (LP/12 al 2 de agosto/127276)

## ENSEÑAMOS MATEMATICAS: A todo nivel. Teléfono: 341599 JV 21 al 4 de agosto - 127615.

**SE DICTAN CURSOS DE DACTILOGRAFIA:** CALLE MEXICO N° 1465 TELF. 326293 (21-30 Julio/127839).

## APRENDER INGLES como usted siempre soñó. Le gustaría aprender el idioma inglés dominarlo o perfeccionarlo, sin necesidad y de invertir tiempo? Llame al teléfono 371856 de Hs. 12:00 a 14:00 y de Hs. 20:00 adelante (LP 23 al 27 Julio/127872)

## 22 Tradimotors y gestores

**ABOGADO** tramita, procesos civiles, libretos militares, transferencias, repeticiones, partidas, nacimientos. Sagárnaga 161 Tel. 374863 (LP 23 al 29 Julio/127666)

## 24 Oficinas varios ofertas-servicios

**MONEDAS DE oro y plata.** Colecciones de moneda. Macuquini, Carlos Taceros y otros billetes antiguos. Teléfono 342680 (27 al 31 Agosto/127899)

**EN ORURO Potosí.** Su compra, compra monedas, billetes antiguos. Teléfono 342680 (27 al 31 Agosto/127899)

**EN LA CIUDAD DE La Paz y Santa Cruz,** tengo locales comerciales, recibiendo en consignación mercadería para ferreteria. Ofrezco garantías. Telf. 352459 (27 al 31 Julio/127909)

**RIELES** instalación, confección de cortinas, estores, visillos, precios económicos. Tel. 352422 (26 al 30 Julio/127870)

**PINTOR:** Interiores, exteriores, fachadas, refacciones, decoraciones, empapelados. Teléfono: 342680 (27 al 2 Agosto/127899)

**CANALETAS:** Bajantes, embudos, campanas, cimbrias, chimeneas, ductos, topajantes. Teléfono: 342680 (27 al 2 Agosto/127899)

**IMPERMEABILIZAMOS:** Terrazas, lozas, tejas, calaminas, trapalcos, marfolaridos, vidrios, cámaras, tanques, desagües. Teléfono: 342680 (27 al 2 Agosto/127899)

**MUROS DE CONTENCIÓN:** Drenajes, alcantarillados, cámaras, embovedados. Teléfono 342680 (27 al 2 Agosto/127899)

## 25 Servicios Profesionales

**MUNICIPALIDAD LEGALIZAMOS CONSULTAS SIN PLANOS.** Sanitarios S.A.M.A.P.A. plano eléctrico: teléfono 340207 (13 al 10 de agosto / F. 127323)

## 34 Orquestas grupos musicales ampliación entretenimientos

**"AMPLIFICACION" "MASTERMIX":** Potencia, música, excelente. Tel. 377834 (20 al 9 Agosto/127852)

**WALTER ZEGADA:** Organista. Teléfono 371087 (12 al 2 de agosto/ F 1271067)

**CARLOS ROJAS NISTA** Teléfono 364200 30.J al 24 agosto/127560

**EXCELENTE FICACION:** 786550 (21 al 2 de agosto/1276430)

**ORQUESTA BANA** Teléfono 3590 20.J. Al 1 agosto/127558

**36 Televisores videos-compones radio-telecomunicacion accesorios-servicio**

**TELEVISORES** Compra en dos usos 369 07 al 28 de julio/12075.

**COMPRO URGENTE** color Sony, máquina de Brother, máquina de pedal, cualquier marca. Teléfono 371083 (LP 23 al 27 Julio/127771)

**50 Extravíos y recompensas**

**SE EXTRAVIO UN** cado de depósito N° 56391 del Sr. Alejandro cuando del Banco viano Americano. (23 Julio/127889)

**58 Negocios, locales comerciales en venta alquiler crédito.**

**EN ALQUILER TI** Amplia con 2 puertas, departamentos a personas jóvenes en C. Tcm. Sason 328 (Alura 26/3007. 127856).

**60 VARIOS**

**ESTAMPILLAS** sin antigüedad, series completas, billetes y sin dentar. B. no 784068 (27 al 31 Julio/127899)

**SE VENDE, De o todo. Tel. 36946 28 Julio/1274473)**

**TRAMITAMOS PAR INTERIOR** Realizamos tipo de trámites para personas e instituciones privadas. Referencias: Telf. 02-35245 Casilla Ahoro tiempo y paciencia.

**VENDO COMPRA** RA Portátil para dos billos. Referencias: 321 361551 (LP 23 al 27 Julio/127739)

**SE TRANSFIERE UNA TADORA Y EXPORTADORA REF. TELF. 326293 (21-30 Agosto/127839)**

**VENDO FREEZER HORD TAL B SALINAS 275 ES DE AGOSTO. (21/07/88) 127603.**

**MOTORES CAMBIAMOS, FRIGERADORES, FREZER CARLOS NISTA GAS GARANTIZADO TEL. 323761 (2 Agosto/127603).**

**VENDO GUANTE BLANCOS** Stretch-godón, gapirolas, guantes, cremados, portatambores, porta estantes, cuadro; tela: C. 01276777).

**EN VENTA UNA IMPORTADORA Y EXPORTADORA F 326293. (21-30 Julio/127639)**

**Santa Cruz**

**MAQUINARIA FORE** TAL Agricola vendemos: tractor, chasis, orugas, cargadoras, moto niveladora, todo lo que usted requiera, por su actividad referencias Santa Cruz. Tel. 43060-498 (26/07 al 3/08).

**MADERAS VENDEM** Madera parquet, zócalo, madera para construcción, consulte nuestros precios. Santa Cruz. Tel. 420 (26/07 al 26/07) 599.1

**EL PROXIMO ADICTO PUEDE SER TU HIJO**

**PROGRAMACION DEL DIA**



Horario	Programa	Horario	Programa
06:40	Primera Perspectiva	07:00	El Nacional Matinal
07:00	Ritmo Vital	08:30	M.A. Gimnasia
07:35	Informativo Matinal	09:05	Bianca Vidal
08:35	Final Feliz	09:40	La Tribu Brady
09:20	Arco Iris Matinal	10:10	Misión Secreta
	El Pecado de Oyuki	11:10	Historias de Heathcliff
12:25	Momentos Olímpicos	11:30	Pitufos
12:30	Deportivo II	12:05	M.A.S.K.
13:05	Informativo Meridiano	12:30	El Nacional Meridiano
13:35	Final Feliz	13:00	Deporte Total
14:20	Dos Tipos Audaces	13:15	Mi nombre es Amor
15:10	Transtel	14:15	Matinée
15:35	Onda verde **	15:15	M.A.S.K.
18:05	Karate Do	16:30	Historias de Heathcliff
18:25	Especial Musical	17:00	Jupugapandopo
18:55	Grandes de la Historia	17:40	Video Hits
19:25	Momentos Olímpicos	17:55	La pequeña casa de la Pradera
19:30	Deportivo Dos	18:55	Deporte Total
20:00	Perspectiva Dos	19:20	Julia
21:30	Muerte en California	20:30	El Nacional Central
22:25	Perspectiva Dos	21:25	Selva María
22:40	Av. Paulista (Novela)	22:35	Oro Verde
23:35	El Pecado de Oyuki	23:25	Cine de Estrellas



**CANAL 9**

07:00	El Nacional Matinal
08:30	M.A. Gimnasia
09:05	Bianca Vidal
09:40	La Tribu Brady
10:10	Misión Secreta
11:10	Historias de Heathcliff
11:30	Pitufos
12:05	M.A.S.K.
12:30	El Nacional Meridiano
13:00	Deporte Total
13:15	Mi nombre es Amor
14:15	Matinée
15:15	M.A.S.K.
16:30	Historias de Heathcliff
17:00	Jupugapandopo
17:40	Video Hits
17:55	La pequeña casa de la Pradera
18:55	Deporte Total
19:20	Julia
20:30	El Nacional Central
21:25	Selva María
22:35	Oro Verde
23:25	Cine de Estrellas



**CANAL 7**

17:00	Lugar Secreto
17:30	Telealegría
18:10	Kung Fu
18:40	El Mundo de los Niños
19:10	Crucero del Amor
20:00	Telenoche
21:30	Bossa Salvaje
21:30	Jenecherú
22:00	Senda de Gloria
22:30	La H. Cámara Informa
22:50	Largometraje
00:30	La Única Puerta



16:00	Presentación Sector
16:01	Show de Dibujo Animado
17:01	América Latina
17:30	Tarde Joven
18:00	Su Cine Video
19:31	Gimnasia esas Figuras
20:01	Perfil Deportivo
20:31	Su Cine Video
22:01	Presentación Sector
22:02	Teleonce
22:32	Su Cine Video
00:02	Su Cine Video (Trasnoche)

**CANAL 6**

08:30	Teleclasificados
09:30	La Dama de Rosa
10:30	Utama Radio Visión
12:40	Deporte y Acción
13:00	Visión 6 Meridiano
13:15	Bodas de Odio
13:45	Hotel
14:50	Viva la Tarde
17:00	Bazar Mágico
17:30	Caza Fantasmas
18:00	Prisma Juvenil
18:30	Esto es Increíble
19:00	Seis en el Seis
19:30	La Dama de Rosa
20:30	Visión 6
21:30	Victoria
22:30	Mike Hammer
23:30	Dukas de Hazzard

**CINES**

<b>Monje Campero</b> Tel. 323333	<b>México</b> Tel. 351205
Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 El Ninja americano y Espejo de Alemania.	Matinée Hs. 14.30 y Tanda Hs. 18.30 El extraterrestre contra Trinity y La furia ciega de Bruce.
6 de Agosto Tel. 323829	Scala Tel. 323535
Matinée Hs. 15.45 Tanda Hs. 19.15 y Noche Hs. 21.30 Jocks (mayores 21 años).	Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 Las picarescas aventuras de una mujer policía (mayores 21 años) y Espejo de Alemania.
16 de Julio Tel. 377099	La Paz Tel. 325533
Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 Sospechoso y Espejo de Alemania.	Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 Botero (mayores 21 años) y Espejo de Alemania.
Univero Tel. 342660	Princesa Tel. 353925
Matinée Hs. 15.15 Tanda Hs. 18.45 y Noche Hs. 21.00 Con el diablo en el cuerpo (14 años) y El Mundo al Instante.	Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 La miel del diablo (mayores 21 años) y Espejo de Alemania.
Paris Tel. 329704	Madrid Tel. 357174
Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 18.30 y Noche Hs. 21.00 El desafío (14 años) y El Mundo al Instante.	Matinée Hs. 14.45 El eliminador y Ninja en la cueva del dragón Tanda Hs. 18.30: El eliminador - Ninja en la cueva del dragón y Gollat contra los bárbaros.
Monumental Roby Tel. 362135	
Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 18.30 y Noche Hs. 20.30 Hit Man el último comando (14 años) y El Mundo al Instante.	

**HISTORIETAS**

**SON LOS MANGOS. QUIEREN SABER SI PUEDEN HEREDAR SATURNO EN VEZ DE LA TIERRA...**

**Records Mundiales**  
EL PRIMER VUELO SUPERSONICO LO HIZO EL 14-10-1947, EL CAPITAN CHARLES YEAGER DE LA FUERZA AEREA DE LOS ESTADOS UNIDOS.

**EL DETALLE QUE FALTA**  
¿NO QUERIA CONOCER LAS DEPENDENCIAS, PERO NO ERA NECESARIO QUE TODAS?

**H. ALCALDIA MUNICIPAL**  
**AVISO PARA RECBAR DATOS SOBRE EL PARADERO DEL SR. PACIFICO SILVA MOLLINADO**

**ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADOS DE LA PAZ EN EL DIA DEL JUEZ**

El 27 de julio de 1815, nació en Oruro el más grande jurisconsulto boliviano Don Pantaleón Dalence, insigne hombre público que en ejercicio de los elevados cargos en los que se impuso por sabiduría, hidalguía y austeridad y no por favor político dictó sentenciosamente, entre otras luminarias, aquella proclama de que:

"El Poder Judicial ocupa el rango de un poder regulador: como desinteresado y pacífico custodio de la Carta Constitucional, es el inexorable guardián de las garantías".

En su memoria y para perpetuarla se instauró el "DIA DEL JUEZ" que se celebra el mismo día que recuerda el nacimiento del prócer del Derecho Boliviano y con tal acontecimiento el Ilustre Colegio de Abogados de La Paz saluda a sus colegas en ejercicio de la judicatura nacional y que se desempeñan como Ministros de la Suprema Corte, como Respetables Presidentes y Vocales de las Cortes de Distrito y Cortes Especiales o como jueces en todas sus instancias, instándoles a cumplir con el sagrado deber que les ha entregado la Nación de no someterse a ningún otro poder, designio o fuerza que no sea la ley para hacer justicia, justicia, justicia ¡¡ Así clama el pueblo!!

La Paz, julio 27, 1988  
EL DIRECTORIO



Agotadas las instancias de investigación; dados los avisos policiales señalados por la ley; cumplidos los naturales procedimientos de averiguación a nivel familiar, con la prudencia que el caso requiere, se pide a la opinión pública dar datos sobre el paradero del funcionario municipal, con veintiocho años de antigüedad, Sr. Pacifico Silva Mollinado, con C.I. 423614 LP, quien desde hace cuatro días no es hablado y sobre el que recae la responsabilidad de Bs. 154.804,78, suma que tenía en su poder por su condición de Cajero de los programas de emergencia técnicos.

La Paz, 25 de julio de 1988  
Relaciones Públicas.

**SOLICITADA CONFEDERACION SINDICAL DE CHOFERES DE BOLIVIA PARO DEL AUTOTRANSPORTE SINDICALIZADO POR 48 HORAS**

**CONSIDERANDO**

Que, el Poder Ejecutivo desde la dictación del D.S. 21637 de 15 de junio de 1987 hasta la fecha, no ha dado una solución a la vigencia de la Caja de Seguro Social del Chofer.

Que, asimismo ha elevado los montos de las escalas impositivas en el régimen del Sistema Tributario Integrado.

Que, hasta la fecha el Poder Ejecutivo no ha reglamentado el D.S. 21642, que aprueba el Sistema Tributario Integrado.

Que, el H. Senado Nacional está aprobando la creación de nuevos impuestos en favor de las Alcaldías Municipales.

Que, constantemente se producen elevaciones en las cotizaciones del dólar americano, ocasionando pérdida del poder adquisitivo de los salarios, encareciendo el costo de vida de la población boliviana.

Que, periódicamente se incrementa el precio de los carburantes, afectando los costos de funcionamiento de los vehículos.

Que, el Servicio Nacional de Caminos aumentó las tasas de Rodaje (peaje) en un cien por ciento, sin vislumbrarse ninguna mejora en los caminos del país.

POR MANDATO DEL X AMPLIADO NACIONAL DE SECRETARIOS GENERALES DE FEDERACIONES Y SINDICATOS, EL COMITE EJECUTIVO NACIONAL,

**RESUELVE:**

1º DECRETAR PARO NACIONAL DE 48 HORAS EN ESCALA NACIONAL EN EL TRANSPORTE ORGANIZADO, URBANO, INTERPROVINCIAL, INTER-DEPARTAMENTAL E INTERNACIONAL DE PASAJEROS Y CARGA, A PARTIR DE LAS CERO HORAS DEL DIA MIERCOLES 3 HASTA LAS 24 HORAS DE DIA JUEVES 4 DE AGOSTO DE 1988, COMO PROTESTA ANTE LA INDIFFERENCIA DE LAS AUTORIDADES PARA SOLUCIONAR NUESTROS JUSTOS PLANTEAMIENTOS.

2º SI EN UN PLAZO PRUDENCIAL, NO SE ATIENDEN FAVORABLEMENTE NUESTRAS DEMANDAS, DECRETAREMOS PARO NACIONAL POR 72 HORAS Y ASI SUCESIVAMENTE.

Es dado en la Sala de Sesiones de la Confederación Sindical de Choferes de Bolivia, a los veintiseis días del mes de julio de mil novecientos ochenta y ocho años.

Edgar Sandóval Daza SECRETARIO GENERAL	Saúl Menacho Vaca STRIO. RELACIONES
Guillermo Pattón Irusta STRIO. DE HACIENDA	Walter Cabero Vedia STRIO. CONFLICTOS
Víctor Llave Cahuana STRIO. CONFLICTOS	Sixto Sandy Gamón STRIO. TRANSPORTES
Policarpio Vaca Cuéllar STRIO. ASISTENCIA SOCIAL	René Arce Pecho STRIO. ASISTENCIA SOCIAL

Cándido Mariscal Revollo  
STRIO. ORGANIZACION

(sello) Confederación Sindical de Chóferes de Bolivia, Comité Ejecutivo Nacional, Bolivia.

**PAGINAS AMARILLAS MR**

**!!!ULTIMA SEMANA!!! SOLO HASTA EL 31 de julio de 1988**

**PODRA INGRESAR A LAS PAGINAS AMARILLAS MR CON 10% DE DESCUENTO**

Solicite la visita de nuestros asesores, quienes tendrán el agrado de informarle detalladamente de nuestras ofertas.

Recorte los CUPONES de las PAGINAS AMARILLAS MR y aproveche nuestras OFERTAS Y DESCUENTOS

CUPONES PROMOCIONALES · CUPONES PROMOCIONALES · CUPONES PROMOCIONALES

# DIFICULTADES DEL APRENDIZAJE

por Ricardo Castañón Gómez

Uno de los temas que más ocupa al profesional neuro-psicólogo, psicólogo, pedagogo o educador, es el referido a las dificultades del aprendizaje. En Bolivia, los estudios sistemáticos al respecto, recién se están realizando, de donde resulta vigente la innegable necesidad de ocuparse adecuadamente en el tema, a fin de afrontarlo y sugerir vías de intervención.

Este tópico, es una inquietud actual en diversos ambientes nacionales e internacionales, y nos parece oportuno comentar algunos resultados iluminadores provenientes del "Convenio Internacional sobre Dificultades del Aprendizaje" auspiciado por la Universidad de Turín y en el cual pudimos participar. Las conclusiones, se refieren a estudios realizados en Europa, pero adquieren vigencia en cuanto Bolivia se ven los resultados nacionales con mucho pesimismo sin pensar que con pequeñas y claras modificaciones en los modelos de intervención, mucho se podría lograr para alcanzar un buen desarrollo intelectual de la población educativa.

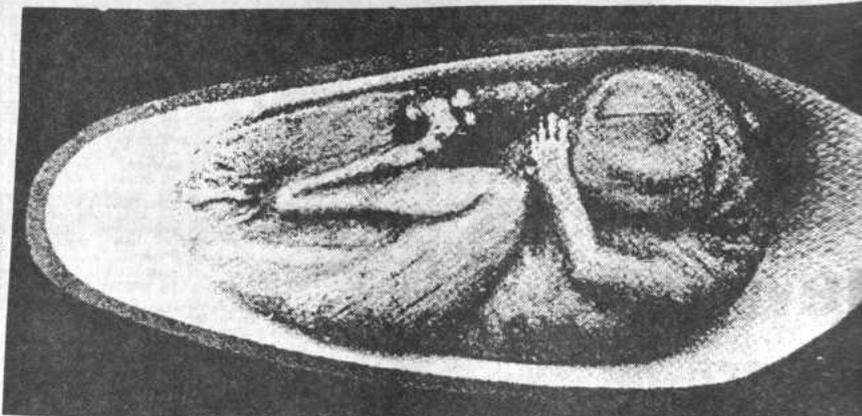
Comentemos algunos de los resultados propuestos por la profesora de Cagno, del Instituto de Neuropsiquiatría Infantil en Turín, y obtenidos en una investigación efectuada sobre 20 escuelas elementales que corresponden a nuestro ciclo pre-básico y básico. Los primeros datos afirman que el 30-40% de la muestra en opinión de profesores y maestros examinados, tienen un lenguaje hablado y escrito inadecuado para su edad y muy pobre en términos léxicos, incapacidad para usar las funciones en los procesos lógico-matemáticos, dificultades de adquirir una lengua extranjera, de prestar atención, mantenerse atentos y concentrarse. El asunto preocupa, ya que según datos presentados durante las diferentes conferencias, sólo 5% debería tener tales dificultades en función a las respuestas neurosensoriales y psicológicas. Lo que significaría que más de 30% de niños normales tienen dificultades del aprendizaje. Lo interesante en los debates estuvo constituido por las conclusiones derivantes y explicativas del fenómeno, se descartan los factores socioambientales (títulos de los padres, tipo de ocupación, etc.), se incide fundamentalmente en los mecanismos internos de la familia. Ambientes familiares dispersos, sin convicción familiar, falta de identidad familiar y social, que tiende a exageradamente a objetivos socioeconómicos concretos e inmediatos, aspecto dominado por la competitividad e inseguridad, y empobrecimiento en las relaciones afectivas. Como nosotros sosteníamos en nuestra ponencia, el ambiente familiar se encuentra contaminado también en Latinoamérica, por una conquista económica que ayude a cumplir los deberes materiales de la familia, pero que va en desmedro del pensamiento, de la interiorización, intercambio de experiencias, de la relación emocional constructiva que favorece el crecimiento integral del individuo conformando un importante proyecto de sí.

En general, todos coincidimos con las

dificultades, Africa, Europa, EE.UU. Latinoamérica, Australia, India, sobre todo en los centros urbanos. Según las teorías más avanzadas el proceso de aprendizaje es bastante complejo, presupone obviamente la función armónica de las componentes mentales y psicológicas, necesita de atención, memorización, organización mental, hábitos de estudio.

Estudios realizados por CIEH Investigaciones establecen que la discusión y conversación sobre materiales de aprendizaje incrementan el mismo aprendizaje, pero son pocos los grupos que pueden discutir en su ambiente familiar, si se observa aún dentro del propio ambiente familiar, son raras las ocasiones que se ofrecen al niño para que exprese su pensamiento sobre sus materias avanzadas, es más sobre un grupo de 300 niños de 4º y 5º básico, los padres ignoraban en el 93% el contenido general (aunque sea superficial) de las materias concernientes al grado que cursan sus hijos. Por ello se debe insistir, el ambiente familiar debe resumir su rol orientativo y educativo, no es sólo responsabilidad de la escuela la de educar. El ambiente familiar debe hacerse estimulante para alimentar la curiosidad, la discusión intelectual, aún elemental, debe ser permeable a nuevas experiencias. Nos da razón otra de las participantes al Convenio, Isca Wittenberg, de la famosa Clínica Tavistock de Londres, ella sostiene que la curiosidad creativa se desarrolla naturalmente sobre experiencias fundamentales seguras, por su fuente y relación, refiriéndose a los padres como primeros educadores. Experiencias repetidas de seguridad con una madre o padre disponibles a ofrecer calor, alimentos, atención son criterios que el niño necesita para así conformar su estructura personal que luego aprenda a su vez, a albergar pensamientos, acciones, ejecuciones y hasta temores, se puede temer, pero con un criterio de valentía cobardía o inseguridad. Hijos en contacto cálido con sus padres, son más seguros al afrontar la vida, ya lo decía también Winnicot.

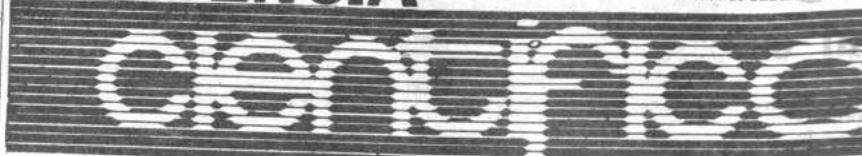
Hay mucho por hacer, y todo adulto está invitado a la tarea, el padre, la madre tienen su rol fundamental, el educador de igual manera que debe promover experiencias, debe re-descubrir junto a sus alumnos su saber, debe ser un maestro en hacer pensar, pues pensar es también elegir, discriminar, ser plásticos con la mente. No ocuparse de una educación más pertinente podrá concluir con una prevención enunciada por el pedagogo norteamericano J. Kozol: "El nuevo analfabetismo se expresará en la incapacidad de graduar hechos y problemas del más al menos importante, sin saber construir secuencias lógicas donde un concepto tenga otro concepto, en la incapacidad de afrontar hechos nuevos e imprevistos, en la ceguera ante lo bello, en la falta de percepción para la armonía de los hechos, de las personas y de las cosas" y sería aún peor considerar que por ser modernos y agitados, además sean sabios...



**DINOSAURIO EN GESTACION**  
Una de las mayores novedades del Museo de las Rocas en EE.UU. es el fósil de un huevo intacto de dinosaurio herbívoro, que contiene al pequeño en un determinado momento de su evolución. Una verdadera novedad científica.

## PRESENCIA

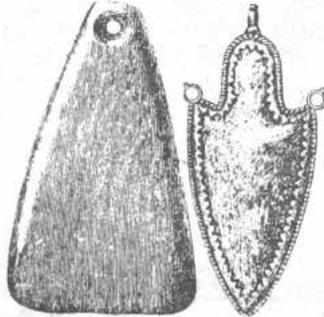
Coordinador  
Ricardo Castañón Gómez



La Paz, Bolivia, miércoles 27 de julio de 1988

## Instrumentos de curación

por Julio Bartolomé Gómez



Amuletos neo-líticos para preservar la salud

Si bien la historia de los hombres los muestra frecuentemente en combate o actitud de conquista, es importante recordar que cualquiera de las partes el dolor se hace ser. Como se sabe, la sensación de dolor es una de las constantes más antiguas, y el individuo ha buscado desde el principio modos de afrontarlo y superarlo.

Cuando todavía la tecnología rudimentaria había entrado en funcionamiento los hombres neolítico, por ejemplo, usaban los famosos amuletos, para poder alejar el dolor o el daño a la salud de los mismos o de sus familiares. minerales por ejemplo, sirvieron no sólo para crear instrumentos de intervención, sino también para usarlos en sus diferentes formas, recordando que la inmersión en aguas minerales ya practicaba en el oriente y en el mundo griego, transmitió las costumbres al mundo romano.

Se perfeccionaron los tratamientos bebiendo muchos casos agua de la misma fuente termal, pero que se sabía contenía ciertos poderes, así que ciertas fuentes eran famosas por beneficio en el tratamiento de los reumatismos, los dolores ciáticos. Sucesivamente, los dolores musculares se curaban empleando barro caliente colocando para mantener el calor mayormente ladrillos calientes sobre las partes que molestaban.

Nació en esa época la litoterapia, donde las personas se servían de una piedra especial, la Rajano, piedra especial útil para el tratamiento de enfermedades, y con historia proveniente de la etnotroia, disciplina aún hoy practicada en algunas zonas tradicionales de Europa sobre todo en Italia central, y sud de Francia. Según algunos especialistas, las personas que se beneficiaban de este tratamiento reciben un mensaje muy adecuado con una roca especial, que de por sí se distingue de otras comunes, sería en consecuencia el tipo de masaje que causa los beneficios. Se estudia si los rasgos micromoleculares dejados durante el masaje transmiten o dejan restos minerales de particular acción neuromuscular y bioquímica.

Existen zonas en Africa, como en Uganda, donde el tratamiento con piedras, sigue siendo actual, y es precisamente un masaje el que se hace, sin también se usa el sonido, al golpear las piedras, los individuos sentirán cierta mejoría.

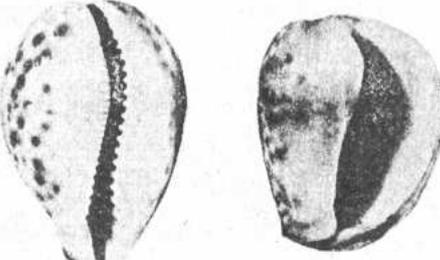
En la India, cerca de Nueva Delhi, hay lugares donde las piedras son de un color blanco intenso sirven para aliviar los males del espíritu y del corazón, pero en tales casos, mucho impacto ha sido el factor psicológico. Y tiene ello un sentido cuando se piensa que al menos entre el 60 y 70% de las enfermedades tienen una base psicológica, afirman, al menos, los médicos del Colegio Médico norteamericano, y la estadística corresponde a su país, que también es bastante sugestionable.

Ahora existen piedras y también la tierra que se usan en Bolivia, por ejemplo la piedra pomes, existe una tierra que se bebe y dicen que sirve para el hígado.

tonces se observa que escribían un billón con sólo 9 ceros, cuando lo correcto es "1.000.000.000.000" ó 6 10 a la 12 potencia. Si alguien quisiese contar del cero al billón número por número, necesitaría... 32.000 años.

## Ecología y contaminación

por Adolfo Santoro



El Cyprae tigris "normal"

Anormal

normal

anormal

Una de las cuestiones que más aflige al ambiente científico es la contaminación ambiental, cada vez somos más conscientes que la naturaleza es mucho más sabia que todos los cerebros del mundo, por eso en sus millones de años de existencia, ha establecido un equilibrio importante que el hombre del siglo XX ha empezado seriamente a comprometer. Nada se tiene obviamente, en contra de la evolución, pero sí mucho, en contra del desarrollo desmedido, del envenenamiento del ambiente. En Europa, observamos con creciente curiosidad cómo el clima va cambiando, y en EE.UU. ocurre lo mismo, este verano, les ha tocado vivir una de sus mayores sequías, y no extrañará que el próximo año sea peor.

En países del Sud Latinoamericano se han registrado hasta antes desconocidos que han hecho registrar

Los científicos bajan ya 75 metros en la búsqueda de conductores, materiales que a temperatura ambiente conducen la electricidad oponer resistencia. Se espera que el próximo sea su momento perfecto, en caso, una línea férrea La Paz - Santa Cruz nos llevaría a destino de un punto a otro nada menos que en una hora y media en un tren de sustentación magnética.

\*\*\*\*

Las culturas precolombinas en

por primera vez temperaturas bajo cero en lugares donde en el pasado no se tuvieron tales registros.

Los especialistas evitan el alarmismo, y con razón, vamos hacia un futuro cuyas características no conocemos, y probablemente los cambios registrados sean "muy naturales". No nos basta la resignación, cuando el fenómeno del ozono es una prueba evidente que el exceso de anhídrido carbónico producido por los humanos verdaderamente está dañando la cubierta que filtra los rayos solares.

En otros sectores del quehacer, los hechos son más contundentes, se piensa por ejemplo que en Filipinas, la pesca se realiza con bombas, suscitando un asesinato de peces, se destruyen también los fondos coralinos, y se generan graves cambios en la genética de los habitantes, muchos vivientes del mar nacen deformes, se cambia la estructura embrionaria y las larvas de los moluscos son monstruosas.

Los ecologistas ya han denunciado los daños provocados por la pesca con bombas, pero más bien se está ampliando y hoy se encuentran practicantes de dicha actividad en Tanzania, en los lagos de Nigeria, en Sardeña, Sicilia, etc.

El mecanismo de la acción de la pesca con bombas es muy grave: las ondas de choque de la explosión, hace explotar a su vez las vejigas natatorias de los peces, rompen la espina dorsal destruyen los órganos del equilibrio: muchos se precipitan a fondo, muchos trágicamente mueren debido a las corrientes submarinas, muchos quedan flotando y se hace simple recogerlos.

Pero el daño es para los que se recogen, y para los pequeños y jóvenes, para los que se dañan seriamente la posibilidad de reproducción futura; la carencia de tiempo, es un daño no sólo a las poblaciones sub-marinas sino a la población que cuenta con reservas para su propia alimentación.

Los excesos son muy claros, se deja establecer una política nacional e internacional que evite tales consecuencias catastróficas para el equilibrio mundial ecológico.

Las malformaciones consecuentes, donde ya los programas genéticos se transforman, crean iguales dificultades, tenemos en el ejemplo fotográfico, el primer documento fotográfico muestra un producto normal, y al lado las deformaciones originadas últimamente.

## MICROSCOPIO

sica de Canarias, cuando observamos una fotografía del sol por ejemplo, tomada con un potente telescopio, cada centímetro de la fotografía corresponde

ponde aproximadamente a una superficie de 3750 kilómetros del sol.

\*\*\*\*  
El astrofísico norteamericano G. Walenstein, de

origen alemán, manifiesta que el monte más alto del mundo, no es el Everest, con sus 8.848 metros de altitud. El científico atribuye al K2, en el macizo de

Karakorum, que tendrían no los 8611 metros atribuidos, sino 8.861. Para despejar mayores dudas, ya que aquí se interpone la tradición y el escepticismo de muchos científicos.

Se harán nuevas medidas con

un satélite artificial.

\*\*\*\*  
Durante la UDP el dinero boliviano tenía muchos "ceros", y no se manejaba bien el concepto de billón o millones. Recordando muchas publicaciones de en-